

EL PUEBLO DECIDE
EL DESTINO DE CHILE



EL VEREDICTO ASESINO

POR MICHAEL GILBERT

cer fue su hermana. Una mujer de cabello cano, tendiendo a intelectual, que se desenvolvió magníficamente.

Comenzó por recordar una vez que había dormido con su hermano, en una época en que tal cosa era normal, a la edad de diez y ocho años, respectivamente. Recordaba perfectamente aquella noche, en que su hermano había tenido una pesadilla y había tratado de estrangularla. No creía que aquel sueño hubiese sido en aquella ocasión con una serpiente. Más bien recordaba que el incidente se había producido después de una tarde que habían concurrido a una matinee y vieron "Peter Pan". Su hermano se había alarmado mucho con un cocodrilo que aparecía al final del tercer acto, el jurado probablemente podía recordar esto, y había soñado que el cocodrilo lo perseguía. Se había dado vuelta hacia ella y la había agarrado por la garganta. Era un muchacho bastante robusto para sus ocho años, y si la nurse no hubiese llegado corriendo, no quería imaginarse lo que pudiera haber ocurrido.

El examen del fiscal no sacó mucho más a luz. Admitió ella que todo esto había sucedido mucho tiempo atrás, pero que era una experiencia que no se olvidaba con facilidad. Lo recordaba además, especialmente, debido a que, desde entonces y hasta que Edward entró interno en un colegio, no le permitieron dormir más en el mismo cuarto con él.

Usted podrá darse cuenta de la impresión del jurado.

Los dos próximos testigos completaron la labor.

El primero, del cual no le daré su verdadero nombre, lo llamaremos Lulu.

Macrea, al presentarla, adelantó que habría pasajes de su declaración que ofenderían a algunas personas, pero que, en un asunto del cual dependía la vida o la muerte de alguien, tales pudores o reticencias debían arrojarse por la borda.

Lulu demostró ser una persona amable y muy segura de sí en su treintena. Llevaba ahora una vida de gran rectitud, pero admitió, como se lo podrá decir el más pudentoso de los jurados, que en otros tiempos había sido de la calle. Estaba declarando por su propia voluntad y por el hecho de que no podía resistir el ver a un hombre acusado de algo que decididamente no había hecho.

Tres o cuatro años atrás ha-

SEGURAMENTE que usted podrá describirnos esa serpiente —dijo el fiscal.

—Por supuesto; gris montada de rojo, pero no de un rojo escarlata, sino del color de las ciruelas.

—Sí. Continúe, por favor.

—Su vientre, que mostraba frente a mí mientras se echaba hacia atrás la cabeza para atacarme, era gris, pero un poco más claro, llegando a ser casi blanco en el centro.

—¿Alguna otra cosa?

—Era del grosor de mis dos dedos.

—¿Y qué pasó enseguida?

—Me agarró por debajo del cuello con sus dos manos, apreté los dedos y humí los pulgares, hasta que se torció y retorció mi cabeza de un lado para el otro, tratando de escapar.

—¿Entonces?

—Desperté. Estaba de lado al lado del lecho. Era el momento en que se estaba echando hacia atrás la cabeza para atacarme.

—¿Y entonces?

—Estaba de lado al lado del lecho. Era el momento en que se estaba echando hacia atrás la cabeza para atacarme.

—¿Y entonces?

—Desperté. Estaba de lado al lado del lecho. Era el momento en que se estaba echando hacia atrás la cabeza para atacarme.

El administrador lo hizo a un lado para introducirse en el cuarto, encontrando encima del lecho, con la mitad del cuerpo hacia afuera, el cadáver de la señora Mason. Inmediatamente hizo llamar a la policía y a un médico.

—Cuando el señor Mason se halló en condiciones de hablar, hizo una declaración, y al poco tiempo una más extensa, pero sin ninguna variación de importancia. Declaró que había tenido un sueño en el cual luchaba con una gran serpiente, había tomado la serpiente entre sus manos estrangulándola. Al despertar descubrió que, en realidad, había estrangulado a su mujer. Aquel mismo sueño lo había tenido en ocasiones anteriores, pero nunca con resultados tan trágicos.

—Añadió que "había amado a su mujer muy entrañablemente".

La policía local no pudo intervenir en el asunto, pues el señor Mason no era oriundo de Norfolk, y dijeron que el lecho de que hubiese matado a su mujer mientras residía en Norfolk era totalmente forjado. Por lo tanto, y con gran alivio, traspasaron el caso a Londres, el cual fue entregado, como algo muy especial, al inspector Hazlerigg. Un jurado de coroners se pronunció en un fallo totalmente abierto e ineludible.

A Hazlerigg no le gustó el caso desde el comienzo. Consideraba que las informaciones esenciales estaban encerradas en el cerebro del señor Mason, y si conservaba su serenidad a través del interrogatorio, nunca saldrían de allí.

—Yo lo examiné desde este punto —dijo Hazlerigg, mientras conversaba extraoficialmente con el Director de Delitos Públicos—. Supongamos que descubriera los algunos de aquellos testigos ocultos de las novelas policíacas; personalmente nunca me he topado con ninguno, pero usted sabe a la clase de tipo que me refiero. Podría encontrarse en la cima del acantilado y por mera coincidencia, observando con un telescopio el interior de la habitación. Ve a Mason levantarse de su cama, dar una vuelta alrededor del cuarto, acercarse al lecho de su mujer y estrangularla. ¿Y qué? ¿Qué puede ella probar? ¿Cómo podríamos saber si Mason se encontraba en estado de sonambulismo o en sus cinco sentidos?

—Estoy de acuerdo —declaró el Director de Delitos Públicos—. Tal como se presenta este asunto, hay menos de un 50 por ciento de probabilidades de llegar a probarle algo. Si después sucediera algo, entonces podríamos discutir este asunto nuevamente.

Lo que sucedió enseguida fue la aparición del hermano de la señora Mason, Héctor. Era un muchacho grande y de aspecto pesado, cuello de toro y un par de manos enormes y rojizas.

—¿Sabía la policía —dijo— que Mason había asegurado la vida de su esposa en diez mil libras?

—Sí, eso ya salió a luz —respondió Hazlerigg—. En realidad ambos tenían seguros de vida a favor del cónyuge que sobreviviera. Es un contrato más o menos corriente entre gente casada. Además, este seguro no es de manera alguna reciente. Fue tomado cuando la pareja recién contraía matrimonio, siendo sucesivamente aumentado con el paso del tiempo. El último aumento, bastante considerable, de cinco mil a diez mil libras, se hizo hace más de tres años.

—Si ustedes conociesen a Ted Mason como yo, sabrían que ese es precisamente su modo de obrar. Un pez frío y calculador. Además, todo ese parloteo de amar a su esposa es un insignificante fraude. Al final escasamente se dirigen la palabra.

—¿Puede usted ofrecernos alguna prueba de lo que está diciendo?

—Por supuesto! —declaró el hermano Héctor—. También puedo darles otro dato: había otra mujer.

Sobre este particular se extendió en detalles.

—Es evidente que fue él quien la mató —prosiguió el hermano—, y ahí tienen el motivo. Si ustedes no lo condenan, armare tal escándalo en la prensa, que se encontrará un nuevo comisario en Scotland Yard antes que el año termine...

—No me parece que aquella amenaza nos hiciera movernos —dijo Hazlerigg—. nuestras epidemias están tan curtidadas, que esos dardos particulares no nos hacen mella. Cuando expusimos los hechos al D. D. F., estuvo de acuerdo en seguir un juicio. Por último, y aunque sólo fuese en beneficio de Mason, debíamos aclarar aquel asunto.

—Debo declarar, con completa honradez, que aquel asunto de la otra mujer resultó completamente inconducente. El hermano juró que aquella era la amante. Ella juró que jamás lo había visto.

—Cuando el caso llegó a la Corte Suprema (Central Criminal Court) lo defendió Macrea, y la manera como manejó a aquel hermanito fue soberbia. Cuando subió al estrado era la imagen mezclada de un bulldog y el arcángel Gabriel, y cuando descendió, no valía ni

una moneda de seis peniques.

Macrea lo enfocó desde un ángulo bastante evidente: que se trataba de un hombre de mente sucia y lascivo que nunca había congeñado con su cuñado, no perdiendo oportunidad de hablar en su contra. ¿Cómo podía conocer él la existencia de estos citados pasajes de la vida de su cuñado con otra mujer? ¿Había, tal vez, estado escondido detrás de las cortinas? ¿O debajo del lecho? De esa manera continuó todo el interrogatorio. Pero lo verdaderamente artístico del asunto fue la manera como hizo al jovenzuelo admitir los más absurdos prejuicios; una y otra vez lo hizo condenarse con sus propias palabras.

—Pero el hacer un estropajo de un testigo es un arma de dos filos, y cuando el juicio hubo terminado, pude ver lo que había en la mente de los jurados, tan claro, como si lo hubiesen dicho en voz alta. "Este muchacho es un tonto —pensaban— y no se portó del todo bien en el estrado; pero eso no quiere decir que todo lo que declaró sea mentira. Si el río sueña, es porque piedras lleva". Además, hubo otros testigos que también declararon que las relaciones del matrimonio no eran del todo cordiales. Ninguna pelea franca, pero si el señor Mason no era la clase de villano que quería presentar el fiscal, habría tenido buen cuidado de evitar esa clase de renchillas. En lo concerniente a la otra mujer, seguramente no era verdad, pues no tuvimos ninguna clase de evidencia al respecto. Sin embargo, aún quedaba aquel asunto del seguro, y era algo insostenible. Mason había presentado solicitud de pago por las diez mil libras. Si se probaba que él no la había muerto, la compañía tendría que desembolsar una bonita suma. Aquello no estaba en disputa, pero ¿la había asesinado él? Ese era el punto vital, la pregunta que debíamos contestar, y nos sentimos inclinados a hacerlo afirmativamente. Pero, por supuesto, eso no era suficiente. Teníamos que esperar a verlo cómo se comportaría en el banquillo.

Mason se condujo magníficamente.

—Escuchó la falta primordial de todo procesado; no protestó de nada ni dio la impresión de estar haciendo su propia defensa.

—Admitió pequeñas riñas con su esposa. La vida conyugal, admitió, es así. La diversidad de opiniones causa a veces peleas. El jurado gustó de eso. Muchos de ellos eran también casados.

—Se explicó ampliamente sobre la cuestión del beneficio de vida. El monto total del beneficio, explicó, dependía de la prima que cada

uno podía pagar. Tres o cuatro años atrás él había estado en condiciones de doblar aquella prima, pues le iba bien en sus negocios. Recientemente sus entradas habían disminuido, los tiempos andaban mal para un importador, y por consiguiente no había podido aumentarla. No la había reducido, ya que aquello habría sido poco provechoso.

Usted puede, en realidad, darse cuenta de cuán nitidamente les dejó entrever un motivo para desvanecerse después. El fiscal, ciertamente, habría sacado a relucir, en un interrogatorio posterior, que el acusado había estado perdiendo dinero últimamente, lo que habría constituido un motivo de peso para el crimen. Anunciándolo por anticipado, él le quitó la mayor parte de su fuerza.

Mason negó enfáticamente el haber hablado nunca con la otra mujer en cuestión.

Sobre los detalles del estrangulamiento de su esposa habló casi objetivamente, sin ningún despliegue indebido de emoción. Siempre estuvo dispuesto a contestar todo lo que se le preguntaba, sin contradecirse nunca, evitando en todo momento el parecer demasiado patético. Si el examinador sacaba a relucir algún detalle sin importancia no mencionado, confesaba que se había olvidado de ello anteriormente. Si estaba mintiendo, la gente no podía dejar de pensar que era el más perfecto y concienzudo mentiroso que jamás hubiesen oído.

A pesar de todo, el jurado no estaba contento.

Los jurados van, por instinto, más lejos de lo que la gente piensa. A pesar de todo lo dicho, sus instintos solo les decían que aquel hombre sentado en el banquillo era peligroso. Si los hubieran forzado a verter estos sentimientos en palabras, el único argumento que hubiesen podido esgrimir, habría sido algo como esto:

—Los hechos demuestran que efectivamente estranguló a su mujer. Es una persona callada y controlada y de ninguna manera aparenta ser una de aquellas personas que tienen pesadillas o que sufren de amok. Nos gustaría tener evidencia positiva de que lo que dice es verdadero: que realmente lo hizo dormido.

—Mirando hacia atrás y bajo la luz de un conocimiento posterior, uno puede darse cuenta de que ésta era precisamente la deducción que Mason deseaba que hiciesen. El plan de defensa que se había ideado era algo admirable. Habiéndose creado una gruesa atmósfera de duda, procedió a desvanecerla.

La próxima testigo a compare-

ha pasado una noche con el acusado. Fue la única vez que lo había visto, y no era una ocasión que iba a olvidarse fácilmente. Alrededor de las seis de la mañana había despertado al sentir que la estaba estrangulando. Como era una mujer fuerte, se las había arreglado de manera de liberarse.

—El había balbuceado una historia de una pesadilla y una serpiente, a la cual no había prestado mucha atención por estar en ese momento muy asustada y terriblemente furiosa.

A pesar de ello, el acusado se había comportado bellamente, dándole diez libras para calmar sus temores, y como se mostró tan genuinamente ansioso y alterado, ella no había tenido corazón para llevar el asunto más adelante.

Su primera intención había sido acudir a la policía.

—Cuando el abogado de la Corona se acercó a interrogarla, se vio en una situación comprometida.

—Es algo sumamente fácil poner en ridículo a estas pobres mujeres, además de que sus testimonios en la Corte no son de gran peso, pero el hecho era que ella se estaba arriesgando a pasar un mal momento, que le acarrearía una publicidad bastante poco agradable, sin otro fin que el de salvar a un inocente.

—De manera que, mientras más la ofendiese, menos podría ayudar a la Corona.

—Debemos recordar también que el testigo había sido presentada por la acusación. Macrea había demostrado ampliamente que el acusado se oponía al testimonio de Lulu. Fue debido solamente a su propia insistencia y a que los consejeros lo habían considerado recomendable, que se le permitió declarar.

—Restaba ahora sólo un camino por el cual podía caminar la acusación. Declararon que toda aquella historia era fabricada, no había sucedido nunca. Simplemente el acusado había pagado a la testigo este testimonio en su defensa. ¿Parecía el acusado la clase de persona que podía asociarse con una mujer de aquel tipo?

—Macrea debe haber sonreído burlescamente.

—El próximo y último testigo fue el doctor que había atendido a Lulu de las magulladuras en la garganta. Confirmó la fecha valiéndose de su diario de consultas. También reconoció en el acusado al hombre que había venido con Lulu y había pagado la atención.

—El jurado se pronunció sin reticencias a deliberar.

—Y si yo hubiese estado entre-

(PÁSA A LA PAGINA 8)

Avance y Detención del Desierto

por Alberto del Río

Hace doscientos años, La Serena era una zona de bosques nativos. Se veían demoler casas antiguas en que los tejales son de algarrobo y las costaneras, fijadas con "colaciones", son de varas sin labrar.

A fines del siglo pasado y comienzos del presente, 120 hornos de fundición, alimentados con leña, consumieron la mayor parte de las reservas de Atacama y Coquimbo, trayéndonos la aridez que hasta entonces estaba detenida muy al norte. Siendo muy niño, alcancé a ver trabajar el último, en Punitillo, entre La Serena y Ovalle.

Hoy día, muy al sur de la ciudad, el desierto ha impuesto su régimen. En cincuenta años se ha desplazado quinientos kilómetros, a razón de diez kilómetros por año.

Hace treinta años, recorrí a caballo, repetidas veces, los cerros que median entre Illapel y Petorca; asimismo, los campos que van de Los Vilos a Pichidangu. En lo del interior, había que usar "bota caizon", de cuero bruto, para protegerse de las robustas espinas de "tahuenes", "yeguas" y otros arbustos de gran desarrollo que cubrían los campos; en los de la costa, se avanzaba por entre una población de boldos, peumos y otros ejemplares centenarios. Hoy, todos esos campos están desiertos, los "tahuenes" y "yeguas" fueron

talados para postes y leña, los boldos y sus vecinos fueron quemados en común acuerdo entre campesinos y propietarios desahuciosos, para que al año siguiente "saliera pasto". Quienquiera que hoy pase por la Carretera Panamericana, de Pichidangu al norte, podrá apreciar la desnudez de los faldeos situados al oriente; pocos kilómetros más allá, sobrepasados los "rulos" de Conchali, enfrentará una permanente lluvia de arena que atraviesa el camino en continua tarea de invasión.

Actualmente, la CORA intenta una reforestación en las propiedades del Choapa; con gran esfuerzo y gran costo, se hacen plantaciones en los faldeos no más arriba del trazado de los canales,

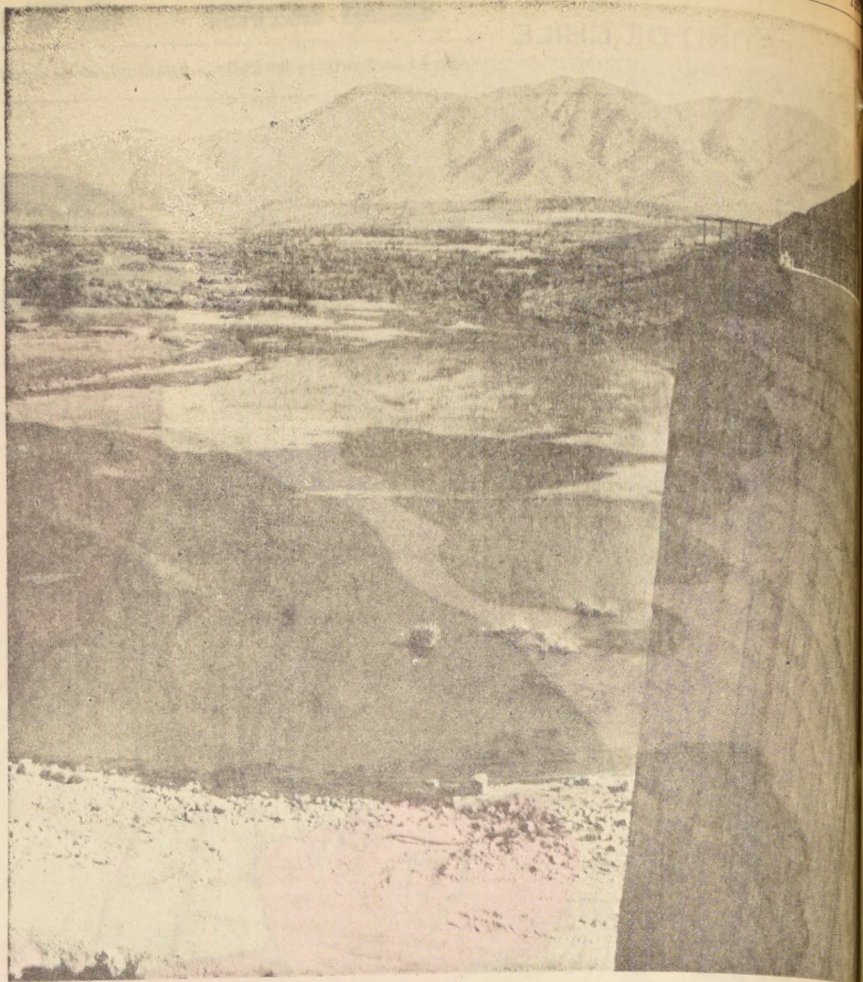
aprovechando la humedad filtrante de éstos; mientras tanto, en los mismos predios, se continúa cortando leña y elaborando carbón con los últimos restos de vegetación indígena, la que, con los medios con que hasta la fecha se cuenta, no podrá reponerse. En todo caso, un kilogramo de "leña de cerro", que se vende en el sitio de extracción a un precio aproximado de ochenta pesos, produce un deterioro que no se recupera con una cifra cincuenta veces mayor (dudando mucho de que pudiera efectuarse tal recuperación).

Para explicarse el fenómeno llamado "avance del desierto" y ponerle atajo eficaz, conviene repetir cosas que son simples y elementales pero acerca de las cuales parece no reflexionarse.

Si la lluvia cae sobre un faldeo cubierto de vegetación, la gran velocidad que lleva encuentra un primer obstáculo en las ramas de árboles y arbustos; al caer sobre la hierba, sufre una nueva frenada y es transferida suavemente a una capa de hojas en diversos estados (recién caídas, unas, en proceso de descomposición otras) y de materia orgánica ya transformada (humus); este lecho hace las veces de una gran esponja que va recibiendo la precipitación y, al saturarse, la entrega lentamente al suelo a través del cual se filtra, para aflorar, tras un tiempo más o menos largo, en el lecho de las quebradas y ríos en forma de un curso de aguas cristalinas y de caudal relativamente uniforme.

Por el contrario, si el suelo está desnudo, es azotado con violencia, la capa superficial es removida y, junto con el agua, se desplaza por la pendiente hacia los cauces mencionados. Este material al llegar al mar, rompe el equilibrio de su lecho, el que, para recuperarlo, desplaza una masa igual de arena sobre la costa. Así, la destrucción de la vegetación en la hoya hidrográfica, provoca un múltiple e irreparable daño: pérdida de la capa vegetal en los terrenos útiles del interior, incapacidad del sistema para retener y regular las precipitaciones, desaparición de las tierras agrícolas de la costa bajo las dunas, etc.

¿Hay conciencia de esto? La experiencia dice que no; predomi-



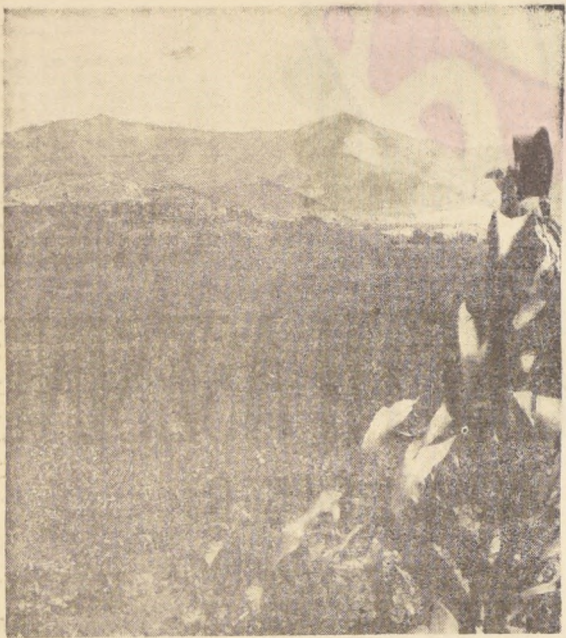
Embalse de "La Paloma", en las cercanías de Ovalle. Una medida eficiente que regará 2.000 nuevas hectáreas y mejorará el riego a otras 57.000, actualmente expuestas a la sequía.

lleo y que en Aisen, el río de ese nombre se encuentra embancado; si se piensa que el poblamiento de dicho territorio se inició en los alrededores de 1930, se apreciará que la irracional y bárbara tala de la vegetación ha logrado una destrucción gigantesca.

Se arguye, respecto del Norte Chico, que no habría en qué ocupar a los campesinos que actualmente cortan leña. Esto revela que no hay voluntad de resolver el problema, que no se ha pensado en que hay múltiples modos de hacer trabajar, en forma útil, a la menesterosa gente que hoy día corta leña y en que la gravedad del asunto exige soluciones adecuadas y radicales. Respecto de la zona sur, se habla de la necesidad de despejar terrenos para cultivo. En el país hay terrenos de labranza suficientes para alimentar a una población mucho mayor que la actual; el asunto reside, no tanto en la ampliación de la superficie existente cuanto en la capacidad para elevar los actuales niveles de explotación; esto redundaría en una mejor conservación de los terrenos de cultivo (hoy bastante maltratados), en una producción más económica, al aumentar los rendimientos por unidad de superficie y en la solución de muchos problemas financieros de quienes explotan la tierra.

Crear Parques Nacionales es una obra benemérita si se pretende salvar una mínima parte para recuerdo, pero acción que no sirve de trampa para olvidemos lo fundamental: la agencia de que Chile entera declaró un solo Parque Nacional, en que la norma sea una prohibición con prohibición de quemar y la excepción sea la autorización de cortar bajo riego de repoblar; por ningún motivo autorizar el fuego. El producido al territorio es incommensurablemente más que el beneficio que se puede obtener. Parecerá exagerado si se entiende la trascendencia del asunto, se apreciará que es un único razonable.

Escrito lo anterior, se ve en la prensa la noticia de que mediante perforaciones en el fondo seco del río Los Choros CORFO ha logrado aumentar el caudal de 50 litros por segundo confirmando los errores anteriormente; se afirma que se abrirá como barrera para el avance del desierto; sin duda que es una buena noticia para el avance del progreso para el aumento de la producción de alimentos, pero el hecho de que se detendrá por el hecho de que haya una nueva superficie de vada.



Plantaciones de ají pimentón en los asentamientos del Valle del Choapa. En el último año la producción aumentó en una proporción cercana al ciento por ciento.

En 1970, los geólogos podrán examinar dos muestras jamás antes vistas por el hombre. Una será constituida por una roca grisácea, liviana y porosa como piedra pómez. La otra, al contrario, será negra, muy densa, rica en hierro. El primer ejemplar lo traerán los astronautas desde la Luna, y el segundo van a conseguirlo los geólogos en el Manto terrestre.

¿No es paradójico que lleguen al mismo tiempo los dos materiales: el primero situado a 400 mil kilómetros de distancia y el segundo a pocos kilómetros bajo nuestros pies? A pesar de esta paradoja, la seguridad de que vamos a alcanzar el Manto de la Tierra antes del fin de este decenio, constituye una gran victoria.

Ya ha comenzado la perforación hacia el interior terrestre. Los soviéticos están haciendo un "agujero" de 15 kilómetros cerca de la Isla de Kola, en el cuadro del proyecto internacional para estudiar el Manto Terrestre (U. M. P.). Norteamérica tiene escavado su "Proyecto Mohole", que consulta una plataforma marítima junto a las Islas Hawaii. Todo esto marcará una etapa histórica en la "exploración vertical", tanto terrestre como cósmica, después que el hombre ha terminado la "exploración horizontal" de su "habeta".

¿POR QUE SE QUIERE EXPLORAR EL MANTO?

El Manto constituye el 85 por ciento del volumen de la Tierra. El conocimiento de su composición química y de sus propiedades físicas es determinante para la comprensión del origen y de la formación de nuestro Planeta. El Manto se extiende en profundidad hasta 2.900 kilómetros, vale decir, que termina a medio camino entre la corteza y el centro de la Tierra. Encierra así al núcleo líquido, en cuyo interior se halla el "grano", inmensa bola sólida de 1.300 kilómetros de radio.

El Manto mismo está recubierto por la corteza terrestre, la cual, de un espesor de 4 a 5 kilómetros

La Semana Científica: Exploración del Interior de la Tierra

Por el Dr. Fernando Casasbellas

bajo el fondo de los océanos, se engruesa a 50 kilómetros en las regiones continentales. Esto significa que la línea de separación entre corteza y Manto, la famosa superficie discontinua, puesta en evidencia por el sabio yugoslavo Mohorovicic, y que se denomina orientemente el "Moho", es muy irregular.

La naturaleza fundamental del "Moho" no se conoce. Existe bajo esta capa una zona de velocidad débil, donde la plasticidad de los materiales de la Tierra es mayor. La presencia de esta capa explica el equilibrio hidrostático aparente de las montañas, las deformaciones de la corteza terrestre, y sus movimientos verticales y horizontales en forma de temblores, terremotos o maremotos.

La importancia de esta zona y la necesidad de estudiarla a escala planetaria explican por qué todos los expertos mundiales se han propuesto analizarla bajo el cuadro de un programa científico internacional.

PERFORAR A TRAVÉS DE LA CORTEZA

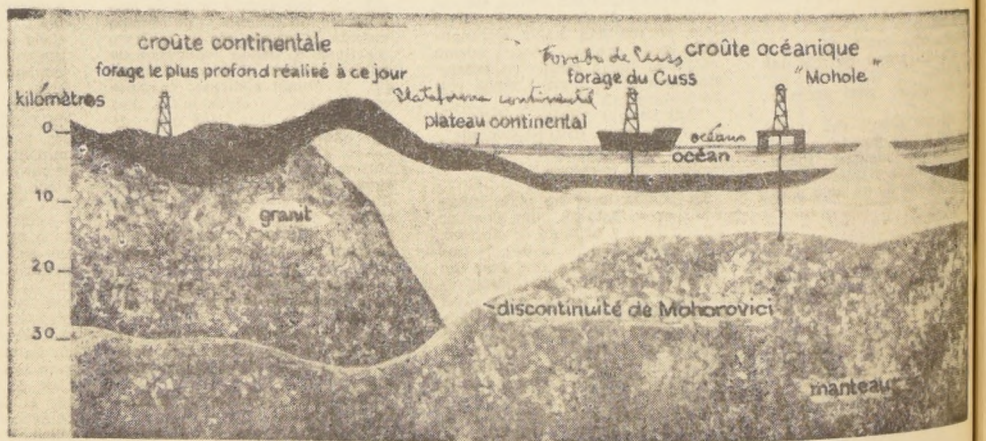
La primera reunión importante del Comité de Estudio del Manto Superior, ocurrió en Moscú, en mayo de 1964. Fue presidente el Prof. Belousov, y se estimó primordial el estudio de los primeros mil kilómetros de hondura, con acento particular a las zonas de fractura donde se generan terremotos, a las franjas continen-

tales, a los arcos de los archipiélagos y a los problemas de las mareas, que influyen esencialmente sobre la plasticidad y el comportamiento mecánico del Manto superior.

También ha recomendado el Comité las perforaciones a gran profundidad, el estudio del flujo térmico que se escapa del interior de la Tierra en forma de volcanes, y al análisis de las rocas y de los materiales sometidos a tremendas presiones y altísimas temperaturas.

En geofísica, la mayor parte de los métodos investigadores son indirectos. Ellos permiten hacerse una representación de las propiedades físicas de los materiales profundos de la Tierra, de su elasticidad, de su viscosidad y de su densidad, junto a sus propiedades magnéticas y eléctricas. Todas las características varían grandemente, y el mejor método es ir a obtener in situ respuestas seguras. De aquí la idea de los forados muy profundos y en sitios bien escogidos.

Por otra parte, una perforación no es sólo medio de traer a la



Corte esquemática de la corteza, del "Moho" y del Manto terrestre con alusión a las perforaciones en el océano y en tierra firme.

superficie montones de rocas, cuyo análisis rinde conclusiones interesantes. Por el pozo que crea, deja sitio a la instalación de un laboratorio subterráneo de gran profundidad donde se alojan instrumentos diversos: sismógrafos, magnetómetros, termómetros, etc. Fuera de la Unión Soviética y de los Estados Unidos, varios otros países como el Canadá, el Japón, y Alemania occidental proceden ya a escavar profundamente. En el Canadá son tres los forados cerca de Muskox, en el Polo Artico. Africa del Sur tiene pozos de minas que sobrepasan los cuatro mil metros de profundidad y que se utilizan en investigaciones geofísicas.

Por lo demás, la exploración de las entrañas del Planeta obedece a las mismas leyes financieras que las ordenadoras de la exploración espacial. Para llegar a conocer los misterios de la Tierra que yacen bajo nuestros pies, hay que disponer de considerables medios materiales.

PELIGRO DE LAS MOTOCICLETAS

Los accidentes de motocicletas son una epidemia nacional, escribió Robert Waltz, presidente de la Academia de Medicina de Ginebra. La mayor parte de las lesiones tienen la apariencia de heridas de guerra, por explosivos de guerra, pero usualmente múltiples fragmentos de huesos perforan a través de la piel.

A diferencia de la persona "paquetada" dentro de la carrocería de un automóvil, el motociclista no lleva capsula protectora. El motociclista, debe usar el casco, precavido, debe usar el cinturón de seguridad, debe reducir la velocidad de graves lesiones en el abdomen están a merced de un choque contra ellos.

"Hay pocos accidentes de motocicletas", dice el Dr. Waltz. "En adición al casco, el motociclista debe usar pantalones gruesos, botas, un chaleco, guantes, botas, un chaleco, pantalones claros que sean visibles al conductor."

Algo Nuevo Sobre Ionesco

por Mario Naudón de la Sotia

Escasos son los dramaturgos que, como Eugène Ionesco, hayan hecho derrama: mayor cantidad de tinta a sus contemporáneos. Cierta es que, de ese empeño informativo y afán exegético, el mismo autor no ha estado en absoluto ausente, ya que son igualmente escasos los dramaturgos que como él, hayan abundado tanto en declaraciones y comentarios explicativos. Lo malo reside en que el “fenómeno Ionesco” se encuentra aun muy lejos de nacer que se agote el caudal de tinta que, de una manera u otra, tantos contribuímos a destinarle generosamente. Su indiscutible talento proteico, su genio creador en plena actividad, sus constantes confesiones y exégesis personales, un sentido muy fino —pero muy efectivo— de la publicidad, el hecho, en fin, de ser el autor “más representado” del momento, todo en él llama a polémica y suscita escritos y más escritos a propósito de su obra dramática.

Pero, libros, ensayos, artículos y conferencias que se dedican al estudio de la obra del escritor franco-rumano se quedan rápidamente atrás, rezagados, pasados de moda con respecto a la actualidad de su creación, debido no tanto a su abundancia cuanto más bien a su gran movilidad, lo que causa un natural desconcierto en espectadores y lectores, y una relativa perplejidad entre sus estudiosos.

En efecto, cuando hace menos de diez años, Ionesco ascendió al apogeo en el cielo de la dramaturgia internacional, tanto sus propias obras (“La cantante calva”, “La clase”, “Jacques o la sumisión”), para no citar sino las más conocidas como sus declaraciones personales (aparecidas, a la sazón, en diarios y revistas), indujeron a todos a ver en él al genuino representante de una rebelión contra el teatro europeo y norteamericano contemporáneos, más precisamente, contra el teatro francés. Su “antiteatro” reaccionaba contra todos los “vicios” del teatro de Sartre, de Camus, de Mauriac, de Salacrou, de Anouilh y de tantos otros, a quienes Ionesco y sus a latere acababan de componer piezas excesivamente intelectualizadas, desprovistas de toda emoción, construidas con matemático rigor, verdaderos estudios racionales de personalidades morbosas o de abstractos casos de conciencia, piezas en que la situación dramática se desenvolvía lógicamente para desembocar, por su contenido, en un “mensaje” cuyo alcance —cívico, ético, religioso, metafísico, político, etc.— decía estrecha relación con la problemática de cada autor. En cambio, las obras de Ionesco, breves, muy breves, no obedecen a ninguna ley de composición dramática; irregulares por excelencia, van dirigidas a provocar no una reacción in-

telectual, sino un impacto emocional, a golpear directamente la sensibilidad del espectador y no su inteligencia; explotan situaciones que nada, o muy poco, tienen de dramáticas en el claro sentido del adjetivo; y la anécdota que cuentan (si la hay), es mínima. ¿Quién podría “narrar dramáticamente” “La cantante calva”, por ejemplo? ¿Qué “mensaje” (1) de esos que se encuentran en las obras que nos ayudan a vivir mejor, que nos ayudan una clave para nuestra pobre existencia. En Ionesco, se habría, pues, operado una conversión que lo sitúa entre los dramaturgos de retaguardia, que lo obliga a desertar de esa vanguardia teatral que él mismo habría creado, quizás a pesar suyo.

Tal parecía ser la situación del “fenómeno Ionesco” hacia 1962. Pero el estreno posterior de sus obras “El peatón del aire”, “El rey se está muriendo” y, sobre todo, “El hambre y la sed”, han venido a sembrar poderosas y fecundas dudas en este estado de cosas. A título de simple ejemplificación, baste decir que su última pieza —aunque más bien larga— renueva en forma evidente con el universo ionesco de las primeras creaciones y que “El peatón del aire”, por muchos aspectos formales, entronca también con esas obras. Diferencias y semejanzas se aunan para sumirnos en un mar de interrogantes.

Sin embargo, un examen más atento de su producción total, que tome especialmente en cuenta no las fechas de estreno sino

hacia ese teatro tradicional que tanto había menospreciado y atacado, tomándole su más pristino y genuino patrimonio: situación dramáticamente explotable (es decir, conflictiva por naturaleza), acción clara (con exposición, desarrollo y desenlace), personajes dotados de vida interior, anécdotas comprensibles e, incluso, “mensaje” (1) de esos que se encuentran en las obras que nos ayudan a vivir mejor, que nos ayudan una clave para nuestra pobre existencia. En Ionesco, se habría, pues, operado una conversión que lo sitúa entre los dramaturgos de retaguardia, que lo obliga a desertar de esa vanguardia teatral que él mismo habría creado, quizás a pesar suyo.

Tal parecía ser la situación del “fenómeno Ionesco” hacia 1962. Pero el estreno posterior de sus obras “El peatón del aire”, “El rey se está muriendo” y, sobre todo, “El hambre y la sed”, han venido a sembrar poderosas y fecundas dudas en este estado de cosas. A título de simple ejemplificación, baste decir que su última pieza —aunque más bien larga— renueva en forma evidente con el universo ionesco de las primeras creaciones y que “El peatón del aire”, por muchos aspectos formales, entronca también con esas obras. Diferencias y semejanzas se aunan para sumirnos en un mar de interrogantes.

Sin embargo, un examen más atento de su producción total, que tome especialmente en cuenta no las fechas de estreno sino

de creación de todas sus obras, que desconfié de la simplista división en piezas cortas y largas, que haga hincapié, saque partido y profundice ciertos aspectos formales que son caros a Ionesco (factura dramática de la pieza, lenguaje, vida interior del personaje y de relación con sus semejantes y el mundo) podría tal vez llevarnos a dilucidar, de modo más certero, lo que, a mi juicio, está todavía en debate: ¿Hay evolución en el teatro de Ionesco? ¿En qué sentido operaría tal evolución, ¿O, por el contrario, sólo se trata de un cambio aparente? ¿O bien, en fin, hay oposición de hecho, o, más bien, relativa continuidad entre sus obras? El fondo, la forma, el enfoque y tratamiento de la materia dramática quedan en tela de juicio en esas preguntas que, por supuesto, están muy lejos de agotar la cuestión.

Como se ve, todavía correrá mucha tinta a propósito del dramaturgo que nos ocupa. Quizás resulte pretencioso decir que habrá “algo nuevo”, pero, en todo caso, las afirmaciones de varios escritos consagrados al estudio del teatro de Ionesco que sostienen su evolución en tal o cual sentido, o que le imputan con demasiada ligereza un retroceso, deben ser demostradas con mayor precisión, si es que no están ya por ser del todo invalidadas, o, por lo menos, corregidas. Pero, nada de esto es ni sorprendente ni censurable: es lo propio de los estudios literarios cuando se pronuncian sobre un creador en plena productividad.



El Proyecto Heideggeriano

por Guillermo Martínez Ruiz

Colocado en el ámbito de la filosofía de la existencia —aunque él mismo no se consideraba un existencialista, sino más bien un ontólogo— Martin Heidegger surge desde allí como uno de los pensadores más originales y profundos del presente siglo. Desde la aparición, en 1927, de “El Ser y el Tiempo” (Sein und Zeit), su obra capital, su pensamiento no ha dejado de influir en la filosofía contemporánea. Bien se podría decir que ningún problema filosófico encarado con seriedad puede abordarse prescindiendo de él. Filósofos tan importantes como Sartre y nuestro Ortega dependen de él. Heidegger es tan importante como Karl Jaspers y Gabriel Marcel, o casi totalmente dentro de la corriente existencialista (cosa que para los demás también ocurre con los filósofos nombrados anteriormente).

Por lo demás también ocurre con los filósofos nombrados anteriormente, que sus concepciones fideístas, encaminadas a lograr una “teología natural”, carecen del afianzamiento a que llegaron, si no hubiesen tenido como adicente a su pensamiento la investigación heideggeriana.

Así y todo, y con ser el maestro de Friburgo una especie de fonoclasista que las empresas mismas de la metafísica para dar paso a una nueva ontología fenomenológica universal, y que busca, a través de esta ontología, una fundamentación de todas las ciencias, como nexo y punto de partida de las mismas, no ha entrado en la esfera consagratoria de la popularidad. Y en el campo del estudio filosófico, los que no lo toman con unión y sentido, convirtiéndolo en una expresión neológica en paradigmas incomprensibles, rechazan burlescamente ante la incapacidad de comprender el verdadero significado de su pensamiento. Los unos se enajenan en las partes, perdiendo la noción de conjunto, y los otros se pierden en la simpleza al rechazar el todo apriorísticamente, sin detenerse en el examen de los pasos requisito dialéctico imprescindible para aprehender el sentido general de cualquier trabajo intelectual.

Porque, como ha apuntado en más de una ocasión el profesor Jorge Millas, no es cosa de parecerse a elogiar o condenar a los filósofos basándose únicamente en las fórmulas que han acuñado. Frases tales como “pienso luego existo”, “todo fluye”, no nos sumergimos dos veces en el mismo río”, “las monedas no tienen ventanas”, “la nada anonada”, “trascendencia en la immanencia”, etc., parecen ridículas si no se las considera como conclusiones posteriores a una reflexión exhaustiva. Con Heidegger se acentúa este peligro, ya que sus conocimientos de las lenguas clásicas le han llevado a elaborar un lenguaje muy personal, como un recurso acotador de ideas que evita la equívocidad de los conceptos tradicionales. Por esas razones sus propósitos la destrucción sistemática de todas las ontologías, el rechazo de las afirmaciones como “existencia”, “hombre”, “mundo”, etc. en su significación usual. De aquí que surja en su obra esa terminología que pone neuróticos a sus críticos, y que va desde “ser-en-el-mundo”, “ser ahí”, “existencia propia e impropia”, “ser-ante-los-otros” o “ser-cabe-a-la-mano”, hasta “mundanidad”, “habladurías”, “ser si mismo”, “ser uno mismo”, etc.

Este lenguaje, aparentemente oscuro y caprichoso, no responde sin embargo, a un pensamiento “decadente y burgués”, ni a un prurito intelectual indolente y desapegado de los problemas humanos. Muy por el contrario, Heidegger, al igual que los grandes filósofos del pasado, intenta radicalizar la existencia del hombre en un principio científico que le permita fundarse ontológicamente a sí mismo y a los demás entes. Este esencial proyecto le lleva a desarrollar, como paso previo, una analítica existencial, es decir, una interpretación del único ente, a través del cual se puede comprender el sentido de la realidad: el hombre, cuya más peculiar característica es la existencia, desmenuada para posibilidad de ser. Por lo que el hombre (“ser ahí”) ante la expectativa de fundirse en la nada de su propia posibilidad, es el “ente ente” que se le abre a realidad y a sí mismo. De esta forma, el hombre en esta auto-revelación, depende la mayor o menor apertura hacia una comprensión del horizonte del ser (la realidad total). Mientras menos se esfuerce el hombre por salir de su estado de vector (aherrado) sin más en medio del mundo de las cosas, menos se abrirá al horizonte del ser y más alejado estará de la verdad. Y con el concepto de verdad aparece en Heidegger, como resultado de su análisis existencial, la dimensión ética que muchos le han desconocido.

En efecto, tradicionalmente se ha interpretado la verdad como una adecuación o concordancia entre el intelecto y la cosa. Heidegger, aplicando el método fenomenológico, elaborado por su maestro Edmund Husserl, ha llegado al convencimiento de que la verdad sólo aparece en el “dominio de encuentro” de un ser descubridor y un ser descubierta. Este ser descubridor, que no es otro que el hombre se realiza como tal, en cuanto tiene conciencia de la presencia de los entes del mundo que se le descubren. Habría, pues, una recíproca determinación entre el hombre y las cosas, legendaria ontológica de ambas. La verdad sería la patentación de este extraordinario fenómeno metafísico en que el ser de los entes se desveía.

De lo anterior se desprende que de la abulia o de la acción del hombre no tan sólo depende su propia existencia, sino que también la de los demás entes. Todo estará supeditado a la libertad humana, la que puede decidir entre ser más abriéndose hacia el horizonte del ser, o ser menos repliegándose indolentemente en sí mismo, cerrando toda realización de ser. El tener conciencia de sí mismo no es más que un recurso metodológico, similar al cogito cartesiano, en orden a construir una existencia auténtica que permita liberarse de la tiranía de una existencia inauténtica. Pues, en tanto que el hombre conozca su íntima naturaleza, estará llano a construir un mundo que le dé protección y seguridad ante la evidencia de su total desamparo ontológico.

Puede decirse que Heidegger sea un filósofo frívolo y decadente? Creemos que no tan sólo no lo es, sino que su pensamiento es el más poderoso y vigente, de la filosofía actual, puesto que todos sus esfuerzos van dirigidos, como ya lo intentaron en otros tiempos Platón, Descartes, Kant y otros, hacia una fundamentación ontológica del ser del hombre y de las cosas.

La Actualidad Plástica:

Lily Garafulic y Dos Artistas Jóvenes

por Ricardo Bindis

Una nueva demostración de su capacidad técnica, de su espíritu de búsqueda y talento exploratorio, ofrece Lily Garafulic en la Galería Patio, con su magnífica exposición de maduradas y bronceas. Laboriosa y siempre atenta a las nuevas solicitaciones de la escultura contemporánea, nos entrega una obra variada, vanguardista, pero que se une a lo anterior por el vínculo de lo genuino, de lo muy propio, ya que siempre la identificación sea puliendo el mármol, resolviendo en ordenar las vertebrales marqueteadas de sus complejas torres o sus desgarrados signos enigmáticos en el rasgo definido de esta muestra. El preciso detenerse ante cada pieza, cuando lo que revela, por lo demás, es amor escultórico, ya que cada nueva empresa es un nacimiento.

La artista tiene intereses de arte, y el paciente castigo en la má-

teria definitiva, el detalle insignificante, nos atrae increíblemente, doblando nuestros intereses de admirar en conjunto. Siempre la escultora ha estado tomada por la tiranía artesanal, por la atracción sensual de los elementos vírgenes y ha tenido este primer técnico que hoy día destacamos una vez más. No es precisamente la característica de la más reciente labor de la escultura europea y norteamericana, que se une al desparejado mundo de la carne y la insolencia expresiva, pero no por eso ha perdido vigencia actual. Nada de eso. La escultora desde su respeto al oficio está muy activa y entregando formas con calor eminentemente moderno, con sus piezas arcaizantes.

En la exposición nos reciben tres maderas, con sus sugerentes fisuras, con sus desgarradas formas, que parecen estar presididas por el hermoso tronco “El hombre”, con su hieratismo de tótem, con el intrínseco en-

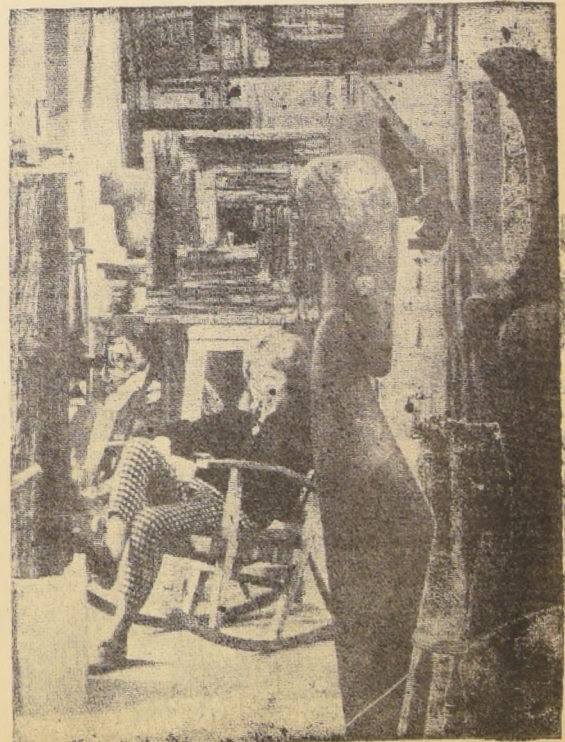
samble del signo dejado por la escultora y la intrínseca composición que ofrece la pura entraña vegetal. Más allá “Signo I”, bronce de compleja estructura, nos hunde en un mundo de resonancias oníricas, de terrenos inexplorados, que dan esa extraña variedad al arte de Lily Garafulic. Con razón Braulio Arenas, en el catálogo, dice: “Como advertimos, estos rasgos no son fáciles de anudar. Requieren de un asiduo trabajo, de una técnica de hiladora, de una noción de onidna, de un trabajo por veces tranquilo y por veces desesperado”.

Una de las exposiciones más maduras y completa de Lily Garafulic, la artista de la severidad técnica y la fuerza elemental americana, pero con las mejores herencias occidentales. En su ruda esquematización, hay simbolismos profundos, fuerza ancestral. En ocasiones, la llama la simplicidad y nos ofrece su “Signo III”, con la elementalidad formal y el ritmo más puro, para admirar el material en su

máxima resonancia. También están llamando nuestra atención unos atorreliques, que la unen con los nuevos intereses de la escultura contemporánea, pero no alcanza aquí el vigor de sus otras piezas, sin desconocer que jamás pierde en soltería y sabe ubicarse con inteligencia en las amplias posibilidades que entrega este camino.

Carmen Aldunate, en la galería Central de Arte, presenta un conjunto de pinturas unidas por una narración biográfica. Es el mismo rostro que pasa por diversos estados de ánimo, que cuenta sus emociones vitales, sus hallazgos, sus temores. El registro cromático llevado a la economía de la tiza, le permite lograr un registro bastante armónico y sugerente. Nos parece, eso sí, que los lienzos se ejecutaron mucho pensando en la exposición y que ofrecen poco interés vistos separadamente, ya que están transidos de obsesión autobiográfica. Como quiera que sea, hay afán de depurar la técnica, de desinhibición, que eleva sus valores, pero le pena con exceso el universo de fantasmas de Opazo y emplea el mismo recurso de poner la propia mano sobre la pasta que hizo famoso al artista de “Mamá, papá, Pepto pegó”.

Ernesto Fontecilla, que comparte los muros de la galería de la calle Moneda con la anterior, vuelve a mostrar sus imágenes borrosas, su hosca humanidad, que ya hemos destacado en anteriores oportunidades. El lápiz esfumado, los hilos finos para definir los rasgos, están empleados con gran calidad artesanal y vuelve augurar grandes posibilidades futuras. Los pocos grabados que presenta esta vez están mostrando una nueva faceta, una agradable variación, sin que pierda en su empaque expresionista, en su humor negro. Se trata de un artista joven que ha sabido absorber los buenos principios del neo-figurativismo, que tanto han alentado los anglosajones. En suma, una exposición de alto nivel de oficio y seguridad en su posición.



La escultora Lily Garafulic en su estudio.

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Guillén: Poeta de Dos Razas

Por Ariel Dorfman

Nicolás Guillén —uno de los SIETE GRANDES de la poesía latinoamericana del medio siglo— pasó recientemente por nuestro país...



ABEL CASTELLANOS: Poeta guajano.

ma, y 5 más. Pero, me decía: esto no es mío, no lo es, y tenía miedo de publicarlo...

Habla con un tono íntimo familiar, como si estuviera entrevistado y entrevistador estuvieran en una isla solitaria...



cuidado y paciencia), el verso de Guillén evolucionó desde las copias del ser anónimo, hambriento...

que puedan vivir de lo que producen. Todavía no es aplicable la abolición...

CONTRA LA PUREZA

Su nueva obra, El Gran Zoo, de la cual extraordinariamente ya existen ediciones en griego y en francés...

NERUDA Y CUBA

Guillén se detiene para mirar cómo un mozo del Hotel Crillon increpa al reportero gráfico...

Desde su origen, entonces, su poesía fue social. Rebelde y socarrón, nostálgico y humorístico...

Una noche de 1930. El poeta Nicolás Guillén, entonces profesor de la poesía americana...

Cien Años de Soledad de Gabriel García Márquez

Por Mario Rodríguez Fernández

Para algunos fervorosos lectores, la figura de Gabriel García Márquez, autor de La Hojarasca, Los funerales de la mamá grande...

demonismo o su sexología aprendida en los diccionarios. Muy bien se podría decir frente a todo ello que la novela no tiene por qué ayudar a construir el mundo...



INEDITOS: El Extranjero

Nada de cuanto me rodea reconozco. El perfume de las flores hace girar ante mí una primavera marchita...

Hernán Montealegre

MI VIDA ESTUVO EN SUS MANOS UNA OPERACION A CORAZON ABIERTO

por MAURA BRESCIA

Fotos de Víctor Rojas

Era un lejano abril de 1958. Yo tenía 14 años, y como toda muchacha seguía habitualmente mis estudios en un colegio de la capital, donde compartía mis ansias e inquietudes con algunas de mis compañeras. Sin embargo, había algo que nos diferenciaba. Algo que hacía ineludible que la vida, para mí, corriera con mayor rapidez que para el resto de mis amigas. Al menos así me parecía, y ello me daba una sensación de angustia.

Era como todas las niñas de mi edad, pero por circunstancias de la vida yo había nacido con un problema orgánico, que día a día iba cercenando mi existencia. Múltiples exámenes médicos pronosticaban que poseía una lesión cardíaca, y debía ser sometida a una delicada intervención quirúrgica.

Recuerdo un automóvil corriendo veloz por Avenida Providencia. Mi padre junto a mi madre, y yo atrás, con mi hermana. Después, las rejillas blancas paredes del Hospital Calvo Mackenna.

Allí, yo sería sometida a una de las primeras operaciones a corazón abierto... y faltaban pocas horas.

Fui despertada por una enfermera. Todavía se oían los ruidos del personal de servicio aseando el hospital. Pasaron unos minutos, y mis padres y parientes ingresaron a la pieza. Son los comunes pero terribles momentos en que se trata de dar aliento a la paciente. Una inyección adoloradora dio la partida a lo que sería para mí una experiencia inolvidable. En medio de la bruma, aún captaba la silueta de mis familiares, y sentía sus voces como un murmullo lejano. Comenzó un largo viaje a través de innumerables corredores, hasta desembocar finalmente en una sala. Recordando al médico que se inclinó sobre mi camilla. Un pequeño silbido, el olor del éter, y la caída a un pozo, un pozo profundo...

Diez años después volví a recordar los mismos momentos, cruzando la avenida Providencia, para asistir, en una misión periodística, a una operación a corazón abierto, efectuada por el mismo cirujano que logró escapar a los médicos de su aguda enfermedad y ahora presenciar la experiencia de lo que es una operación al corazón.

PABELLON DE OPERACIONES

En el Pabellón de Operaciones Cardiovasculares del Hospital Calvo Mackenna



El Dr. Helmut Jaeger, explica a "La Nación", las diferentes fases de la difícil intervención. Fue el primer cirujano chileno y sudamericano que efectuó una operación cardíaca utilizando la máquina corazón-pulmón artificial.

hasta que aparece el esternón. Separando el esternón, los médicos aumentan el orificio. Por allí aparece una masa roja en constante movimiento: el pulmón. Cerca del pulmón se encuentra un órgano en forma de puño, que late constantemente: el corazón. Frente al corazón abierto se aprecian visiblemente el pericardio, los ventrículos y aurículas. Esta fase preliminar de la operación ha durado dos horas y media.

En ese momento ingresa al Pabellón de Operaciones el Cirujano Jefe, Dr. Helmut Jaeger, quien suturará la lesión cardíaca. A una orden suya, la enfermera perfusionista, Irma Sporer, y la experta Lucía Valles, a cargo de la máquina corazón-pulmón artificial, comienzan los preparativos de conexión.

"Bisturí", solicita el Dr. Jaeger a la arsenalera. Con firme pulso, el cirujano realiza dos incisiones en medio mismo del corazón, en los bra-



El corazón, una masa rosa, con forma de puño, late rítmicamente mientras los hábiles dedos del cirujano van uniendo venas y vasos capilares.

zos de la vena aorta. A través de estos cortes el cirujano pasa dos tubos de plástico hasta el flujo sanguíneo de la aorta. Estos tubos están conectados directamente con la máquina corazón-pulmón artificial.

Mientras tanto, el equipo de médicos realiza otra incisión en la arteria femoral, a la altura de la pierna derecha. Por este orificio se introduce un tercer tubo, también conectado con la máquina de circulación extracorpórea.

Son las 13.30 horas, y con ayuda del bisturí, el Dr. Jaeger corta las venas pulmonares, subiéndolas a la altura de la aurícula derecha. Solicitando diversas agujas e hilos, el cirujano cose las venas, formando un puente en los bordes mismos del orificio.

Una vez suturado el corazón, comienza el fin de la operación. Se retiran paulatinamente los tubos de plástico desde la vena aorta y la arteria femoral.

La máquina corazón-pulmón artificial deja de funcionar. En este momento cumbre, el corazón de Roberto, ya reparado, inicia su propia marcha.

Finalmente, el equipo de médicos cierra la abertura del pecho del paciente, une el esternón y sutura.

La operación total ha durado seis horas, y la máquina artificial ha reemplazado el corazón de Roberto durante 1 hora y 33 minutos.

CENTRO CARDIOVASCULAR

El Centro Cardiovascular del Hospital de Niños "Calvo Mackenna" fue fundado en 1954 en un proyecto cooperativo entre la Fundación norteamericana Kellogg, el Servicio Nacional de Salud y la Universidad de Chile. El objetivo del Centro es atender a los niños con afecciones cardíacas, especialmente a los pequeños con cardiopatías congénitas, defectos de nacimiento.

La primera operación al corazón fue efectuada en nuestro país en el año 1950. En esa oportunidad, uno de los pioneros en cirugía cardiovascular en América del Sur, el Dr. Helmut Jaeger, operó al primer "niño azul". Esa primera operación co-rectora no mejoró al paciente en forma definitiva. El interés mundial de los cirujanos se centró posteriormente en corregir los defectos dentro del mismo corazón. El problema consistía

en poder trabajar dentro del corazón, deteniendo la circulación sanguínea. Después de múltiples experimentos, el doctor Gibbons, de Filadelfia, realizó en 1953 la primera operación con máquina de corazón-pulmón artificial, logrando por primera vez una circulación sanguínea extracorpórea.

La primera operación en América Latina con corazón artificial se efectuó en Chile en 1957. El 4 de septiembre de ese año, el Dr. Helmut Jaeger operó a un corazón abierto a la pequeña María Teresa Sereno, de 10 años de edad.

Han transcurrido diez años, y unos 500 pacientes se han operado a corazón abierto en el Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna. Las intervenciones más frecuentes han consistido en suturas de lesiones interauriculares y ventriculares.

Otra operación al corazón realizada en nuestro país

consistió en la aplicación del "marca-paso", mecanismo eléctrico que estimula los impulsos o contracciones del corazón.

"Anualmente nacen en nuestro país unos dos mil niños con malformaciones cardíacas —expresó el Dr. Helmut Jaeger—. El Centro Cardiovascular, por medio de operaciones diarias, ayuda a solucionar estas deficiencias. Sin embargo, necesitamos la ayuda de toda la comunidad en esta dura tarea."

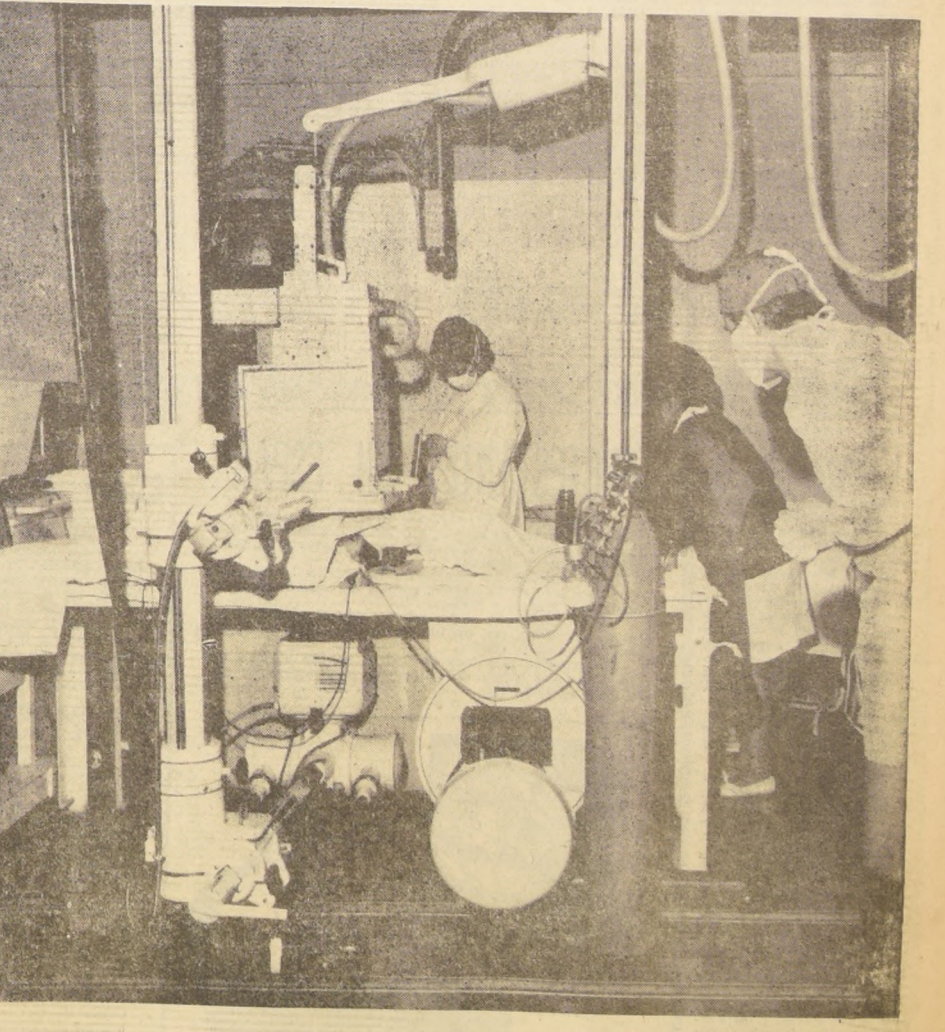
Próximamente el Centro Cardiovascular del Hospital Calvo Mackenna fundará la sociedad de ayuda "Salvemose el Corazón al Niño", destinada a reunir fondos para las intervenciones a corazón abierto.

"Gracias a la cirugía cardíaca, los pequeños reviven a una nueva vida —finalizó el eminente facultativo— y pueden realizar una vida normal, que de otro modo vería truncada trágicamente en plena juventud."

La voz del Dr. Jaeger me retorna al pasado. Ya no soy la periodista que presenció una operación al corazón para escribir un reportaje. Vuelvo a ser la niña de aquel lejano abril.

Ese día desperté con un corazón pleno de vida; un corazón que estuvo en las manos de quien, con sacrificio y abnegación, puede hacer el milagro de devolver a los niños una nueva vida, llena de dicha y esperanza.

Y lo último que recuerdo de ese momento feliz es la figura de mi madre que, con lágrimas de gratitud, besaba las manos del cirujano...



Los exámenes previos a la intervención quirúrgica se realizan con los aparatos que muestra el grabado. Ellos indican las condiciones del paciente que será sometido a la difícil operación.

Miscelánea Internacional

Un Buque Realmente Temible

Por G. de Nordeck



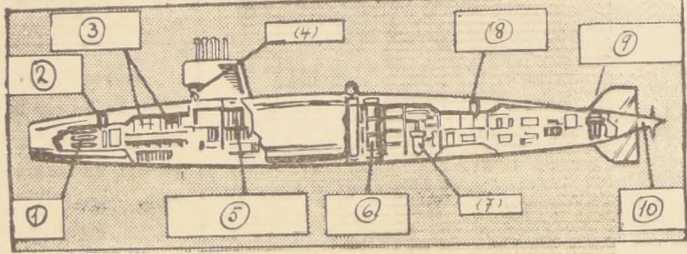
El submarino atómico francés "Le Redoutable" ("El Temible") en el momento de su lanzamiento al mar.

"El Redoutable" desplaza cerca de 9.000 toneladas en su posición de inmersión, mide 123 m. de eslora y 10,60 m. de manga. Su calado es de 10 m. Está propulsado por reactor nuclear asociado a dos grupos de turbinas y a dos turboalternadores; tendrá una marcha "oficial" de 25 nudos de superficie y 20 nudos en inmersión. Su tripulación será de 135

hombres. Está armado con 4 tubos lanzatorpedos, y su potencia de fuego de misiles balísticos comprenderá 16 cohetes, que po-

vegación. Había que respetar una velocidad media, conservar en estado de carga la batería para asegurar la autonomía y man-

cha nominal fue de 99%. Esto demuestra las posibilidades de los reactores de este tipo y el interés del procedimiento de car-



DISPOSITIVO INTERIOR DEL "REDOUTABLE"— (1) Cámara de torpedos— (2) Escotilla de salvamento— (3) Alojamiento y comedor de la tripulación— (4) Escotilla de acceso— (5) Puesto central de navegación y operaciones— (6) Tubo lanza-cohetes— (7) Reactor— (8) Escotilla de salvamento de la popa— (9) Motor eléctrico auxiliar— (10) Timón de profundidad.

drán ser lanzados en su posición de inmersión. Su casco de acero de elevado límite elástico, permitirá al "Redoutable" sumergirse a más de 200 m. de profundidad. Su autonomía en inmersión será por lo menos de 3 meses.

EL REACTOR ATOMICO

Para la puesta a punto del motor atómico del submarino se experimentó un prototipo, en tierra, en el Centro de Estudios Nucleares de Cadarache, desde 1963.

Desde fines de 1964 y después del logro de las operaciones de arranque y de la primera subida en potencia, el prototipo efectuó una primera serie de pruebas técnicas y de resistencia. Con el fin de materializar el programa en una forma verdaderamente realista para esta clase de reactor de caldera nuclear, se simuló un reactor alrededor del mundo, y durante el cual se efectuaron experiencias en el marco exacto de la na-

tener la instalación en funcionamiento permanente durante un periodo determinado, sin ninguna intervención.

En el curso de este primer ensayo, se logró el objetivo de manera extraordinariamente satisfactoria: más de 25.000 millas marinas han sido "recorridas" en 53 días, durante los cuales se pudo comprobar que la flexibilidad de maniobra del cuarto de calderas nuclear, es suficiente en las condiciones más severas de "envenenamiento" del corazón del reactor y que la parada y el nuevo arranque en el mar se pueden efectuar sin tener que recurrir a los motores de combustión interna.

CRUCEROS EN SECO DEL MODELO

Durante 1965, el reactor, bautizado G 3 en Cadarache, funcionó prácticamente sin ninguna parada, puesto que el factor de marcha fue de 99,8%. Durante todo este tiempo, la relación de la potencia media efectiva con la potencia nominal fue de 99%.

Este demuestra las posibilidades de los reactores de este tipo y el interés del procedimiento de car-

ga y descarga del combustible en continuo. El "cruceiro" de invierno de comienzos de 1966, ha permitido comprobar que el prototipo había suministrado una energía equivalente a la que más de cuatro veces la vuelta al mundo. Entonces se procedió a una inspección del "corazón", el pronóstico favorable resultante de las mediciones hechas. Las verificaciones han demostrado el excelente estado de la instalación: corazón, interior del reactor, cuba y aparatos irradiados.

A fines de 1966, el señor Jacques Chevallier, jefe del Departamento de Propulsión Naval de la Comandancia de Energía Atómica, anunció que el montaje del primer reactor atómico comenzaba en el "Redoutable" y que las primeras pruebas en el mar estarían previstas para 1968.

De hecho, el prototipo de Cadarache "ha estado en el mar" ficticiamente durante 300 días, con la misma carga nuclear cons-

tituida por 70 kg. de uranio enriquecido en 80%, con la cual, teóricamente, habría podido dar cinco veces la vuelta a la Tierra.

POTENCIA Y SEGURIDAD

La potencia de carga de que gozará el "Redoutable" sólo será exactamente la que se ha conocido después de las pruebas previstas en el Centro de Experimentación del Pacífico en 1969. La potencia del motor, rebasará seguramente los 20 mil CV. Como medida de seguridad, una fuente de energía de emergencia se podrá asegurar mediante grupos electrogénicos y de acumuladores, capaces de suplir la propulsión nuclear.

Para evitar todo error de posición del buque, centrales de inercia muy perfeccionadas asegurarán el control de la navegación.

La comprobación de su buen funcionamiento se hará gracias a observaciones de punto en el mar, por medio de un periscopio de mira astral de gran precisión, mediante anotaciones de cadenas radioeléctricas, o, en un próximo porvenir, mediante los satélites de navegación.

También se someterá a un control electrónico el cálculo de los elementos de lanzamiento y trayectorias de los misiles, en función de la posición del submarino y del emplazamiento de sus objetivos.

TRIPULACION ESPECIAL

Como la duración normal de las patrullas de un submarino atómico es de dos meses, ha sido necesario prever dos tripulaciones completas. Una estará en descanso o entrenamiento, mientras que la otra asegurará el servicio a bordo. Evidentemente, el personal deberá recibir una formación especial, y también será objeto de una selección desde el punto de vista psicológico, como lo requiere la duración de las misiones.

CODIGO ALIMENTARIO MUNDIAL

ROMA, (Inter Press Service).— La disparidad de las normas que regulan la producción, la calidad y la venta de los productos alimenticios en el mundo, constituye uno de los más serios obstáculos al comercio internacional de estos productos. Diversas organizaciones internacionales realizan esfuerzos para superar estas dificultades, buscando armonizar y, sobre los productos alimenticios, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) han creado una comisión del "codex alimentarius", que permitirá a los representantes de los países exportadores e importadores, provenientes de las zonas desarrolladas o en vías de desarrollo, la búsqueda de los instrumentos que defiendan los intereses de los consumidores con la producción de alimentos sanos y favorecer el comercio facilitando los intercambios internacionales.

La Comisión está trabajando en la elaboración de acuerdos internacionales en el difícil campo de las normas alimenticias, de los aditivos químicos para los

alimentos, de los residuos tóxicos de insecticidas, del etiquetaje y del control de los alimentos. La aprobación de dichas normas aumentaría la confianza de los vendedores y compradores, en beneficio del comercio mundial. Los productos alimenticios, eliminados por una norma internacional, de inspección que el comprador exige habitualmente.

Si las industrias nacionales no están en condiciones de proporcionar productos que exigen la demanda de productos transformados, se manifiesta un aumento considerable en las importaciones de productos cuyo peso sobre los presupuestos nacionales es muy oneroso. Estos gastos se reducen, a su vez, las posibilidades de desarrollo económico en gran medida. Como ejemplo, en 1965, Colombia importó por el valor de 34 millones de dólares, Nigeria por 49 millones, Irán por 13 millones. De no crearse nuevas industrias nacionales de transformación en las vías de desarrollo, se presume que el nivel de las importaciones aumentará considerablemente en el futuro.

La Búsqueda del Uranio

LONDRES, 19 (ANSA).— La International Atomic Energy Agency, formada por 97 naciones, en un memorándum al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, solicita la intensificación de la búsqueda de uranio, para posibilitar la ejecución de los programas energéticos, en rápida expansión. Esta solicitud de la mayor entidad atómica mundial originará probablemente la reanudación del debate sobre los problemas de costo y de los excedentes de este mineral nuclear. A fines de la década del 60, y principios de la del 70, hubo una pausa en los programas mundiales de la energía atómica, y en la demanda de uranio para fines militares. Esto quiere decir que el uranio ha abundado durante casi diez años.

Pero ahora se admite que la situación empieza a cambiar. Las más importantes minas de uranio, como las de "Rio Tinto" en España; "Mary Kathleen" y "Río Algom Group" en Canadá han reanudado recientemente los programas de desarrollo.

Las esperanzas de grandes negocios en el futuro han aumentado los valores de las acciones en las minas de oro de Sudáfrica, donde el uranio es un producto secundario importante. La búsqueda de uranio, para fines comerciales se inicia en países que no habían explotado depósitos conocidos o que figuraban como proveedores de los mercados nucleares mundiales, hasta ahora ampliamente controlados por los Gobiernos.

La determinación del precio del uranio — que es siempre regulado por contratos a largo plazo entre los gobiernos — está en fase elemental. El precio a que han sido concluidos los contratos más recientes de los Gobiernos con las naciones proveedoras, es conocido sólo a través de informaciones procedentes de las esteras oficiales. Pero en general, se calcula en torno a los 5-7 dólares por libra.

En julio, Francia realizó un acuerdo con el Niger, en base al cual, garantiza para los próximos diez años un precio de compra de unos 8 dólares por libra. Son muchos los países que los precios indicados en los últimos dos años, en los comienzos del Mercaderes, en los comienzos del Mercaderes.

Para evitar todo error de posición del buque, centrales de inercia muy perfeccionadas asegurarán el control de la navegación.

La comprobación de su buen funcionamiento se hará gracias a observaciones de punto en el mar, por medio de un periscopio de mira astral de gran precisión, mediante anotaciones de cadenas radioeléctricas, o, en un próximo porvenir, mediante los satélites de navegación.

También se someterá a un control electrónico el cálculo de los elementos de lanzamiento y trayectorias de los misiles, en función de la posición del submarino y del emplazamiento de sus objetivos.

También se someterá a un control electrónico el cálculo de los elementos de lanzamiento y trayectorias de los misiles, en función de la posición del submarino y del emplazamiento de sus objetivos.

TRIPULACION ESPECIAL

Como la duración normal de las patrullas de un submarino atómico es de dos meses, ha sido necesario prever dos tripulaciones completas. Una estará en descanso o entrenamiento, mientras que la otra asegurará el servicio a bordo. Evidentemente, el personal deberá recibir una formación especial, y también será objeto de una selección desde el punto de vista psicológico, como lo requiere la duración de las misiones.

LA RECETA PARA USAR EN VIETNAM

Por Thomas Cheatan

HAN KHE (Vietnam del Sur) (UPI).— Elija una aldea cualquiera sudvietnamita en la costa central, mucho antes del amanecer. Rodeela con una compañía de unos 140 soldados norteamericanos y compruebe que nadie entre o salga. Al amanecer deje pasar a una patrulla de unos 35 miembros de la policía sudvietnamita. Observelos cómo revisan la aldea en busca de cuevas y túneles con finas varas de metal y cómo reúnen juntos a todos los aldeanos.

Observe las técnicas que emplean para los interrogatorios, amenazando, forzando los brazos, haciéndose amigos, intimidando, riendo y vea como en respuesta, los aldeanos indican los lugares de escondite del Vietcong.

Esta es la "operación redada", quizás el mejor método que se conoce hasta ahora para encontrar a los miembros del Vietcong, la complicada infraestructura que durante años ha usado a las aldeas sudvietnamitas para obtener alimentos, trabajo, soldados, dinero y mujeres.

Este sistema lo están empleando desde el 26 de mayo la primera división del ejército norteamericano y la policía especial de distrito situada en el centro de Vietnam del Sur.

En 173 búsquedas que se hicieron hasta el 31 de julio fueron muertos por lo menos 35 comunistas y otros 223 fueron hechos prisioneros. Más importante aún, 323 personas que se sospechaba pertenecían a la infraestructura comunista, jefes de distrito, agentes de la inteligencia, recaudadores de impuestos y propagandistas, han sido internados.

"Buscamos a las personas que no pueden ser reemplazadas de la noche a la mañana, los "conocedores", explica Ed Schlachter, consejero civil de una compañía de la policía nacional. Aparte de trampas, lo primero que buscan es a los jóvenes en edad militar. Luego interrogan a las mujeres sobre el paradero de sus maridos o dónde están escondidos los alimentos o las municiones de los comunistas.

PROTESTANTES EN ESPAÑA

MADRID, (EFE).— Frente a las 61.000 iglesias católicas existentes en España, hay 306 protestantes, de ellas 221 autorizadas y 85 toleradas, según datos estadísticos recientemente publicados.

Hay también dos seminarios protestantes: uno en Madrid y otro en Barcelona, además de tres sinagogas en Barcelona, Madrid y Málaga.

La provincia con mayor número de iglesias protestantes es Barcelona, con un total de 38, 28 de las cuales se encuentran en la capital.

La segunda provincia es Madrid, con 15 iglesias, todas ellas en la capital. El número de protestantes no pasa de los treinta mil.



HUMOR ALEMÁN

—Esos son los policías. El Generalísimo está detrás.

Con Pocas Palabras

POR SI SE ACABA EL MUNDO

ROMA, (Inter Press Service).— Cada año que pasa aumentan los gastos destinados por los italianos para divertirse. El año pasado alcanzaron la cifra de 550 millones de dólares aproximadamente, mientras que en 1965 se gastaron en el mismo sector unos 525 millones de dólares. El aumento proporcional fue del 6,9 por ciento. Los últimos diez años han visto un redoblamiento de los gastos destinados a las diversiones, el aumento es del tenor del 101 por ciento.

PARRICIDA POR PIEDAD

NEW YORK, (EFE).— Robert Waskin, que asesinó a su madre con varios disparos de pistola, cuando se hallaba internada en un hospital, comparecerá ante los tribunales de Chicago acusado de asesinato.

IMAGEN DE LA TIERRA

WASHINGTON, (EFE).— Una nueva imagen de la tierra, con cincuenta sextas partes de su superficie, es la foto tomada por el Lunar Orbiter-5, cuando se encontraba a unas 3.500 millas de la superficie lunar.

La fotografía fue recibida por la estación espacial de la NASA cerca de Madrid, con la circunstancia de que la tierra española queda casi invisible en el extremo izquierdo de la fotografía.

Todo el continente europeo, gran parte del norte de África y África oriental, el Océano Índico hasta el Cabo de Buena Esperanza, el Pacífico con parte de Australia aparecen en la foto, de la que sólo falta el continente americano.



Cuando un fotógrafo aficionado pidió a Alice Jones, en la ciudad de Eugene, Estado de Oregon, en Norteamérica, que estuviera quieta, pose para la foto. Su reacción fue de sorpresa. Mucho más sorprendida quedó al ver la foto. Su esposo, man King, parece reírse de la broma que hizo a Alice en compañía con el retratista. (Foto UPI).

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Balaceo de ruedas (máquinas eléctricas)

REPARACIONES del TREN DELANTERO

GEMACO

GERMAN MAYO

Raúl N.º 651

Pasado y Presente de la Compañía de Jesús a 200 Años de su Expulsión

por MARIO DE LOS REYES

Un potente: "¡Abrid en nombre del Rey!" que hace 200 años resonó en el portalón del Colegio Máximo de los jesuitas en Santiago, marcó su expulsión del territorio nacional y la confiscación de sus bienes. La terminante advertencia, refrendada por el propio dueño de su espada por Juan de Balmaceda, Oidor Decano del Cabildo, ponía fin a ciento setenta y cuatro años de actividades de la Compañía de Jesús en el Reino de Chile. Setenta y cinco años después retornaban calladamente al país cinco años después de su destierro y luego de ciento veinticuatro años de nuevas actividades, en una organización doctrinal tan poderosa como los que atesoraron durante la primera etapa. Como muestra señalan que tres Mandatarios, que doscientas veinte personas, entre Ministros de Estado y parlamentarios, que dos Presidentes de la Liga de Naciones, nueve Obispos y 160 sacerdotes jefes de comunidades religiosas, rectores de colegios o párocos egresaron de su Colegio de San Ignacio o, posteriormente el Colegio San Luis de Antofagasta del actual Gabinete, ocho Ministros de Estado basados por las aulas infuistas de la capital o de Antofagasta. Si antes fueron dueños de casi todo el territorio nacional, desde Copiapó a Chiloé, con haciendas que iban de mar a cordillera, ahora, según sus jerarquías, sus dos únicos predios, con un total de 1.000 hectáreas, fueron entregados voluntariamente a la Corporación de la Reforma Agraria para facilitar el cumplimiento de sus objetivos que buscan cambios en la tenencia de la tierra.

Catedral, salieron primero las gentes de servicio asustadas ante tanto escándalo y a ellas se sumó, al ser informado, el propio dueño de casa, Santiago Yrarrázaval, quien por la fuerza de los acontecimientos se convirtió en el cronista del suceso. En el Colegio de San Pablo como en el resto de las casas de la comunidad la situación fue análoga. Para cumplir tal diligencia en las haciendas, que abarcaban prácticamente la mayor parte del territorio nacional fácil de cultivar, "faltaron soldados y escribanos" según un historiador, no muy imparcial pero muy entretenido.

TODO LISTO

Pocos historiadores han pasado por alto el hecho de que la expulsión encontró preparados a los jesuitas. Los miembros de la Compañía de Jesús en el Chile colonial, unos cuatrocientos once sujetos, tenían ya conocimiento de lo que se les venía encima por el "correo de las brujas". Este era el P. Zeballos, confesor del Gobernador Antonio Guill de Gonzaga —pariente de San Luis— quien informó a su superior, el provincial Baltasar Huever. La comunidad —241 sacerdotes, 64 hermanos, estudiantes, 12 novicios y 60 hermanos coadjutores, además de 34 otros colaboradores— estaba con sus maletas listas esperando la notificación de la sanción aplicada a la orden por Carlos III que establecía que "en el perentorio e inquebrantable término de veinticuatro horas fuesen expulsados de todos sus dominios los regulares de la Compañía de Jesús". Las cifras a que nos hemos referido, ya que los cronistas hoy como ayer no están de acuerdo cuando andan números de por medio, son las que registran las informaciones de la Historia Eclesiástica de Chile, de Silva Cotapos. Esta añade que en la Compañía de Jesús los chilenos pasaban de doscientos; 55 eran españoles y había, además, 50 alemanes, 2 italianos y unos pocos americanos del sur.

JESUITAS EN CHILE

beros de Santiago. Esos solares están ocupados por el Parlamento y sus anexos. A la Compañía la recuerda un monumento a la Inmaculada Concepción, frente a Bandera. Moros y cristianos reconocen la acción cumplida por la comunidad en el país, incluso sus propios detractores. "Los jesuitas, en efecto, dice Vicuña Mackenna, habían sido en Chile nuestros primeros maestros en todo lo que significaba progreso, bienestar y sabiduría. Ellos habían enseñado la humildad cerviz de los colonos, enseñándoles a pensar, discutir, a raciocinar sobre todo lo creado..." Agrega que ellos "fueron los primeros en introducir las nociones de las artes, en estimular a los gremios, en disciplinar las masas brutas de los campos, enseñándoles la religión y la labranza, domando, por fin, la fiera bestia del indio salvaje con una abnegación admirable que produjo no pocos mártires, como Adán y Vecchi".

IMPULSO COLONIAL

A lo largo de los años surgieron iniciativas y levantaron colegios. Instruyen y forman. Con el P. Luis de Valdivia encabezaban un movimiento destinado a conquistar a los indios mediante un nuevo trato y su evangelización, aunque algunos veces son traicionados por el araucano que lucha por su tierra contra el invasor. Esta tenacidad, trae aparejados también cuantiosos bienes, especialmente predios que los convierten en los primeros propietarios del país. Sus yacimientos las mejores y mejor trabajadas haciendas; laboran en beneficio propio, ni sus tierras ni sus industrias, ni sus molinos ni sus comercios, sino por el bien de la comunidad y sus propósitos. Se les reconoce "su austeridad, su disciplina de hierro, la moralidad probada hasta de sus más humildes monacillos, como la severidad con que expulsaban al que se hacía reo de la más leve falta y la templanza y suavidad que empleaban a fin de atraerse a los descontentos, evitando el escándalo".

Al abandonar el país, en el campo educacional, mantuvieron además del Colegio San Miguel, el de San Pablo, los de Bucalemu, Concepción, el famoso Colegio de Nobles Araucanos de Chillán, donde se educaban los hijos de los caciques, de La Serena, Quillota, Buena Esperanza (Rere) y el Castro. Dependiente de la Viceprovincia Jesuita de Chile, mantenían un colegio en Mendoza, el de San Francisco Javier en Santiago, el Seminario de Concepción y residencias jesuitas en Copiapó, Valparaíso, S. Felipe, Melipilla, S. Fernando, Talca, Arica, Valdivia y San Luis. Al otro lado de los Andes: el Noviciado de San Francisco de Borja en Santiago y las Misiones de Arauco, Valdivia, San José de la Mocha, Santa Cruz, Santa Juana, Santa R. Tucapel, Marauquina, Río Bueno, Nahuelhuapi, Castro, Quinchao, Chonchi y Cauhuin. La industria actividad desahogada por la comunidad les había permitido instalar fábricas de paños y de vidrios, de las cuales eran sus principales clientes. La única farmacia existente en Santiago les pertenecía y en su cargo del Hermano José Zeiler, un alemán que tenía "ma no de monja" para su profesión. Al producirse el exodo, como no había quien lo sustituyera, el farmacéutico quedó en el país con el compromiso de formar algunos discípulos en su arte.

Citar los nombres de las personas ligadas a la comunidad es difícil, pero ellos están en el recuerdo o en la historia de esta tierra. Luis de Valdivia, por su acción entre los araucanos o Alonso Ovalle, al producirse la expulsión ya habían desaparecido. El último homenaje recibido por Ovalle es haberle dado su nombre a la famosa calle de Los Suspiros, donde terminaban los romances nacidos al calor de las fiestas que tenían por escenario a la vieja Cañada. El Colegio y la Iglesia de San Ignacio tienen hoy sus portales principales en esta calle, que ahora no tiene más suspiros que los que

exhalan los alumnos del Instituto Nacional o de San Ignacio al pasar con éxito los exámenes de fin de año. **AL DESTIERRO** Al notificar el decano de los oidores santiaguinos al Rector del Colegio Máximo San Miguel que debía abrir las puertas "en nombre de Su Majestad el Rey Carlos III", para notificar de expulsión a la comunidad, éste, el P. Francisco de Madariaga, formó a los 82 sujetos que se encontraban en su interior, de los cuales sólo 63 estaban afectos a la medida. Las 24 horas fijadas para hacerlos salir del país a estos infuistas como a los que residían en el resto del país, no era tarea fácil por falta de medios materiales y los jesuitas no estaban dispuestos a realizar un milagro que los afectara.

El destierro empezó a cumplirse en las primeras semanas del año siguiente. Trescientos ochenta y nueve jesuitas, partieron, unos para el Callao, para seguir viaje a España los más, y el resto, por el sur para ir a los Estados Pontificios. Hubo estupor, sorpresa y apatía, desde que se supo la notificación de la orden de Carlos III, tanto de las autoridades, como del clero y el pueblo. El más afectado pareció ser el Gobernador, cuya preocupación empezó en el mismo instante en que por correo especial, fue informado del cumplimiento de la real cédula. Antonio Guill de Gonzaga falleció en la víspera del primer aniversario de la expulsión de la Compañía de Jesús. Sus cenizas reposaron junto al altar de la Virgen de la Luz, en el antiguo templo de la "Merced".

A fines de Enero, por orden del Licenciado Juan de Balmaceda, se embarcaron en "La Perla" ciento ochenta jesuitas con destino al Callao. Entre ellos viajaba el Abate Molina cuya personalidad fue ampliamente reactualizada al reparar sus restos, a principios de año. De aquí retornaron por el Cabo de Hornos hacia España para luego ser trasladados a Italia. En el "Peruano" se embarcaron 27 sacerdotes, en el "Valdiviano" 60, y en el "Sagrada Familia" 69. El resto viajó en el "Nuestra Señora de la Ermita", en compañía del Provincial, el P. Baltasar Huever. De los trece que faltan, algunos huyeron, otros por estar enfermos quedaron en el país. De los 338 que lograron llegar a Italia, en 1823, sólo sobrevivieron diez de ellos: dos monagueros, entre ellos el Abate Molina, quien falleció el 12 de septiembre de 1829, en Bolonia.

PRESENTE DE LOS JESUITAS La Compañía de Jesús, que retornó a Chile en 1843, oportunidad en que se instaló en Valparaíso, forma hoy la Provincia Jesuita de Chile. Su provincial es el P. José Aldunate Lyon, a quien sucedían docenas de sacerdotes, de las cuales ciento cuarenta y ocho son sacerdotes. Del total, ciento noventa y cuatro son chilenos. La congregación, después de casi tres siglos de actividades en el país —174 en su primera etapa y 124 años en la segunda— y de haber dado nueve obispos egresados de sus colegios, prelatos que no pertenecían a la orden, tiene por fin su Obispo, el P. Ramón Salas Valdés, Obispo de la Diócesis de Arica, el primero de sus sacerdotes chilenos que en 298 años alcanza esta distinción.

Su campo de acción abarca esencialmente lo educacional, lo social y lo económico, labor que realizan a diferentes niveles, desde kindergarten a universidades y en centros e institutos de estudio, investigación y formación, tanto en el plano nacional como en el latinoamericano. Resentían 21 centros, donde estudian 13.500 alumnos. Entre ellos tres escuelas primarias y cinco colegios de enseñanza media, con 9.000 alum-

nos; dos centros industriales con 3.000 alumnos y la Universidad del Norte, con sede en Antofagasta y escuelas en Arica, con un total de 1.600 alumnos. En ellos ejercen como profesores 87 jesuitas. También pertenecen a la Compañía de Jesús diferentes colegios de otras universidades. Dirigen el Instituto Filológico y la Escuela de Psicología de la Universidad Católica de Santiago y cinco infuistas son profesores en la Escuela de Teología. Otro jesuita, el padre Patricio Cañón, preside FIDE, de la cual dependen planteles de enseñanza con 400.000 alumnos. Sus actividades abarcan las ciudades de Arica, Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Chillán y Puerto Montal. En la capital mantienen los Colegios de San Ignacio, fundado en 1856, que tiene alreodador de 1.000 alumnos y el Colegio de San Ignacio de Pucuro. En Antofagasta está el Colegio San Luis y en Puerto Montal, el Colegio San Francisco Javier, fundado por las suitas alemanas en 1859. A lo anterior se suman seminarios, pensionados universitarios, la Escuela Pública en Calera de Tango con 600 alumnos, que en la colonia fuera centro industrial de los artifices alemanes de la comunidad.

CENTROS E INSTITUTOS Para la Compañía de Jesús, además de sus centros de educación, tienen especial importancia sus institutos de estudio, investigación y capacitación, cuyo prestigio va más allá de las fronteras. Entre estos figuró el C. I. A. S. —Centro de Información y Acción Social—, un grado por sus estudios especializados en cuestiones económicas y sociales cuyo objetivo es contribuir, por medio de la investigación, del diálogo con distintos grupos sociales y asesorías, a realizar una auténtica elaboración doctrinal, al enfrentar la doctrina social de la Iglesia con las realidades chilenas y latinoamericanas en cuanto haya identidad de problemas, para inspirar, de este modo, en forma cristiana las profundas reformas proyectadas en el orden social, económico, pastoral y político. C. I. A. S., donde tuvo destacada actuación el Padre Roger Vekemans, junto al colega jesuita que redactaba la Revista "Mensaje" cuyo director es el P. Hernán Larraín, integró el Centro Bellarmino, que hoy suma ambas iniciativas. Junto a este Centro, cuyo nombre recuerda a uno de los Doctores de la Iglesia, funciona el Instituto Latinoamericano de Doctrina y Estudios Sociales —I. L. A. D. E.— destinado a formar líderes que tanto en el campo nacional como latinoamericano tendrán tareas directivas en la acción gremial. A lo anterior se agrega el Centro para el Desarrollo Económico y Social de América Latina —DESAL—, definido como "una tentativa, científicamente orientada para impulsar el desarrollo latinoamericano dentro del concepto más amplio de integración de los sectores populares". Persigue elaborar "modelos que den normas para la política de integración e incorporación de los marginales". **HOGAR DE CRISTO** La lista de las actuales actividades en el campo social de la Compañía de Jesús en Chile es larga y va desde el Movimiento Familiar Cristiano a sus parroquias obreras, más amplio de integración de los sectores populares". Persigue elaborar "modelos que den normas para la política de integración e incorporación de los marginales".

El "Patio de la Cruz" en la vieja iglesia de Calera de Tango, una de las residencias jesuitas del pasado, hoy restaurada. El templo y los edificios mantienen sus líneas coloniales. (Foto Enrique Muñoz Armijo).

Leyenda y Realidad del "Archivo de los Jesuitas"

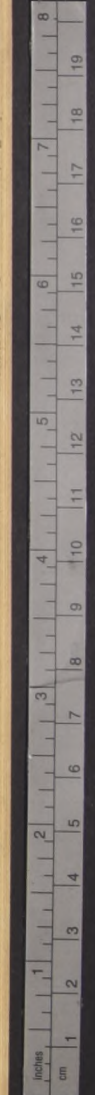
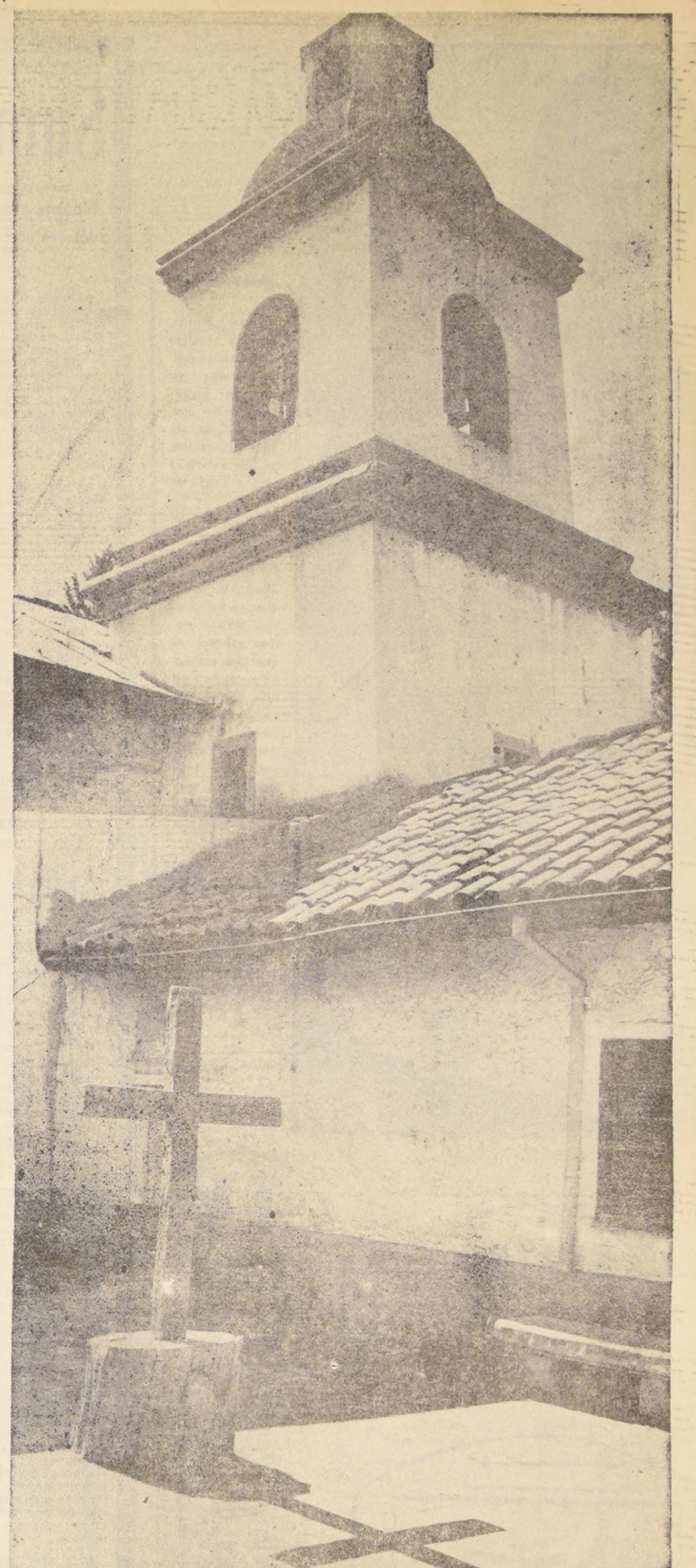
Valioso tesoro bibliográfico en poder del Archivo Nacional

El fabuloso "Archivo Secreto de los jesuitas", con la variada historia con que retornó al país en 1877, si bien no es tan secreto como la historia de sus túneles y pasadizos bajo tierra, es una realidad guardada bajo siete llaves en el Archivo Nacional. Bien dicho es tal vez el único tesoro, que en forma de 438 volúmenes que contienen miles de documentos, puede mostrarnos algo real del trabajo de la Compañía de Jesús en uno de sus campos que le es propio: el de la investigación y documentación. Acreditada este rico arsenal bibliográfico una colección de ocho mil volúmenes que formaron la biblioteca infuista de su Colegio Máximo, en Santiago.

En esta última colección, que de manos españolas pasó al Instituto Nacional, y desde su biblioteca a la Nacional, está en gran parte la obra acuciosa del Abate Molina, que en 1757 y cuando recién se empezaba sobre los veinte años, fue trasladado desde la residencia jesuita de Bucalemu a la Casa Grande, donde hoy levanta su polémica estructura el edificio del Congreso Nacional. A pesar de que la fórmula de cómo Chile pudo hacerse del "Archivo de los Jesuitas", ochenta misteriosas cajas conteniendo los 438 volúmenes, fue bastante simple, su adquisición en 1.500 pesos de aquellos tiempos, por intermedio de Carlos Morla Vicuña, Ministro de Chile en Francia, hay historia real en torno al hecho, que más que historia, parece leyenda, lo que contribuye a darle cierto aire de misterio y aventura, acentuado a través del tiempo y del espacio. La leyenda hizo recorrer a estas cajas la estepa silberiana y luego navegar por diferentes mares, escapando de los monarcas españoles después de las victorias de las tropas napoleónicas. Otros relatos señalan que estas mismas tropas, después de su desastre, trajeron desde la nación soviética, este fabuloso archivo que contenía parte importante de la historia de la Compañía de Jesús años en que los soldados de Ignacio de Loyola permanecieron en el exilio, desde su expulsión de los reinos de España por orden de Carlos III, hasta que Pío VII dictó la bula que establecía que, a contar del 31 de julio de 1814, se restituía "en el mismo estado antiguo y en todo el orbe católico a la Compañía de Jesús". Las historias en torno al "Archivo de los Jesuitas", que tan celosamente conserva el Archivo Nacional, tan-

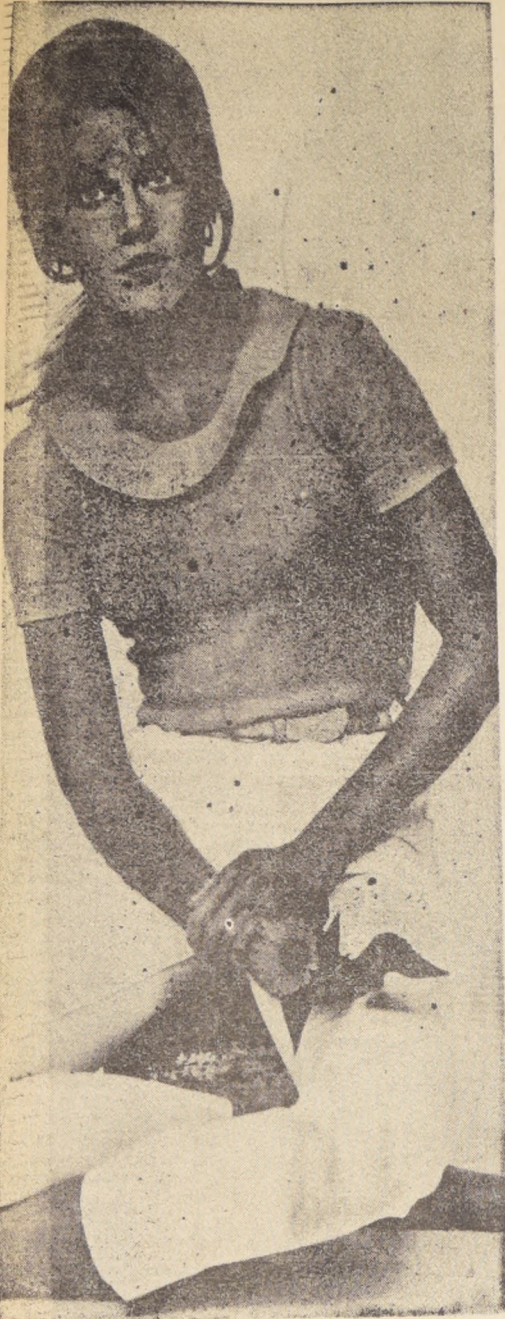
to le atribuyen la condición de "botín de guerra" cuando las tropas chilenas ocuparon la nación del norte, señalándose que fueron confiscados desde la Biblioteca de la Universidad de San Marcos y traídos al país, como que, en su colección total, los tenía en venta en las márgenes del Sena un anticuario israelita... quien también escamoteaba su presencia a los monarcas españoles tan mal a traer por los franceses como por los insurgentes americanos. Pero la realidad es otra y sencilla. La documentación, especialmente la relacionada con la obra infuista en tierras de Colón, prolija y detallada, reunida en volúmenes, fue mantenida en España por la Junta de Temporalidades, donde estuvo a punto de ser destruida por razones de espacio... Por esos años, un español, buen comerciante, que había residido en Argentina, don Francisco Javier Bravo, adquirió a precio de realización, por ampliación de local el fastuoso archivo. Bravo, para evitar dificultades dio primicias al Gobierno español, obsequiándole tres volúmenes relativos a la Compañía de Jesús en el territorio peninsular. El resto lo conservó para sí, pero en sus ratos de ocio de comerciante que disfrutaba de sus rentas, escribió documentados relatos sobre los Jesuitas en Paraguay y en Argentina.

Don Francisco Javier, que el negocio de los libros era por aquellos años tan poco brillante como ahora para las historias, ofreció luego en venta a los Gobiernos americanos del Sena un anticuario israelita... quien también escamoteaba su presencia a los monarcas españoles tan mal a traer por los franceses como por los insurgentes americanos. El negocio llegó a oídos de Carlos Morla, quien dio su vistazo a la colección y, evitando peñanar frente al valor de la documentación, respondió que seguramente informaría a su Gobierno sobre la venta de los volúmenes. Pero este informe salió la misma noche y llegó a conocimiento del Ministro de Justicia, Culto y Educación, en 1875, lo era del Presidente Federico Errázuriz, don José María Barceló... Pero la compra no se hizo hasta dos años después, durante la presidencia de Aníbal Pinto, cuyo Ministro Miguel Luis Amunátegui activó la operación, la que se concretó rápidamente. Y así, los 438 volúmenes, un auténtico tesoro de los Jesuitas, por mil quinientos pesos de esos felices años, pasaron a poder de Chile, sin secuestrarse ni navegadas por el oriente, sumándose a los 8.000 volúmenes que ya estaban en poder del Estado desde los albores de 1813, al fundarse el Instituto Nacional.



Sumas Fabulosas en la TV: USA

Muchos ganan más de un millón al año.— Lorne Green, 15.000 dólares por dar una vuelta a caballo.— Libretistas ganan casi mil dólares por media hora de programa.



Jane Fonda, que ha resultado bastante despreciada en muchos aspectos, debió suspender su actual filmación, ya que se sentía mal y sufría de fiebre.

Su marido, asegura que todo se debe a que los trajes que le diseñaron son demasiado breves, pero el rumor general es que Jane estaría esperando un hijo, lo que ha sido enérgicamente desmentido por su esposo. Lo más probable, es que dentro de unos meses, diga que efectivamente era así.

Al iniciarse cada año, a mediados de septiembre, la temporada de televisión en los Estados Unidos, una marea de cifras y estadísticas demuestran que en torno de esta industria se mueve tal cantidad de millones que, en ciertos casos, superan el presupuesto nacional de algunos pequeños países.

Es imposible llevar al día la estadística referente a la cantidad de aparatos de TV de que disponen los norteamericanos, porque la cifra se multiplica por horas. Hay casas donde funcionan tres y cuatro televisores, así no hay problemas en la elección de los programas. Cada cual puede ver el que prefiere.

Lo que sí puede asegurarse es que la TV continúa siendo el espectáculo No. 1, en lo que se refiere a atracción popular, y que debido a ello la publicidad se vuelca con sumas astronómicas en ese medio de difusión.

LA "GUERRA" DE LOS "PILOTOS"

En una nota anterior nos referimos a las 29 nuevas "series" que este año se han presentado a través de las tres grandes redes de la TV yanqui: ABC, CBS y NBC. Esos 29 programas son los sobrevivientes de 90 proyectos y han dado lugar a lo que se llama ahora "la batalla de los pilotos".

En la TV norteamericana es común, cada vez que se proyecta una serie, filmar un episodio completo, al que se le da el nombre de "piloto". Este "piloto" es el que se mostrará a los canales y avisadores, y de la impresión que produzca depende que luego la serie se realice o no. Este año se realizaron 90 "pilotos" y de ellos sólo fueron aceptados 29.

El enorme costo de cada episodio hace así que se tiren millones de dólares por la ventana. Debido a ello los productores han decidido no hacer más "pilotos" y ofrecer en adelante las series detallando el tema, reparto, técnicos, etc. Pero los canales no están dispuestos a aceptar ese sistema. Estos replen el dicho popular "ver para creer", e insistir en que no comprarán una serie sin ver el capítulo "piloto". De este modo se ha declarado una guerra que no se sabe en qué terminará.

Este año, sólo tres programas se compraron sin el correspondiente piloto, porque se confiaba en su éxito seguro: "Tarzán", "Shane", un "western" inspirado en un film de 1953, y "The Green Hornet", versión para la TV de un suceso radiofónico al estilo "Batman".

MUSICALES Y HUMORISTICOS

La temporada 1966-67 en los Estados Unidos marca la tendencia

a los grandes programas "especiales", muchos de los cuales veremos el año próximo en la Argentina. Llamamos "especiales" a acontecimientos —artísticos, deportivos, políticos— o espectáculos transmitidos en una sola ocasión y fecha fija, con duración de una o más horas.

Entre más de 130 "especiales" ya anunciados, he aquí algunos de los que consideramos más interesantes. Entre los "shows" musicales se destacan: "Alicia en el país de las maravillas", con Sammy Davis Jr.; "Brigadoon", conducido por Robert Goulet; "El show de Perry Como"; dos "especiales" de Frank Sinatra: "El mago de Oz", "La Cenicienta" y "Pinocho", convertidas en comedias musicales. El "show" de Andy Williams y el de Tony Bennet.

En los programas humorísticos continúan figuras ya clásicas para la TV yanqui: Danny Kaye, Red Skelton (con entrevistas a estrellas europeas, tales como Marcel Marceau, Jack Benny, Lucille Ball, Dick Van Dyke que dejó de filmar su serie y se limitará este año a un solo programa de una hora) y Bob Hope, quien durante la temporada conducirá un "especial" de Navidad y otros cuatro programas de una hora.

GRAN TEATRO

Continuando con la programación de "especiales", recordamos la transmisión de espectáculos de enorme atracción en USA. Entre ellos las veladas en que se otorgarán los "Emmy" y el "Oscar", premios máximos de la TV y el cine, y los de las consagraciones de "Miss Estados Unidos" y "Miss Universo". Naturalmente se transmitirán los máximos acontecimientos deportivos.

Volviendo a la programación artística, ve-

mos que la ABC anuncia varias representaciones unitarias con figuras estelares, Ingrid Bergman hará "La voz humana", de Cocteau; Sir John Gielgud, un drama de Murray Schisgal; Geraldine Page, "Recuerdo de Navidad"; de Truman Capote; Sir Laurence Olivier protagonizará un drama a elegir.

Entre estos programas considerados "especiales", también figura la transmisión de determinadas películas ya contratadas para el video produciendo una verdadera conmoción. Este es el caso de "El puente sobre el río Kwai", de tres horas de duración, por la cual la ABC pagó 2.000.000 de dólares, asegurándose por parte del patrocinador de una sola exhibición (la "Ford"), 1.880.000 dólares.

Recordemos que uno de sus intérpretes, William Holden, entabó un pleito por daños y perjuicios reclamando un millón 100.000 dólares, ya que lleva un tanto por ciento de lo que la película produzca en los cines, y se considera lesionado al ser proyectada en TV.

ENORMES GANANCIAS

Las cifras vuelven a atraparnos. ¿Qué ganan los astros de la TV yanqui? He aquí, según una reciente estadística, los que superan el millón de dólares anuales. Entre los de CBS: Ed Sullivan, Garry Moore, Lucille Ball, Andy Griffith, Red Skelton, Jim Nabors, Danny Kaye, Fred McMurray, Jackie Gleason y James Arness.

De la NBC alcanzan esa cifra: Andy Williams, Fess Parker, Dean Martin y Bob Hope. Y de la ABC, Lawrence Welk. ¿Qué perciben los astros de las "series"? Por lo común las grandes figuras del género cobran unos 7.000 dólares semanales, contando la temporada de 30 semanas de trabajo,



BOB HOPE

lo que equivale a unos 210.000 dólares.

En esta categoría se encuentran: Lorne Green, Dan Blocker, Michael Landon ("Bonanza"); Ben Gazzara, David Jansen ("El fugitivo"); Efram Zimbalist Jr. ("FBI"); Paul Burke, Danny Thomas, Jack Benny, Johnny Carson, Roger Miller, Robert Culp, Don Adams, Barbara Stanwyck, Milton Berle, Dale Robertson, Phyllis Diller y Elizabeth Montgomery ("Hechizada").

Esa cifra que mencionamos de 7.000 dólares semanales puede elevarse a la astronómica de 20 ó 25.000 dólares por participación en ganancias, según contrato, y otros servicios. Aparte de que los astros de la TV sacan provecho de su popularidad con avisos publicitarios y otros menesteres. El mejor ejemplo es el de Lorne Green, el bonachón padre de "Bonanza", quien por presentarse a caballo en un rodeo, dar unas vueltas y saludar al público, cobra 15.000 dólares!

El mundo de la TV

yanqui gira en esta nómina de cifras astronómicas. He aquí algunos ejemplos:

La CBS firmó un contrato —después de una verdadera lucha con los otros dos canales— para transmitir el Derby de Kentucky, la famosa carrera de caballos. Por cinco años pagó 3 millones de dólares. Cada carrera le costará 600 mil dólares.

Cuando se hayan finalizado los 350 episodios de "La caldera del diablo", se habrá gastado en esa serie 20 millones de dólares. El presupuesto de la "Destiny" para esta temporada es de 15 millones y más cifras... Los canales pagan de 5 a 6.000 dólares semanales a las agencias que les confeccionan los "ratings".

Un último dato. ¿Qué cobra un escritor por un episodio de media hora? El mínimo es de 828 dólares. Y por un relato unitario de una hora 1.969 dólares. Claro que no hay que olvidarse de los altos impuestos.

TV

CANAL 13

- 17.25 "Mis Hombres y Yo", presentan hoy, "Un día de esos".
- 17.50 "Los Picapiedras" serial de dibujos animados.
- 21.05 "Misión Imposible", hoy, ofrecen "Hubo alguien esperando".

CANAL 9

- 17.00 El Show del Tío Alejandro, programa infantil.
- 20.45 "El Barón", serie de aventuras.
- 22.30 Teleteatro, hoy, "Todos son mis Hijos", con la actuación de la Compañía de Los Cuatro.

CANAL 8 (Valparaiso)

- 16.30 Largo Metraje.
- 21.00 Los Vengadores.

CINE

DUCAL Eº 2.50 "ESTOS ITALIANOS", una comedia bastante simpática con Alberto Sordi, Sylvia Koscina, Anna Magnani y otros.

IMPERIO Eº 2.50 "UN REY POR INCONVENENCIA", un buen film con Alan Bates, que divierte y entretiene.

CENTRAL Eº 2.50 "LARGO VIAJE", la película más lograda realizada en Chile, en muchos años.

METRO Eº 2.50 "EL VALOR DE LOS CAIDOS", un drama excelentemente realizado, que emociona.

TEATRO

ICIUS (Merced 349)
"HUMOR PARA GENTE EN SERIO", una serie de sketches, sobre la vida norteamericana actual.
Eº 8.-

CALLEJON (Mac Iver 273)
"LOS INCENDIARIOS", una comedia dramática contemporánea. A ratos entretiene.
Eº 6.-

PEIT REX (Huerfanos 735)
"COMEDIA NEGRA", una buena realización, de carácter divertido. Véala.
Eº 6.-

Wendy es así. Tiene unos enormes ojos verdes, gran simpatía, hermosa estampa, canta y baila con mucha gracia. Es la esposa de Oscar Arriagada el celebrado guitarrista-empresario que ha sufrido enormemente de los nervios con la reciente traída a Chile de Juan Ramón: primero, no llegó a Santiago en fecha de actuación, y luego, en la gira a provincias, también se atrasó debiendo ser enviado en avión particular a su lugar de actuación.



SU HOROSCOPO SEMANAL

por ZULMA

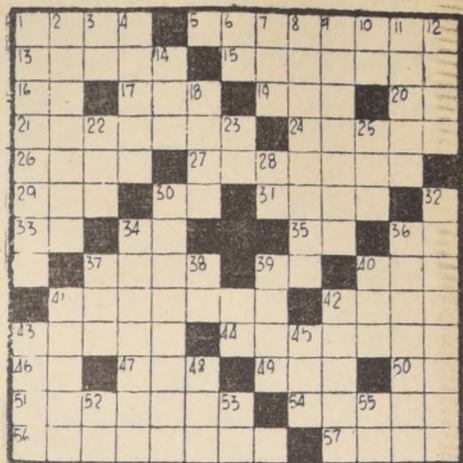
Para la Semana
Comprendida
entre el 20-26

	VIAJES	DINERO	TRABAJO	SALUD	AMOR	INVERSIONES Y JUEGO	HOGAR E IMPREVISTOS
ARIES 21/3 - 20/4	Posiblemente viajen dentro de muy poco tiempo; todo irá bien.	Una buena suma llegará en seguida; tengan más fe.	Buena semana; éxito en el arte; progresos.	Semana ideal para iniciar un período de recuperación.	Días difíciles se acercan para ustedes; cuidado.	Días para invertir; martes y jueves firmen tranquilos.	Pasarán cosas raras; invitación, fiesta y regalo.
TAURO 21/4 - 20/5	Epoca maravillosa para realizarlos por cualquier medio.	Llegará en forma imprevista; saldará deudas.	Hay que andar con cuidado esta semana; sorpresas.	Un malestar pasajero; no será nada, pero cuidense.	Días de gloria se acercan para ustedes; felicidades.	Número clave, el 2; día muy bueno, el viernes; inviertan.	En casa, felicitaciones, noticias y visitas queridas.
GEMINIS 21/5 - 20/6	Un viaje corto y feliz muy pronto; felicidades.	Cobrarán con seguridad; pleito termina felizmente.	Semana de oportunidades; éxito en la profesión.	Pequeños inconvenientes serán superados; más vida natural.	Comienza ciclo feliz para ustedes; compromiso serio.	Número para recordar, el 4; días muy buenos, jueves y viernes.	Todo cambiará para bien; en casa, alegres horas.
CANCER 21/6 - 22/7	Epoca propicia para realizarlos; pueden hacer en seguida.	No faltará en ningún momento solución inesperada.	Semana ideal para obtener aumentos o progresar en seguida.	Muchas dificultades surgirán por abusos, cuidado.	Días que habrá que obrar con sumo tacto; las cosas no andan bien.	Inviertan y firmen tranquilos; negocio bueno; número el 5.	Todo se encamina bien en casa; visitas a fin de semana.
LEO 23/7 - 22/8	Un viaje corto con mucha felicidad muy pronto; esperen.	Abundará dentro de poco; es cuestión de saber esperar.	Semana sin mayores cambios; un éxito en el arte.	Mucho cuidado con los cambios de aire en estos días.	Muy buena semana; todo marchará sobre rieles.	Número clave, el 8; buen negocio; ojo con lo que firman.	Una fiesta; regalo e motivo; gran felicidad en casa.
VIRGO 23/8 - 21/9	Pocas oportunidades para realizarlos; si viajan, todo irá muy bien.	Dificultades se allanan; si insisten cobrarán.	Cambios muy pronto; pueden ser muy favorables.	Más aire, sol y ejercicio; controlen su peso y no abusen.	Días ideales para comprometerse o casarse; aprovechen.	Número clave, el 8; Buenos días para invertir o firmar.	En casa horas de jubilación; enfermo recuperado; reconciliación.
LIBRA 22/9 - 22/10	Tendrán que viajar dentro de muy poco tiempo; irá bien.	Un mal momento; recuperarán lo perdido; cobrarán.	Un mal rato; hay que obrar con cuidado esta semana.	Un malestar pasajero; cuiden la zona hepática.	Muchos inconvenientes; superarán a fin de semana.	Para invertir o firmar, ideal; para jugar, muy flojo.	En casa, alegrías; noticias muy importantes el sábado.
ESCORPIO 23/10 - 22/11	Por cualquier medio que los realicen, todo irá de perlas.	Surgirán dificultades que ustedes obviarán fácilmente.	Semana sin mayores alternativas; deberán esperar un poco.	Mucho cuidado en las comidas nocturnas, y eviten abusos.	Muy buena semana para los enamorados; un regalo.	Durante esta semana no jueguen a nada; buenos negocios.	Horas de felicidad por visitas queridas; una celebración.
SAGITARIO 23/11 - 21/12	Muchas posibilidades para realizarlos; aprovechen.	Llegará como caído del cielo; deudas se saldarán.	Una buena semana para obtener buenos beneficios.	Buena, pero no obstante, cuidense en las comidas.	Horas de gran felicidad; compromisos y regalos.	Número clave, el 7; días muy buenos, viernes y sábado.	Casa muy feliz; recibirán visitas; una fiesta familiar.
CAPRICORNIO 22/12 - 19/1	Días ideales para viajar por cualquier medio; no hay peligro.	Tendrán mucho dentro de poco; grandes posibilidades.	Muy buena semana; que deberán aprovechar al máximo.	Días de cuidado; eviten toda clase de estimulantes.	Deberán actuar con mucha cautela; menos celos y nervios.	Número clave, el 9; días para invertir, negociar y firmar.	Disgustos con parientes o amigos; buen fin de semana.
AQUARIUS 20/1 - 19/2	Pronto realizarán un viaje con toda felicidad.	Aunque se vean en apuros, todo se arreglará bien y pronto.	Dudas se aclaran; éxitos en la profesión; muy bien en el arte.	Muy buena semana para ustedes; hagan algún ejercicio.	Días ideales para concretar compromisos o iniciar nueva etapa.	Número clave, el 4; inviertan y firmen tranquilos.	Una fiesta; regalo e motivo; noticia muy grande a fin de semana.
PISCIS 20/2 - 20/3	Para viajar o mudarse, días muy buenos; aprovechen.	No faltará en ningún momento; días muy favorables.	Semana sin mayores cambios; habrá que esperar.	Más o menos; inconvenientes del aparato digestivo; no será nada.	Días para concretar compromisos o casarse.	Número clave, el 5; Buenos días miércoles y viernes.	Discusión e carsera; visitas queridas; regalo imprevisto.

HORIZONTALES:

1.— terminación que se añade a los nros. cardinales para las partes en que se divide una unidad. 5.— delinear, limitar, determinar. 13.— mamíferos ruminantes de las regiones boreales. 15.— torcida hacia un lado. 16.— ejemplo, abrev. 17.— preposición. 19.— lógica, abrev. 20.— diptongo. 21.— ciudad y puerto de Italia. 24.— gran extensión de agua rodeada de tierra. Pl. 26.— sucesor de Abu-Bekr, y segundo califa, de 634 a 644. 27.— fig. Cosa que le encargan a uno, ministerio que le corresponde. Pl. 29.— arbusto leguminoso parecido a la acacia. 30.— se didige hacia otro lugar. 31.— aplicase a ciertas peras y manzanas muy sabrosas y delicadas. 33.— prefijo privativo. 34.— voz que repetida se usa para arrullar a los niños. 35.— ter-

PUZZLES

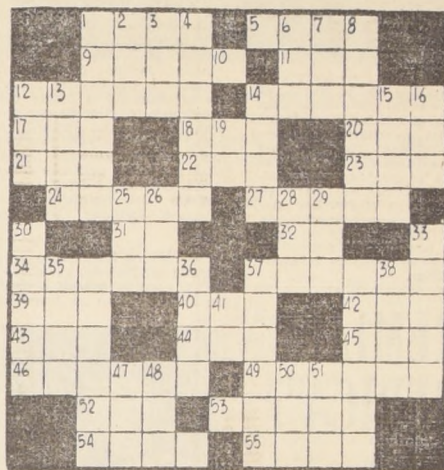


minación de infinito. 36.— símbolo del astatino. 37.— oro. 39.— prefijo privativo. 40.— cerveza ligera inglesa. 41.— componer una cosa. 42.— cocli-

nas carne a fuego lento. 43.— arbusto rosáceo. 44.— paradisiaco, celeste. 46.— Dios sirio que pronunciaba en voz baja los oráculos. 47.— ocre, color. 49.— a l g a filamentos de las aguas corrientes. 50.— terminación de infinitivo. 51.— poner a una persona o cosa en un lugar. 54.— una, junta, a una. 56.— reunes y guardas dinero. 57.— existias.

VERTICALES:

1.— que tiene arena. fem. 2.— vejación. 3.— Organización Nacionalista. Sigla 4.— sueño morboso, modorra. 6.— pronombre. 7.— lo contrario al bien. 8.— caen enfermos o padecen una dolencia habitual. 9.— donar. 10.— interpección. 11.— interj. de despedida. 12.— poet. Fave. Pl. 14.— el astro rey. 18.— conoza. 22.— alimento cotidiano universal. 23.— Sociedad Anónima. 25.— hidrogal. 28.— río de Italia. 30.— relativo a las vocales. 32.— igual al 56 horiz. 34.— lecturas ligeras de los que se tiene estudiado de memoria. 36.— armario hecho en la pared. 37.— animal vacuno. 38.— terminación de infinitivo. 39.— camino. 40.— de esta manera. 41.— neol. Automata de forma humana capaz de ejecutar ciertos trabajos. 42.— pato, ave palmípeda. 43.— peñasco. 45.— la primera mujer. 48.— cada uno de los dioses del hogar. 52.— forma de pronombre personal. 53.— nombre del sol entre los antiguos egipcios. 55.— C. de Caldea, de donde salieron los hebreos bajo la dirección de Abraham.



HORIZONTALES:

1.— exponer un manjar a las brasas. 5.— atreverse. 9.— limitado, corto. Pl. 11.— desluzca, manosee. 12.— partículas de roca sueltas y diminutas que cubren las playas. Pl. 14.— olas pequeñas. 17.— hermanas de caridad. 18.— toda- vía. 20.— oficial del ejército turco. 21.— animal plantigrado carnívoro. 22.— poet. Diosa. 23.— alimento cotidiano universal. 24.— sostenido por el asa. 25.— curar, recuperar la salud. 31.— voz que repetida se usa para arrullar a los niños. 32.— nota musical. 34.— C. de Colombia (Tulima). 37.— mamífero roedor, de pelo muy fino. 39.— bisonte europeo, hoy casi extinguido. 40.— existia. 42.— cierto baile andaluz. 43.— regalan donan. 44.— metal precioso. 45.— duodécima parte del año. 46.— echas anis a alguna cosa. 49.— que tiene dos patas. 52.— raja de madera que sirve para alumbrar. 53.— exacto, perfecto. 54.— interj. usada para arrear a las bestias. 55.— nombre de mujer.

VERTICALES:

1.— recado de montar. Pl. 2.— sonido agradable. 3.— en este lugar. 4.— de color rojo claro. 6.— cluro de sodio. 7.— pimienta. 8.— vuelve a colocar la tapa. 10.— cocino en las brasas. 13.— nombre de mujer. 14.— indios del Sur argentino. 15.— gelatina vegetal. 16.— apócope de santo. 19.— diptongo. 25.— cólera, enojo. 26.— gracia especial que se tiene. 28.— nombre de mujer. 29.— forma de pron. pers. 30.— haga ilusión. 33.— fig. hombre muy rico. 35.— Persia. 36.— animal plantigrado carnívoro. Pl. 37.— árbol de América cuya madera es muy apreciada en ebanistería. Pl. 38.— tomad el olor. 41.— terminación de infinitivo. 47.— ente, naturaleza, esencia. 48.— río de Suiza. 50.— se trasladaba. 51.— nro. divisible por dos.

APUNTES MEDICOS



ALGO SOBRE LA ANGINA

Una persona puede tener exceso de agua en sus tejidos sin presentar síntomas externos, como la hinchazón de los tobillos. Esto es motivo de preocupación si la persona sufre del corazón, porque ese exceso—que a veces llega hasta un galón— naturalmente impone una tarea extra a aquél.

El exceso de fluido en el cuerpo es a veces causa de angina, cuyos ataques se producen usualmente en las primeras horas de la noche, obligando a la persona a mantenerse en la cama sentada para sentir alivio.

Por supuesto que el médico debe determinar si la angina se debe solo a exceso de fluido o es un síntoma de un ataque cardíaco. Si se

En la Cocina

AL QUITAR MANCHAS FROTE DESDE EL BORDE AL INTERIOR, PARA EVITAR QUE SE ESPARZA LA MANCHA.



El Marido sin Cabeza

NEW YORK, (EPA). En las primeras horas de un día de enero de 1964 tres muchachos se caminaban por una vía férrea al sur de Fort Valley, en el Estado de Georgia, hicieron un hallazgo macabro. En un momento de la vía hallaron el cuerpo de un hombre, decapitado, y partido en dos, como si hubiera sido arrollado por un tren. Pero el cuerpo era que esta vía estaba en desuso y hacia meses que no pasaba por ella ningún tren...

Los jóvenes avisaron a la policía de Fort Valley, que acudió pronto. Su primer propósito fue identificar a la víctima, para lo cual era indispensable hallar su cabeza. Fue encontrada a cierta distancia, oculta bajo la maleza. Era la de un individuo al parecer de cincuenta años de edad, de pelo y bigotes grises. Uno de los policías declaró que el muerto era John Mond, empleado de un telar de Tifton, un pueblo situado a seis kilómetros de Fort Valley.

La policía descubrió también numerosos indicios de que el cuerpo de Mond había sido arrastrado desde una carretera próxima hasta el sitio en que fue dejado.

Un detalle importante era el de que los residentes de la región sabían muy bien que la vía férrea estaba en desuso, lo que probaba que el victimario, o los victimarios, si se trataba de varios, eran forasteros, que habían querido ocultar su crimen dándole aspecto de un accidente ferroviario. Por otra parte, el cuerpo había sido cortado de modo que indicaba un conocimiento bastante grande de anatomía, otro detalle que debía ser tomado en cuenta por los investigadores.

Otra observación interesante fue hecha por éstos: en una rodilla de la víctima se halló una pequeña astilla de madera. Esto permitía suponer que Mond había sido muerto dentro de una habitación y arrastrado por su piso, enterándosele entonces tal astilla.

Un dato importante también resultó ser el de que Mond se había casado apenas dos semanas antes, en Tifton, con una joven de escasamente veintidós años de edad. Y se habían instalado en una casa solitaria, situada a medio kilómetro del sitio donde se halló su cadáver.

Los investigadores se dirigieron a la casa de Mond. Los recibió la joven viuda, Lisa, a la cual preguntaron si sabía dónde estaba en esos momentos John. Ella respondió que no, que se había trasladado de Tifton el día anterior pero ella pasó la noche con una señora Smith, que era la vecina más próxima, porque su casa no estaba lista todavía y John había tenido que ausentarse. En realidad, se habían separado la mañana anterior y ella no había vuelto a tener noticias de él.

"Es que le ha ocurrido algo a John?", preguntó, visiblemente nerviosa.

Los investigadores tuvieron que informarla de lo ocurrido, y ella se desmayó. Cuando se recuperó, y contestando a las preguntas de los investigadores, dijo que todos sus familiares se habían opuesto a su boda, debido a la diferencia de edad entre ella y John, pero ninguno expresó antipatía por John, de modo que ella no creía que el victimario estuviera entre ellos. En realidad, no podía explicarse un crimen así.

Mond era un hombre pacífico, un simple trabajador, a quien no se le conocían enemigos.



La señora Smith fue interrogada luego. Dijo que Lisa era una joven excelente, pero que en los últimos días la notó deprimida, y que en una conversación le había preguntado si estaba arrepentida de su matrimonio. Lisa le contestó que no, sino que estaba triste debido al recuerdo de su primer esposo, fallecido poco tiempo antes. La señora Smith agregó que John había estado en su casa a ver a Lisa la tarde anterior. Esto contradecía la afirmación de Lisa, de que no le había visto más desde la mañana de ese día.

Los investigadores visitaron por segunda vez a la señora Mond y la hallaron empacando su ropa y otras cosas. Era evidente que se preparaba a abandonar su casa. Pero le tenían una sorpresa: entre la maleza, detrás de un pozo, habían hallado un suéter masculino y una pequeña hacha, manchados de sangre. Cuando se le preguntó acerca de estos objetos, Lisa dijo que el suéter era de John, pero el hacha no la conocía.

Pero cuando los investigadores mostraron la astilla extraída de la rodilla de John y comprobaron que era de la misma madera del piso de la sala de los Mond, Lisa se inmutó y por fin exclamó: "Sí, yo lo maté".

Luego, hablando repentinamente, dijo que John se había mostrado cruel con ella y varias veces la amenazó de muerte. La noche anterior se sentó a comer con una escopeta junto a ella, diciendo que iba a matarla. Ella, aterrada, solo pensó en salvarse. Fue a la cocina y tomó la pequeña hacha que allí había y aprovechando un momento de descuido de su marido, le descargó un tremendo golpe en el cuello, que le dio muerte. Después cortó el cuerpo en tres partes, para poder llevarlo lejos de la casa, y lo dejó en la vía, sin recordar en ese momento que ya no era usada.

Procesada por el crimen, fue condenada a veinte años de prisión, pero solo sirvió diez de ellos, siendo indultada después en atención a su buena conducta en la cárcel y a sus antecedentes.

Resultados de los Puzzles del Domingo 15

AGRIPIA CAPOTES
REFEFUCIO
TENORFOITA
UVISORUCAS
XILNICTELA
OILICOLA
OBIENADA
AIVERRNOAB
TALVRRNOAR
LLOAEVENU
LARRRNOA
LORNIATCINCIAS

CAMELO ASTILAN
ARANARNEVERA
LESMUROSEC
ENRAGADONI
RABALITERAD
AENONAMALO
ADRRORLN
AUFORERALGAS
VAGARARLOSA
RURAGARCAEN
IRAGARPEAMO
GACELABEJON
ASOMARAMODA

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA



La mejor dueña de casa de Estados Unidos de visita a nuestra tierra, dio color y sabor a la semana femenina que acabamos de vivir. Una gringa ebelta, alta y simpática, que se pasó por Santiago como por su casa con una amable "presidencial" terciada, fue el personaje central de los siete días femeninos. Yolanda Ross escribe en estas mismas páginas sus impresiones sobre "Mrs. Estados Unidos". Nosotros nos limitamos solamente a mencionar a Marlene Cochran, como la "figura" de la semana.

Pero hubo otras, y también de relieve. Betty Krestchner, de relieve, Betty Krestchner, la jefa de Relaciones Públicas de IANSA, hizo noticia con su próxima partida a Río de Janeiro, como integrante del Consejo Directivo de la Federación Internacional de Relaciones Públicas que realizará su Cuarto Congreso Mundial. Betty, gran campeona de atletismo en su juventud, es la única mujer que figura en el grupo coordinador del Congreso. Tiene méritos de sobra. Conoce a fondo el amplio campo de las relaciones públicas, ha realizado cursos de perfeccionamiento en Universidades norteamericanas para aplicar en IANSA sus conocimientos. Además es Vicepresidenta del Instituto Chileno de Relaciones Públicas que preside nuestro buen amigo Carlos Arauco.

Una joven pintora inauguró la primera exposición individual en esta semana. Antonia Ferreira, muestra en el Instituto Chileno Británico de Cultura, en la Sala "Arturo Edwards", lo que hacen sus pinceles guiados por su imaginación vanguardista y novedosa.

Y pasamos al fútbol. No se asusten. No vamos a comer ningún partido en especial (aunque a muchas les gustaría seguramente, a juzgar por las entusiastas hinchas que semana a semana aplauden a rabiar a sus equipos). No vamos a contarles que María Elisa Eisler, ha presido como Reina las fiestas del 75º aniversario del popular conjunto porteño.

Los obreros ferroviarios prepararon un hermoso carro alegórico para la soberana wanderina que pasó su juventud

rección General. La atiende la educadora parvularia Karin Goeldman. Con motivo de los 15 años del SNS, la doctora Victoria García de Yazigi, Profesora Extraordinaria de Educación para la Salud de la Facultad de Medicina de la U, destacó la valiosa colaboración que presta la mujer chilena en el cuidado de la salud. "Miles de mujeres trabajan como profesionales médicas y en profesiones paramédicas, sin que hayan dejado de ser, en su gran mayoría, esposas y madres."

CONCURSO LITERARIO PARA ESTUDIANTRAS

Un concurso literario sobre el tema "El Decreto Amunátegui y la participación de la Mujer en la Vida Nacional", realiza el Club Zonta entre las alumnas del segundo ciclo de Humanidades de los establecimientos educacionales del país. El torneo forma parte del programa de celebración del nonagésimo aniversario del Decreto dictado el 6 de febrero de 1877 por el Presidente de la República Aníbal Pinto y su Ministro de Educación Miguel Luis Amunátegui, que concedió el derecho a dar exámenes válidos a la mujer, permitiendo en esta forma el acceso a la Universidad.

- Las bases son las siguientes: 1. El ensayo o trabajo constará de no menos de 2.000 y no más de 3.000 palabras. 2. La presentación del trabajo será en tamaño papel carta, escrito a máquina doble espacio y márgenes para calcular 250 palabras por página aproximadamente; en original y dos copias. Los trabajos deberán dar los siguientes informes: nombre completo del concursante, dirección particular, liceo o colegio y curso. 3. Cada establecimiento seleccionará los dos mejores trabajos y los enviará a la consideración de un Jurado Nacional.

ES BUENO SOÑAR DESPIERTAS

Cierto oficinista que se aburría como otra en su trabajo, empezó a imaginar que sus esclavizados compañeros trabajaban sólo con traje de baño. Esta comedia escocesa, escrita por él, que cruzó por su mente durante un momento sirvió para solazarlo y restaurar su eficiencia.

Una mujer, atemorizada y preocupadísima por informaciones de disturbios raciales, se vio transportada al parque de la ciudad en discordia, en donde grupos de distintas tendencias se enfrentaban para reunir. Ella logró, en su fantasía, por supuesto, captar la atención de todos, dirigiéndoles un discurso sobre la hermandad. El heraldo imposible y oculto calmó su ánimo e incidentalmente la capacitó para explicar, con mayor claridad, sus puntos de vista cuando se ofreció discutir sobre el problema racial.

Una joven, que, en la obscuridad de la noche se revolvió en su cama sin poder conciliar el sueño, comenzó a imaginar que podía elevarse y que se iba moviendo en el espacio sin dificultad alguna, desafiando las leyes de la gravedad. A través flotando las ventanas de su habitación y siguió a lo largo de las calles oscuras. Pronto estuvo a tal altura que entró en órbita, pudiendo contemplar desde la inmensidad los continentes y mares de la Tierra. La fantasía le hizo relajar los músculos, y quizás porque el sueño es algo parecido a flotar en el aire, logró poner fin a su insomnio agobiador.

Las tres personas citadas utilizaron, con placer y en su propio beneficio, la poderosa fuerza imaginativa de la mente humana, que no se da un momento de reposo, y que —como el corazón— no detiene jamás su trabajo. Por fortuna, este no tiene que estar supeditado necesariamente a las ocurrencias del mundo exterior.

Nuestros "soñadores" estaban extrayéndose el juro a los pensamientos, imágenes y sentimientos que discurren por la mente a través de los estados de sueño y de vigilia. En vez de dejar que pasaran inadvertidos inconcientemente. En otras palabras, hacían uso del poder universal de la mente para crear fantasías.

A veces soñar despierto no es más que una forma de evaluar recuerdos. Repasar los momentos felices de nuestra vida nos da alientos para seguir adelante y a veces esos recuerdos son como puentes que nos servirán de apoyo en momentos difíciles.

Quisiera sean estos recuerdos, parte de la fantasía que buscamos para soportar el peso del día y de la noche, que nos ha tocado en suerte. Soñar despierto puede ser una fantada— y hasta un dolor.

¿POR QUE PREMIARON A "MISS AMERICA"?

Por YOLANDA ROSS

La visita al país de la señora Marlene Cochran, Mrs. América 1967, ha dado una tónica refrescante al ambiente femenino que la ha rodeado en estos días. Mrs. América no sólo es un bello exponente de la dueña de casa norteamericana por sus atracciones físicas, sino también es una representación de las mujeres de todo el mundo en cuanto a sus condiciones excepcionales para llevar bien un hogar, sea de la clase social que sea, y con los medios que disponga. Y esto es lo que más nos llama la atención.

En un país en desarrollo como el nuestro, acostumbrados a escuchar criterios sobre las mujeres en cuanto a sus condiciones de madres, de buenas administradoras del hogar, a su bondad y su espíritu de sacrificio, o a su adaptación "obediencia" al ambiente en que vivimos, nos hemos olvidado del potencial humano que significa una mujer, verdaderamente mujer bien dotada en todos los sentidos.

Cuando nosotros queremos premiar a alguna mujer inmediatamente pensamos en premiar a la dueña de casa o a la madre de familia. ¿Qué buscamos para ello? ¿Qué condiciones exigimos para hacerlas candidatas al premio? Casi siempre ponemos como condición el número de hijos. Si la mujer ha tenido diez hijos y ha logrado que todos hayan ido a la escuela y no estén desnutridos, ya es una buena candidata. Si en otra clase social queremos premiar en la misma forma a una madre, vemos el número de profesionales que posee en su familia y cómo mantiene su hogar. Por supuesto, es indispensable que la mujer tenga el mérito de haber realizado todo esto con escasos recursos. Como vulgarmente se dice "a palo con el émullo". ¿Qué se premia en resumen? Pues, se premia las realizaciones en las cuales se encuentra un factor importante de potencial económico. Esto no quiere decir que le restemos mérito a los premios que así se dan en nuestro país, ni que la labor que la mujer ha realizado no sea digna de un premio. No. Lo que queremos destacar es que siendo el campo de la mujer ilimitado y sus condiciones de la misma amplias, parcelamos a la misma mujer en algunas de sus manifestaciones dejando de lado otros factores tan importantes, como es el potencial humano que ella representa.

MRS. AMERICA Volviendo al caso de Mrs. América. Ella no tiene 10 niños, tiene sólo 2, de 10 y 3 años. Por lo tanto todavía no se sabe si estos niños llegarán

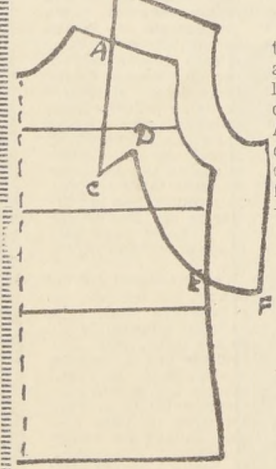


mió a la mujer, considerando todas sus capacidades y, la señora Cochran salió vencedora. ¡Feliz marido! Ahora ambos viajan por varios países de América; ella luciendo un completo trousseau ganado con su premio, con dólares en el bolsillo, y con el proyecto de trabajar en televisión en un programa para la mujer.

EN MI CASA ¿Conoció en Lima alguna casa corriente con una dueña de casa corriente? Le pregunté a Mrs. América. Desgraciadamente no contestó. ¿Y aquí en Santiago? Tampoco. Noté que faltaba algo en su apretado programa de visitas, y no titubé un minuto en decirle: "Bueno, si quiere conocer un departamento corriente de dos mujeres que trabajan, llámenlo al día". Sus ojos expresaron agradecimiento y diez minutos después, estaba mirando todo lo que había en un departamento santiaguino corriente. Nos dimos cuenta que tanto ella como su marido se detuvieron en las cosas antiguas, herencias del pasado que allí había. Un buen rato hojeó un pequeño misal en el que la tabla para su uso indicaba: 1841-1865. Supimos entonces que la señora Cochran trabajaba en antigüedades y, todos los objetos "antiguos" eran descubiertos rápidamente por sus miradas. Recorridos el departamento de arriba abajo y por supuesto conocieron a María, nuestra empleada y a la hija Anamaria, ya con trece años en nuestra casa. Creo que noté un poco de envidia. En nuestra modesta cocina expliqué a ella y su marido "No tenemos lavadora de su plasta ni secadora. Nos faltan muchos elementos técnicos". Pero, tienen empleada—salvo Mrs. América, tienen una hermosa vista y objetos antiguos. Mrs. América participaba de la opinión de su esposa y tanto mi hermana, como María y Anamaria, que daban con la imagen de una sonriente y amable de una gringa que conoció en forma improvisada, una casa chilena donde todo lo que hay no tiene más mérito que haber sido conseguido con esfuerzo y cuidado con amor.

PARA EL HOGAR Y LA MUJER CLASES DE CORTE Y CONFECCION

Registr. Prop. 29720



Ventana de la Moda

Como anticipo de primavera, presentamos un modelo de piezas confeccionado en cuadrillé de lana delgada, de preferencia en cuadros no muy chicos para que la pieza de abajo de la chaquetita que va al sesgo, pueda lucir bien. El molde a escala de 10 cms. para talla 44 va al costado.

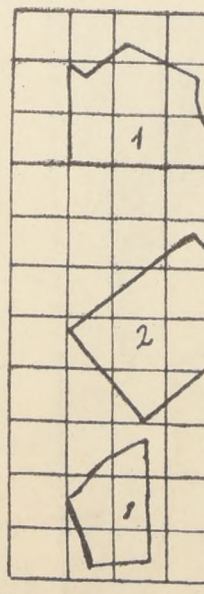
Lección N.º 37 CORTE FANTASIA

Se construye la mitad del base delantero agregando 8 cms. para la solapa. A los 5 cms. del hombro se marca A trazando la línea del corte hasta C y se busca el punto D a 5 cms. formando la punta y bajando hasta E a una distancia de 5 cms. de la línea de cintura.



Molde a escala de 10 cms. para talla 44 del modelo presentado en Ventana de la Moda. 1.— Mitad canesú de la chaqueta. 2.— Mitad parte de abajo chaqueta al sesgo. 3.— Mitad canesú espalda. 4.— Mitad parte de abajo de espalda al sesgo. 5.— Mitad delantero falda. 7.— Mitad espalda falda. 8.— Mitad manga.

Desde A se sube la pieza 8 cms. hasta B y se agrega lo mismo en el costado y la sisa hasta cerrar en el punto F. Este dibujo se hace directamente sobre la tela y una vez cortada la pieza se corre hacia abajo haciéndola caizar con la de abajo, para luego hacer un pequeño doblez y respuntar la pieza. La de abajo va sobre la de arriba.



LANA GRUESA PARA TEJER A PALILLOS A SOLO Eº 15 EL KILO EN GRAN VARIEDAD DE COLORES. SAN ALFONSO 57, SAN ALFONSO 73, SAN ANTONIO (Locales 5 - 7) 784, DIAGONAL CERVANTES 783. IRARRAZAVAL 2490, PROVIDENCIA 2353, LOS TRES ANTONIOS 77, ARTURO PRAT 237. TEXTIL CHUAQUI S. A.

Beckert, el Criminal Imprevisible

Por RAUL MORALES ALVAREZ

Se ha dado en llamar ahora a Emilio Dubois "un genio del crimen". Mirada desde el ángulo que sea, esta jerarquía intelectual que se otorga al célebre asesino me parece equivocada. Bien puesto en balanza, Dubois surge como un delincuente audaz y de rara inteligencia, pero no como un genio capaz de hacer del crimen "una de las bellas artes", tal como un tal Thomas de Quincey lo propone en su famoso libro perverso. En cambio, Guillermo Beckert sí que realizó su crimen —tal vez el único del mundo—, con esta exigencia artística. Beckert se preparó para su espantoso crimen con los mismos cuidados con que un general estudia la estrategia de un combate. Su técnica delictual comenzó a realizarse con un año de anticipación al instante inexorable señalado por él para su designio criminal. Haciendo pie en un hecho de sangre ocurrido en la soledad de Caleu, donde un grupo de huasos de peligroso trago había asaltado a una partida de turistas alemanes, dando muerte a uno, Becker entonces Canciller de la Legación de Alemania en Santiago, comenzó a enviarse a sí mismo, por correo, anónimos amenazantes que pronunciaban su propia sentencia de exterminio.



Beckert vivió sus últimos minutos serenamente. Su crimen perfecto fue desbaratado por el informe de un dentista. Una simple obturación de oro dio la clave. Tapia, la víctima, tenía una dentadura totalmente sana. No así el Canciller. Fue el comienzo de la investigación que terminó frente al pelotón de fusileros.

Naturalmente, apenas recibía los frenéticos mensajes, Beckert se apresuraba a mostrárselos a su jefe, el barón Hans von Bodman, Ministro del Kaiser en Chile. De esta manera, Von Bodman no dudaba de que la vida de su Canciller, bajo el acoso de un exaltado nacionalista criollo, pendía de un hilo muy delgado. Pero Beckert todavía hizo más. Su toque genial se advierte en la carta que dirigió al Presidente de Chile don Pedro Montt, "para que fuese entregada únicamente después de su muerte". El 5 de febrero de 1909, Beckert "murió", muy de veras para todos en la artística artesanía de su crimen, "casi perfecto". A la 1.30 de la tarde de ese día estalló un incendio en la Legación de Alemania, en la calle Nataniel N.º 112. Las llamas envolvieron al

inmueble en un pozo de fuego, cuya violencia no pudo menguar la acción de los bomberos. Tres horas después, de la Legación no quedaban sino escombros humeantes, y el Ministro Von Bodman a la vanguardia de un grupo de autoridades, entró a las patéticas ruinas para encontrar un dramático despojo en lo que había sido las oficinas de la Cancillería. Era el cadáver carbonizado de un hombre, puesto de boca abajo, con una pierna recogida y la nariz sumida bajo el brazo derecho, como en una desesperada actitud para evadir la asfixia, con un golpe de laque en la frente y una herida de daga en el corazón, de 3 centímetros de hondura. Von Bodman reconoció las ropas. Eran las de Beckert. De Beckert también las coladeras, el reloj, los lentes y

hasta las tijeras de uñas. Se había, pues, cumplido la feroz amenaza anunciada en los anónimos. Beckert era la víctima de un crimen, hecho también para robar, porque la caja fuerte de la Legación había sido saqueada y todo Chile lo admitió así en ese momento, sin duda posible. Su Excelencia lo supo esa misma noche, de otro modo todavía más frenético. Un amigo de Beckert, don Ricardo Neupert, acudió a la Moneda, portador de un sobre misterioso, diciendo ser el póstumo emisario del Canciller de la Legación alemana. Su consigna era entregar el sobre sólo en caso de morir Beckert y la muerte de Beckert acababa de comprobarse en el incendio de la calle Nataniel. El venía, pues, a cumplir con un deber sagrado. Allí estaba el sobre para el Presidente de

Chile, y don Pedro Montt lo abrió con sus nerviosos dedos morenos que parecían volar sobre el papel. Con una letra breve y muy cuidada, Beckert, "el muerto", le decía al Jefe del Estado:

"Excmo. señor: Soy alemán de nacimiento y de afecto; soy chileno por el entrañable cariño que profeso a Chile, donde he pasado las horas más felices de mi vida.

"He caído, víctima de la saña de unos llusos. Yo los perdono, y si la justicia lograse averiguar y detener a mis victimarios, sirváles mi perdón de escudo y su ignorancia de defensa.

"Dejo, Excmo. señor una viuda y un sobrino en situación precaria. Fortuna no he sabido hacer; viva con la renta que mi Gobierno me pagaba. A la benevolencia de V.E. recomiendo esos dos seres en quienes he concentrado todo mi cariño. La generosidad chilena sabrá resarcirlos de la falta que les hace el que les daba el bienestar y el pan. Así también se evitarán las dificultades que puedan surgir a causa de mi muerte entre el Gobierno de mi patria y el de Chile, que amo casi tanto como aquella.

"Si supiera que mi fin no habría de causar ratos amargos al señor Ministro de Alemania, ni alarma ni disgustos a mi segunda patria, con más serenidad esperaría el momento en que sentiré en mis entrañas el puñal del asesino.

"Que V.E. sea muy feliz y Chile próspero y fuerte desea con toda su alma GUILLERMO BECKERT".

TAPIA Y SU ANIMA EN PENA

Esta carta, admirable en más de una medida, respiraba una hermosa generosidad de la víctima por sus victimarios, y bajo su imperio el Gobierno entregó a la Policía una consigna inabdicable. Había que dar con el asesino de Guillermo Beckert, fuese como fuese, apelando a cualquier modo o medio, y lo antes posible, porque esa era la única manera de reparar el daño que vulneraba las buenas relaciones entre Chile y Alemania. ¡Y ya se sabía quién era el asesino! "Tenía" que ser Exequiel Tapia, el portero de la Legación, que no se encontraba por ninguna parte. Era él, pues, quien había dado muerte a Beckert, incendiario la Legación y no bado los 27.000 pesos en billetes de a 100 que faltaban de su caja de caudales. No había otra solución lógica para descifrar el puzle. La autopsia, dirigida por el doctor Westenhoffer, profesor de anatomía de la Escuela de Medicina, ya había demostrado que el muerto era Guillermo Beckert, sin hueco para ningún error, y "Beckert", entonces, fue enterrado de laya solemne en el Cementerio General, con el barón von Bodman encabezando el duelo, seguido de los cónsules imperiales en Santiago y Valparaíso, de todo el Cuerpo Diplomático, de un

edecán del Presidente Montt y de su Ministro de Relaciones Exteriores. En el momento mismo del sepelio, von Bodman pronunció un discurso emocionado:

"Señores —dijo—, cuando hace un año y medio llegaba yo al terreno de mi nueva esfera de trabajo, por cierto que no presentía que tan luego tendría que cumplir con el triste deber de llevar a la tumba a un miembro de la Legación.

"Profundamente conmovido por el terrible destino que puso fin a una vida floreciente, estoy ahora aquí para entregar al querido extinto a su última morada.

"La Patria alemana se acordará con eterna gratitud del que murió en el ejercicio de sus deberes, víctima del puñal traidor de un cobarde asesino.

"Con letras de bronce quedará grabado en los anales de la Legación, para su eterno recuerdo, el alevoso atentado. ¡Guillermo Beckert! Quisiera que encontraras en el cielo lo que tanto anhelabas en la tierra: el descanso y la paz".

Entre los testigos de la ceremonia, estaba el Juez Bianchi Tupper, magistrado a cargo del proceso "por el asesinato de Guillermo Beckert". Al salir del Cementerio, una mano estremecida se cogió de su brazo. Era Bienvenida Salgado, la esposa de Exequiel Tapia:

"¡Tapia no es el asesino! —le gritó a Su Señoría, lagrimeando un poco—. No puede serlo. ¡Si aún no cumplía los 25 años y era un hombre bueno que había servido en el Ejército desde lo 15, cuando entró como corneta a los Cazadores del general Baquedano, donde llegó a sargento! ¡Y Tapia me está penando, señor Juez! Se me aparec todas las noches, herido, cubierto de sangre, diciéndome que le vean la boca! Piense usted en esto, Su Señoría. ¡Que le vean la boca! Yo creo, Dios me lo perdone, que Beckert es el asesino y que el que acaban de enterrar es Tapia..."

Fue el primer indicio. Casi contra su voluntad, acaso más bien para zafarse de la desesperada. Bienvenida, el Juez Bianchi Tupper le encargó al dentista Valenzuela Bastérrica la misión de verificar la identidad del muerto, es decir, la de Beckert. La respuesta de Valenzuela Bastérrica sacudió a todo Chile:

"No es Beckert el enterrado como tal". No lo era. No podía serlo. El muerto exhibía todos sus dientes, grandes y sanos, la fuerte dentadura de un "roto" chileno bien alimentado. En cambio, Beckert se había hecho trabajos dentales con el doctor Denis Lay, cuyo comprobante Valenzuela Bastérrica agregaba a su informe, co-

mo prueba incontestable. La cuenta, cancelada en 1906, consignaba cinco extracciones, una corona, cuatro tapaduras con oro y otras cuatro con platino. Eran, pues, los dientes sin reparo de Exequiel Tapia los que estaban mordiendo una verdad desprovista. ¡El asesino era Guillermo Beckert! En el Cementerio, ante el Cuerpo Diplomático y los representantes del Gobierno, el barón von Bodman sólo había hecho la aposteosis de un bandido imprevisible. Pero siquiera su víctima, el "roto" Tapia, había sido sepultado como un príncipe.

EL ASESINO Y LA MUERTE

Es bastante conocido el detalle de la captura de Beckert, ocurrida a las 3 de la tarde del 13 de febrero, cuando pretendía cruzar hacia la Argentina por el Paso Rahue. Un año cuatro meses después, el reo escuchaba la sentencia de muerte, pedida por el Juez Bianchi Tupper y ratificada luego por la Corte de Apelaciones y la Suprema. El Consejo de Estado denegó la solicitud de indulto, presentada como último recurso por su abogado Pablo Ramírez, y fijó para el 5 de julio la fecha de la ejecución.

Ante la muerte, Beckert reveló una curiosa melancolía, con alternativas de valiente y de cobarde, inclinada fuerte-

mente hacia lo místico. Puso un Corazón de Jesús a la cabecera de su lecho, en la celda; tenía un crucifijo en la mesa que le servía de velador y dormía con escapulario, que rociaba con agua bendita. Los tres terribles días "en capilla" los pasó sollozando o rezando en alta voz, casi a gritos. Al ir hacia el patíbulo, según el testimonio de los testigos, dijo "no temo lo que me va a pasar", para agregar en seguida: "Estoy deshecho por el miedo. Creo que no puedo andar. Van a tener que llevarme en peso. ¿Apunarán bien los tiradores? ¿No moriré de mala muerte?"

Hubo que sacarlo "en peso", tal como lo había dicho, portado por dos guardianes, amarrados a una silla donde se había desmayado, con la venda en los ojos. Eran las 8 de la mañana, ya con el sol alto, y Beckert alzó la cabeza como para recibir su última luz. En ese instante entró el pelotón de ajusticiamiento, con sus hombres calzados con alpargatas, para que no los sintiese el reo. Eran cinco fusileros. Se situaron a seis pasos del condenado. Uno apuntó a la frente. Los otros cuatro al corazón. Los cinco hicieron fama en sus blancos respectivos cuando el oficial que los mandaba bajó la espada en la relampagueante y muda orden de fuego, y Beckert murió sin estremecerse.



GUILLERMO BECKERT, natural de Nuremberg, asesino que en Chile un crimen hizo preparar, quedaba impune. Alcanzó a huir cinco días. Del siguiente día de los salones santiaguinos, en el recuerdo, al firmi nada quedaba. Se veo como barba, escribió cientos de cartas y sólo era acompañado por sus libros religiosos.

Un Almuerzo

por Joaquín Díaz Garcés

Misión delicada, esca-
brosa y de indudable res-
ponsabilidad la de condu-
cir un bandido a Santiago!

El modesto funcionario
policía de provincia, llama-
do al despacho del coman-
dante, y hecho depositario
de misión tan difícil,
se atusa orgullosamente
los bigotes ante sus ca-
maradas en el cuerpo de
guardia y sonríe de gusto.

—Me voy a la capital,
compañeros, llevando al
Pejgallo. Con esta prueba
de confianza me reconci-
lo con el comandante y me
gano el ascenso. ¡Cas-
pina! No todo ha de ser
ruina este año.

Y el comisionado se soba
las manos y mira al través
de la ventana la luminosa
mañana de febrero, clara,
limpia y transparente.

Esa noche se come más
alegremente en la casa del
comisionado y la mujercita
abre un tarro de duraznos
al jugo, para celebrar ese
viaje que puede ser el
principio de cosas buenas
y deseadas.

—¿Lo ves, Julia? Ya se
acabó el infierno que se
nos había caído encima.
Ya te lo he dicho muchas
veces: cuando vienen las
cosas malas vienen en cho-
rrera; pero cuando comen-
zan las buenas entonces
nadie las ataja. Se nos
fue Carlitos primero, perdí
después mi puesto en el
Correo, el comandante me
recibió con ojeriza, tú te
enfermaste del hígado, per-
dí cincuenta pesos en las
carreras y se me dio vuelta
un frasco de aceite en mi
dormán nuevo. Pero
después principiaron las
buenas cosas: se murió tu
madre, me aumentaron en
diez pesos el sueldo, Gar-
cía me pagó los veinticin-
co pesos que me había pe-
dido para el Dieciocho, y
hoy me encargan ir a San-
tiago nada menos que a
llevar al Pejgallo. ¿Sabes
lo que me dijo el coman-
dante? Entré yo, me
miró y me dijo: "Alva-
reza, ¿se atreve usted a lle-
varme al Pejgallo a San-
tiago?". Yo me quedé mi-
rándolo y después le con-
testé muy tranquilo: "Man-
de no más, mi comandante,
que yo me atrevo a todo".
"Bravo —me dijo— tú
eres de muy buena volun-
tad y harás carrera..."

—¿Así te dijo?
—Así mismo, Julia. Y
yo creo que si eso no sig-
nifica que me ascenden,
no se yo castellano, ni ten-
go dos pies.

—¿Qué gusto! Mira, yo
te voy a confesar una co-
sa. Si te mandan con el
Pejgallo, es por San Anto-
nio...

—¿Bah! ¡Tienes tú unas
cosas!... ¿Cómo pegas a
nuestro padre San Antonio
con el Pejgallo?

—¿Que cómo? ¡Con ste-
te velas que le he encen-
dido!

—¿Al Peje?
—Estúpido! No bromees,
que te puede castigar Dios.
Las siete se las encendi-
ó San Antonio, por tres co-
sas: porque se te quite el
vicio del cigarro, porque
no te juntes con García y
porque te ascenden...

—Bueno. Tú dices que
San Antonio se preocupa
de estas cosas... Puede...
Lo cierto es que esto me

mejora a ojos vista. ¿Me
arreglas la maleta?
—¿Qué llevas?
—Una camisa, dos pares
de calcetines.

—¿Derrochador! ¿No te
los cambiaste la otra sema-
na no más?

—Ooo—
Arreglada ya la maleta,
y el comisionado con ella
en la puerta de la cárcel
esperando la entrega del
Pejgallo. Por fin, y des-
pués de mucha espera, sa-
le éste encogido, con el
sombbrero en la mano y
con una cara de mosca lo-
muerta, que cuatrocuerpo lo
creería sacristán antes que
bandolero de la high life
del bandolerismo.

—¿Pajarito! —le dice el
comisionado, remediándolo
de un brazo—, ¿le gustan
a usted las pildoras?...
Supongo que no. ¡Bueno!

car uno, encenderlo y
echar el humo despreocu-
padamente.

—¿Fumas como si no te
pasara nada desagradable!
—observó el comisionado.

—¿Ph! ¡Qué le voy a
hacer, pues, señor! Estoy
en la mala y agacho la ca-
beza. ¿Bueno: no será yo
el que resista. El que la
hace, la paga; yo la he he-
cho, y la estoy pagando.

—Pareces razonable.
—Un algo. Yo soy así.

silbido agudo y moribundo,
los dos viajeros descende-
ron al andén, no sin que
el comisionado fijara sus
ojos sobrealzados en el
Pejgallo. Pero éste iba in-
diferente como siempre,
tranquilo, silbando...

Por fin quedan delante
de la mesa y un mozo co-
rre a colocarles dos platos
con carne fría y rabanitos.
Luego la cazuela y una bo-
tella de vino blanco pedi-
do por el Pejgallo, a indi-
cación del comisionado.

—¿Tú crees que a mí
me ha hecho algo el vino?
—No...

—¿Bah! ¿A mí? ¡Ocu-
rrencias! Estoy fresco co-
mo una lechuga...

Y el comisionado se ba-
lanceaba sobre su silla y
miraba al bandido con ter-
ríficos ojos.

—Oye, Pejgallo; no si-
gas en esa vida de bando-
lero, chico. Te lo digo por
tu bien. A mí me da lásti-
ma de verte así, preso...
Me dan ganas de llorar...

Y el comisionado larga
el llanto y apoya la cabe-
za sobre sus brazos...

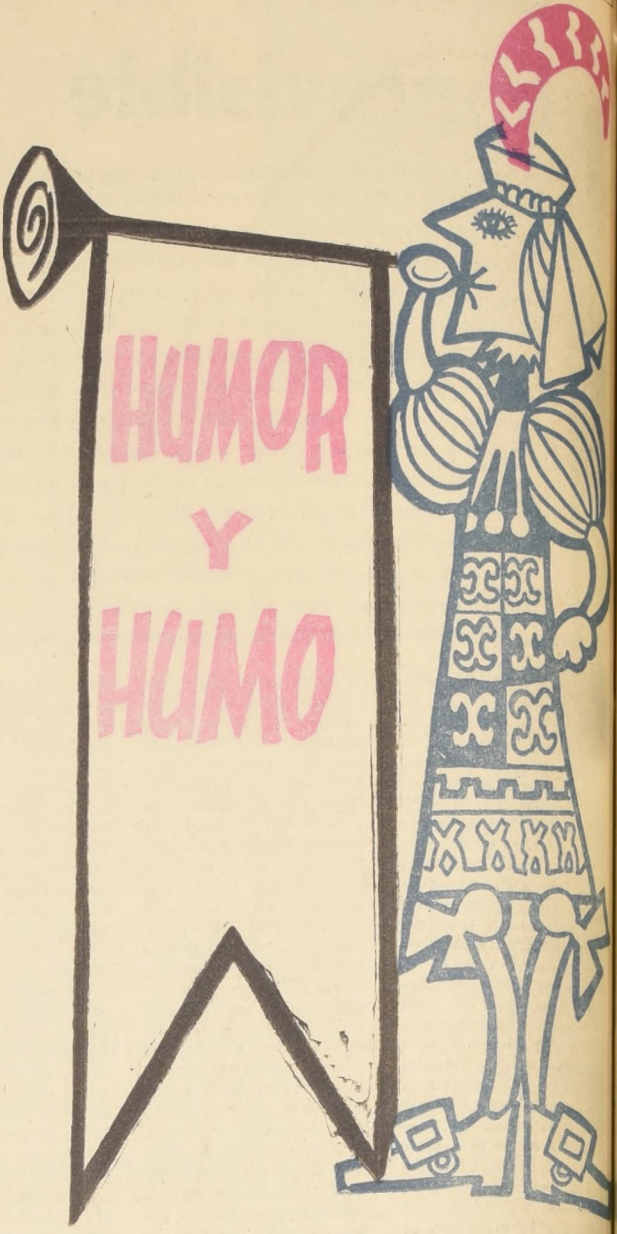
—¿Peje! Me siento mal.
No te vayas a ir, Peje.
Acompáñame. Si te em-
peñas, sembraremos el mal-
zal.

—¿Dónde estoy? —pre-
guntó el comisionado al
día siguiente, estirando los
brazos y desprezándose
después de tan largo sue-
ño. Debo estar en la capi-
tal.

—¿No, señor! —dijo bur-
lónicamente un centinela al
través de la ventanilla—.
¿Qué ha hecho del Peje-
gallo?

Ese nombre hace brincar
al comisionado. De un gol-
pe se le viene todo a la
imaginación, y piensa lú-
gubemente:

"Se me heló la chacra!"
Después la pena le coge
y larga el llanto..., pero
esta vez de veras.



INVOCACION AL PADRE MOMO

A la manera de Rubén Darío

Salud, oh Padre Momo!
que con agua de pome-
nos bautizarás como
lo manda tu ritual
Y haz que a la grey austera
de levita y chistera
le nazca una ligera
alma de carnaval.

Con pura fe te invoco
porque al cuerdo y al loco
los acerques un poco
en tu alegre hermandad,
y persiguiendo amores
livianos como flores
olviden los rigores
de nuestra humanidad.

Ya la flauta modula
el trémolo que azula
la vida, y estridula
la cigarra pueril.
Ya pasa colombina,
álma de serpentina
y risa cristalina,
lanzando dardos mil.

Que el señor Intendente
sea menos prudente,
y sienta de repente
que la electricidad
abunda, y generoso
con chorro caudaloso
llene con su oro el caso.
¡Mañana Dios dirá!

Que hasta el reciente viudo,
alegre y corajudo,
poliga el pecho desnudo
al dardo del amor,
y que las viudas bellas,
sintiéndose doncellas,
busquen tiernas querellas
vestidas de color.

Y gane su campaña
el dorado champaña
con los vinos de España
y el falerno feliz,
y a su negra zahurda
huya la pena absurda,
y, cual trofeo, el curda
nuestro roja nariz.

Que el señor Intendente
sea menos prudente,
y sienta de repente
que la electricidad
abunda, y generoso
con chorro caudaloso
llene con su oro el caso.
¡Mañana Dios dirá!

Que hasta el reciente viudo,
alegre y corajudo,
poliga el pecho desnudo
al dardo del amor,
y que las viudas bellas,
sintiéndose doncellas,
busquen tiernas querellas
vestidas de color.

Que el señor Intendente
sea menos prudente,
y sienta de repente
que la electricidad
abunda, y generoso
con chorro caudaloso
llene con su oro el caso.
¡Mañana Dios dirá!

Que hasta el reciente viudo,
alegre y corajudo,
poliga el pecho desnudo
al dardo del amor,
y que las viudas bellas,
sintiéndose doncellas,
busquen tiernas querellas
vestidas de color.

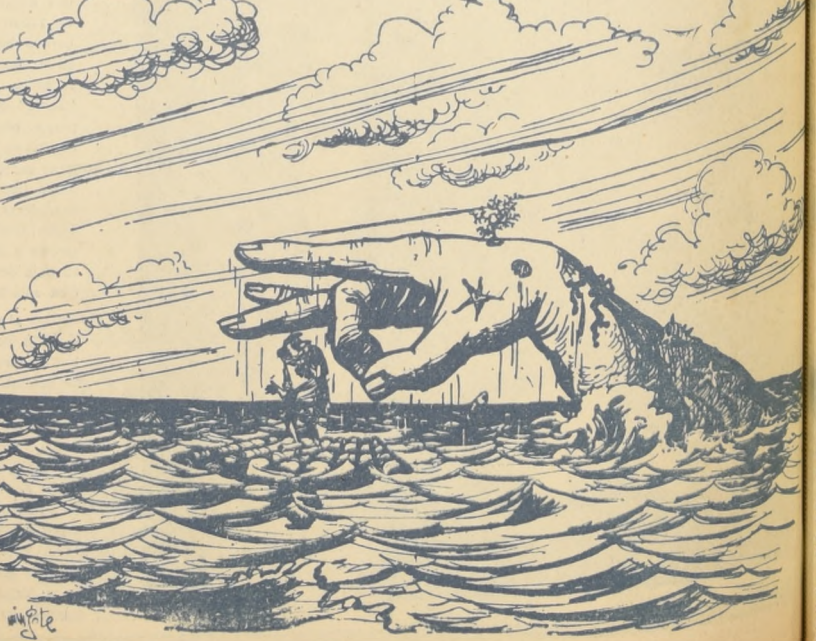
Que el gotoso el cambre
oivide y con el hambre
de que no sea fiambre
el nuevo carnaval,
del brazo del reumático
balle con el perlatico
y nadie sea apático
en esta bacanal.

Con lo escrito y actuado
por todo hombre pesado
hagas papel picado
y lo echés a volar,
que ya estamos ahitos
de aburridos escritos
y quisá en papetitos
los podamos tapar.

Con lo escrito y actuado
por todo hombre pesado
hagas papel picado
y lo echés a volar,
que ya estamos ahitos
de aburridos escritos
y quisá en papetitos
los podamos tapar.

Con lo escrito y actuado
por todo hombre pesado
hagas papel picado
y lo echés a volar,
que ya estamos ahitos
de aburridos escritos
y quisá en papetitos
los podamos tapar.

Con lo escrito y actuado
por todo hombre pesado
hagas papel picado
y lo echés a volar,
que ya estamos ahitos
de aburridos escritos
y quisá en papetitos
los podamos tapar.



dos o tres te voy a meter
si tratas de echar el vuelo.
¿Ves esto? ¿Sabes tú
cómo se llama? Esto es un
esmitihueso legítimo de
cinco tiros. Con dos bastan
para tí.

El Pejgallo oye anonada-
do todo esto, mientras se
coloca un ruín sombrero
plomo en la cabeza y se
suspende los pantalones
con las dos manos.

Y los dos, conductor y
conducido, echan a andar
hacia la estación y no tar-
dan en ocupar el asiento
de segunda clase, uno a
frente del otro. Un escri-
tor diría que allí había un
trozo de hielo entre ambos
viajantes; pero nosotros no
diremos tal cosa: indiferen-
cia habría, pero hielo...
¡ca!, ¡ojalá, porque se le
hubieran comido, para el
calor.

El Pejgallo, hombre de
muchísimo mundo y acos-
tumbrado a encontrarse en
tales trances, iba divertí-
simo al ver la gravedad de
primerizo del comisionado.

—¿Fuma usted, señor?
—preguntó el bandido alar-
gando amablemente una
cajetilla de cigarrillos Cycles.

—Gracias. No fumo.
Y el Pejgallo se guardó
la cajetilla después de sa-

—Mucho tiempo, amigo
—dice el comisionado, al
echar el primer trago—,
mire que yo estoy hacien-
do mucho en estar aquí...

—Deje, señor, que nos
aleguemos un poco. ¡Voy
a pasar tanto tiempo a la
sombra!

—Tienes razón.
A la cazuela siguieron
unas costillas con pebre,
con las que ambos se sa-
borearon, remojándolas con
lo poco que ya quedaba en
la botella de vino blanco.

Pero el comisionado co-
menzó a verlo todo muy
bonito: el día más claro,
la mesonera más buena
moza, al Pejgallo más
simpático. Y al través de
esos cristales vagos y mo-
viles con que se mira todo
a las primeras copas, el
funcionario policía se sentía
muy feliz, muy joven,
muy dichoso...

—¿Con que bandidito,
eh? ¿Pejgallo travieso?
—No, señor, se hace lo
que se puede.

—Mira, Pejgallo, peje-
galloncito... ¡ja!... ¡ja!...
¡ja!... Mira, ¿te has diver-
tido mucho en tu vida, ah?
¿cuántos tiritos has apun-
tado?

—No, señor; no sea bro-
mista...

—Anda, pillastrón... Pe-
jgallo.

—¿Señor?
—¿Se va el tren?
—No, señor, no se va;
atráquele al cordero, que
está muy bueno...

—¿Oye, Pejgallo! Una
confianza: ¿tú pagas?
—Yo, patrón.

—Entonces pide vino...
Y se pidió vino, y el co-
misionado se sintió furio-
samente atacado de risa
con el nombre de Pejga-
llo.

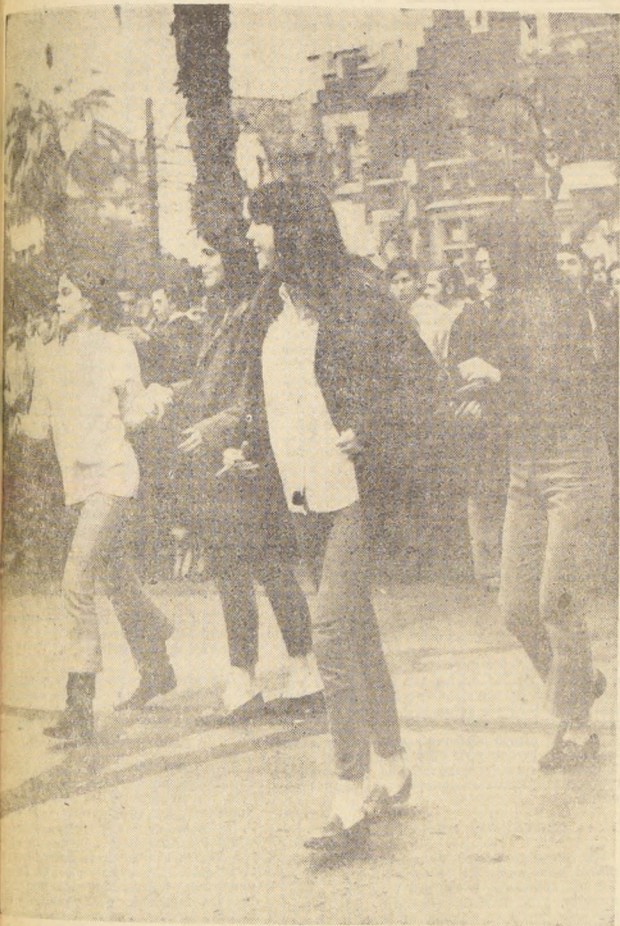
—¿Qué gracioso! Es el
nombre más divertido. Mi-
ra, cuando tú salgas de la
cárcel, vamos a sembrar
una chacra en medias,
¿ah?

—Sí, señor. Un maizal...
—¿Un maizal? No, y no.
Un tomatal enorme, de
diez cuadras, y además un
sandial. ¿Qué te parece?

—Bueno, pues, señor.
—¿Has dicho que te pa-
rece mal?

—No, señor; que bien,
que muy bien.
—Me gustas, Pejgallo,
porque eres un hombre de-

—Ooo—
Y una vez que el tren
entró en la estación de Cu-
ricó y el freno lanzó su



Otra Batalla de Coléricos en Providencia

Nuevamente los jóvenes desahuciados que pululan en las inmediaciones del Café Coppelia, ubicado en Avenida Providencia con Lyon, presentaron un poco edificante "show" sabatino en ese sector. Sus desmanes fueron interceptados por numerosos grupos que están contra la actitud de los "hippies" criollos. El encuentro entre ambas corrientes juveniles transformó la Avenida Providencia y calles adyacentes en un sitio intranquilizable. La situación se hizo más confusa aún cuando algunos "coléricos" quedaron atrapados entre sus antagonistas, los que, provistos de tijeras y otros implementos, procedieron a cortarles sus largas cabelleras. Los grabados, muestran dos aspectos de los incidentes, que ayer obligaron a Carabineros a intervenir energicamente.

ROBOS POR 500 MILLONES EN PUDAHUEL Y CERRILLOS

La policía informó que robos estimados en más de quinientos millones de pesos fueron perpetrados en los aeropuertos de Pudahuel y Los Cerrillos durante los dos últimos años. Sustracciones reiteradas que estaban cometiendo empleados de diferentes empresas de aeronavegación comercial, todos los cuales se encuentran detenidos, incluyendo a dos funcionarios de Aduana que participaban en estas actividades delictuales.

Los inspectores de la Prefectura Móvil de Investigaciones, Francisco León Preller y Raúl Prohete, en junio del presente año recibieron la misión de esclarecer estos hechos denunciados por las empresas afectadas en el Primer Juzgado del Crimen.

Ambos funcionarios practicaron una serie de diligencias, las que culminaron en la madrugada de ayer con la detención de los empleados de Lufthansa, Eugenio Alfredo Mateo, operador de carga; Juan Uwe Ketels, jefe de Carga Aérea, despacho y recepción; Alvaro Muñoz Garcés, ex Supervisor; Emilio Humberto Jer Gazano, actual supervisor, y Edwin Latten Papp, empleado de esa empresa de aeronavegación comercial.

Sus declaraciones sirvieron para comprobar que junto con otra docena de empleados de otras empresas aéreas y contando con la complicidad de dos funcionarios aduaneros, se concertaron para robar mercaderías procedentes del exterior, llegadas a las bodegas de sus correspondientes líneas aéreas.

De esta forma, desde hace dos años a esta parte, tanto en Los Cerrillos como en Pudahuel, se apoderaron de maletas con relojes, joyas y calones de whisky.

Elio, sin contar con elgarrillos de varladad, radios, ropa nylon y artículos suntuarios en general. La policía había logrado recuperar parte del botín sustraído en los aeropuertos.

Los cinco detenidos individualizados anteriormente, ayer pasaron a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Mañana lunes otro grupo de implicados en este mismo affaire correrá idéntica suerte.



CAMIRI (Bolivia). — Régis Debray, un francés acusado de ayudar a las guerrillas antigubernamentales en Bolivia, permanece fuera de su celda, vistiendo un "uniforme" marcado P. B. —Prisionero Bandolero. Debray, un escritor izquierdista, negó haber participado personalmente en alguna actividad militar, pero dijo que había entrevistado a Ernesto "Che" Guevara en marzo último, durante una estada con las guerrillas en Bolivia oriental. — (Radiofoto UPI).

Quince Mil Soldados Avanzan Sobre Cantón

Crece la Sangrienta Oposición Contra Mao

TOKIO, 19 (ANSA). — Por orden del Primer Ministro Chou En-lai, quince mil soldados del 47.º cuerpo del Ejército chino avanzaron de Hanan hacia Cantón, rodeando la ciudad, donde continúan los sangrientos choques entre maoístas y antimaoístas. Estas informaciones llegaron hoy a Tokio.

Al parecer, participan en la lucha facciones opuestas de las Fuerzas Armadas chinas, además de los civiles. Ayer en el centro de la ciudad habría tenido lugar un tiroteo entre soldados del 47.º y del 43.º Cuerpo del Ejército, que duró seis horas.

Según informaciones proporcionadas por viajeros, dos brigadas de las Fuerzas de Seguridad locales se ha-

brian rebelado abiertamente después de constatar que su jefe, Wong Wing-ching, comandante militar de Cantón, había desaparecido misteriosamente, se habrían amotinado, ocupando una colina que domina el aeropuerto de la ciudad.

La población aterrorizada acapara viveres, que son cada vez más difíciles de hallar. Al parecer, los secuaces de Mao Tse-tung y las fuerzas de oposición entablaron conversaciones con el intento de evitar un choque de amplio alcance, que tendría consecuencias catastróficas.

Se tiene noticia de una intervención masiva de las fuerzas armadas, también en la provincia de Shekiang. La

emisora local comunicó que dos unidades del Ejército "están absorbiendo la tarea de apoyar a los revolucionarios, pero los dirigentes anti-maoístas las obstaculizan con todos los medios".

Una comunicación difundida por Radio Pekín, finalmente, hace pensar que los partidarios de Mao se encuentran en posición defensiva también en Wuhan, donde ha sido creada una "alianza revolucionaria", con objeto de derribar "a los agentes del Khrushchey chino" (el jefe del Estado, Liu-Shao-chi) y de asumir el poder a su vez. Se acusó a los dirigentes de Wuhan de haber "suprimido, destruido o dividido" a las masas revolucionarias. La emisora agregó que los comandantes milita-

res de Wuhan aseguraron el completo apoyo de sus tropas a los "revolucionarios" de la región.

HONG KONG, 19 (UPD). — Los opositores del máximo líder comunista chino, Mao Tse-Tung, secuestraron a dirigentes comunistas leales y atacaron a las tropas en la provincia de Kweichow, según informó hoy una emisora de Radio Oficial. Se trata del primer informe sobre rebelión abierta en dicha provincia que los maoístas afirman controlar completamente.

Los rebeldes atacaron también el gran Instituto Tecnológico, dominado por los maoístas y lo incendiaron, reduciéndolo a cenizas. (PASA A LA PAGINA 16)



Fantástica Versión de una Visita "Marciana"

¡Comenzó la Guerra de los Mundos...!

Expectación en Caracas

CARACAS, 18 (Inter Press Service). — "La policía busca a marciano acusado de criminales intenciones" señala un titular aparecido en la prensa de hoy al dar cuenta de un caso fantástico que ha causado expectación en el país.

Especialistas policiales tratan de encontrar huellas en el consultorio de un conocido médico local que habría sido visitado por un extraño ser extraterrestre. Al término de la "consulta" el médico habría sufrido un infarto cardíaco del que se repone ahora satisfactoriamente.

Según las informaciones de prensa, el doctor Luis Sánchez recibió el martes en la tarde en su consultorio de San Bernardino, la inesperada visita de un pequeño ser vestido con un raro traje metálico. La cabeza del visitante sería una bien redonda abultada y grande en relación con el resto de su cuerpo, cuya al-

tura no sería superior a un metro. Las manos del extraño ser —según el facultativo— presentaban sólo tres dedos y un pulgar, y los ojos eran también de tamaño más grande que lo normal, semejando más bien los de un pez; su nariz se parecía extranormalmente a la de un perro, y la boca era pequeña y circular.

Hasta el momento no se ha revelado si las investigaciones policiales se realizan sobre la sospecha de que algún niño o una persona de reducida estatura haya encarnado al fantástico "marciano" (que ya ha visitado a otras dos personas) o si realmente se contempla como la visita de un ser extraterrestre. Lo cierto es, siempre según las mismas informaciones, que después de presentarse ante el doctor Sánchez como un visitante de "un mundo lejano", el pequeño ser explicó en el más perfecto castellano, que cumplía en la tierra una misión científica en la que, originalmente, se había previsto una especie de "programa de intercambio científico". Señaló el visitante que le era imposible —por razones que quedarían explicadas— más adelantarse al mundo del cual provenía, cuya ubicación en el infinito no precisó. Dijo, en todo caso, que ese es un mundo mucho más avanzado que la Tierra, donde se ha logrado dominar por completo las fuer-

zas térmicas y las enfermedades como el cáncer, poliomielitis y afecciones cardiovasculares. También en ese mundo ideal, se habrían erradicado las guerras. Sobre el tema el médico recibió una larga explicación filosófica y el extraño ser indicó que que una de las razones de su visita a la Tierra era lograr un mayor conocimiento de las causas que generan conflictos bélicos.

La "visita" al médico se había acordado después que resultó imposible efectuar el principal deseo: trasladar a ese mundo a un grupo de científicos y expertos terrícolas. Ello fue imposible en razón del tamaño de los humanos, que no cabrían en ninguna de sus máquinas. A este problema se arregaba otro: los visitantes terrícolas tropezarían allí en esa planeta con una "barrera de peso y de espacio". Para ilustrar el punto, el pequeño ser dijo que en su mundo un terrícola vería triplicado no sólo su peso sino también su fuerza y resistencia, tornándose así en una especie de super-hombre.

Cuando la "consulta" entre médico y visitante extraterrestre llegó a su fin, este último advirtió al médico que cerrara los ojos y se preparara para un shock por desplazamiento, pues "se marcharía de allí". El médico con prestigio en los círculos caraqueños, sufrió efectivamente el shock, siendo éste seguido, casi de inmediato, por un infarto cardíaco que lo mantiene internado desde entonces en una clínica.

No se ha explicado hasta ahora si el infarto se debió a la excitación del momento vivido o fue más bien intencionalmente motivado por el "marciano" o si se produjo antes de la desaparición de

Grupos estudiantiles exaltados provocaron graves desórdenes al matadía de ayer en la zona céntrica de la capital, causando daños a la propiedad privada mediante el empleo de piedras y otros objetos contundentes. La fuerza policial logró aprehender a una docena de muchachos los que serán puestos a disposición de los tribunales competentes. La escena muestra un aspecto de la labor que debió desplegar Carabineros, en el sector de Alameda Bernardino O'Higgins, inmediaciones de la Plaza Bulnes.

este, quien le habría más bien salvado la vida epizotando algún tratamiento de urgencia.

Este es el segundo caso de encuentros con "marcianos" en Caracas, en el curso de la semana; miles de personas, incluyendo dos sacerdotes, han visto flotillas de "ovnis" sobrevolando la ciudad.

Otro joven, Pablo Riera, de 22 años de edad, estudiante de Contabilidad y empleado de una agencia de publicidad, tuvo otro sorpresivo encuentro la noche del 10 de agosto, cuando despertó súbitamente en su dormitorio para encontrarse con el mismo ser (se identifica a sí mismo como el mismo por la similitud de las descripciones dadas en los dos casos), al que estuvo a punto de alcanzar cuando salió en su persecución por las calles del barrio. Según Riera, su carrera fue repentinamente detenida por una fuerza indescritible que lo dejó inconsciente y le transportó de regreso a su habitación sin que él se diera cuenta.

Y mientras la policía investiga ambos casos, en la creencia popular gana terreno el rumor de que el terremoto del 29 de julio pasado no tuvo su origen en causas naturales, sino que fue el resultado de "una concentración de estas de fuerza" que los platillos voladores habían disparado contra la ciudad o por el aterrizaje de un Ovni que se enfrentaba a una situación de emergencia.

Síntesis Noticiosa

Una nueva distinción le fue conferida al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire Máximo Errázuriz Ward. El Club Aéreo de Chile, en sesión plenaria verificada ayer, le hizo entrega de una medalla de oro que lo identifica como el Primer Socio Honorario de la Institución. El general Errázuriz Ward además es presidente honorario del Club Aéreo. La medalla se le confirió "por sus brillantes servicios prestados a las artes cívicas y deportivas del país, especialmente al Club Aéreo de Chile". La ceremonia de entrega de este galardón se efectuó en el Aeródromo "Eulogio Sánchez", en Tobalaba.

EXPOSICION

Fue clausurada la exposición de trabajos de los 7.ºs y 8.ºs años del Liceo "José Victorino Lastarria" de nuestra capital, muestra que es la primera de esta naturaleza realizada por los alumnos de estos cursos, creados recientemente. Tema central de la exposición fue "Nuestro Liceo", y para lograr el objetivo trazado previamente los estudiantes se dividieron en 11 subgrupos, que efectuaron reportajes, entrevistas en empresas, bancos, instituciones y establecimientos comerciales. La muestra de estos trabajos correspondió al primer semestre del presente año.

PERIODISTAS

El próximo jueves se reunirán las integrantes de la Asociación de Mujeres Periodistas. La sesión almuerzo, que se efectuará en el Círculo de Periodistas a las 13 horas, tiene por objeto constituir la nueva mesa directiva y escuchar la cuenta que dará Yolanda Ross, presidenta de la organización durante el período recién pasado. Integrarán este directorio Ada Larrazábal, Silvia Pinto, Marta Ferrer, María Eugenia Oyarzún, Gabriela Meza, Mónica Milward, María de la Luz Sierra, Maura Brescia y Ada Monghilo de Lazo, que reemplaza a Eliana Cea, quien renunció.

SEMINARIOS

Mañana lunes, a las 13 horas, en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, serán inaugurados los seminarios organizados por la Asociación de Dirigentes de Ventas. Cursos que permiten el perfeccionamiento de vendedores representantes, vendedores de salón, y otro destinado exclusivamente a ejecutivos. Hasta el momento hay inscritos trescientos profesionales de sus respectivas especialidades. Los seminarios contarán además con la presencia del Director de Entrenamiento de Gerencia, de Puerto Rico, Fernando Sagesten. Este ciclo se clausurará el próximo sábado 26.

MAGALLANES

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, anunció que mañana será enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley por medio del cual se crea la Corporación de Magallanes. Autor de este cuerpo legal es el diputado Alfredo Lorca, iniciativa que tiene como objeto esencial propender al desarrollo de esa austral provincia, que por la distancia y falta de medios adecuados, debe tener un trato preferencial. El proyecto, según informó Zaldívar, contempla liberaciones tributarias para las industrias de bienes de capital.

PERFECCIONAMIENTO

El Centro de Perfeccionamiento para Profesores, ubicado en Lo Barnechea, comuna de Las Condes, fue visitado por padres y apoderados de alumnos secundarios, quienes acompañaron al Ministro de Educación, Juan Gómez Millas. El edificio se encuentra en una etapa de plena construcción, trabajos que cuentan con la ayuda financiera de la Fundación Ford. Tendrá capacidad para mantener a 450 profesores, que vivirán en régimen de internado. Además, estará dotado de laboratorios, talleres, bibliotecas y el material didáctico correspondiente.



Finalizó el Festival de la Canción, organizado por la Escuela de Aviación Capitán Avalos, en el que participaron más de 200 conjuntos en las diferentes especialidades en que se dividió el certamen. El grabado muestra en plena actuación al elenco denominado The Holy's, que tuvo destacada intervención durante el desarrollo de este Segundo Festival.

El 13 de Septiembre Llega a Chile el Rey de Noruega

En visita oficial de 4 días, llegará a Santiago el 13 de septiembre próximo S. M. Olav V, Rey de Noruega. El rey de Noruega viaja acompañado de una comitiva de ocho personas y a su llegada será esperado por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva; el

Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y altas autoridades de Gobierno, del Poder Legislativo, del Poder Judicial, Cuerpo Diplomático, de la colonia residente y otras personalidades. Durante su estancia en esta capital tan distinguida personalidades oficiales y regresará a su país el 17 de septiembre. La Dirección del Protocolo de la Cancillería entregará en el curso de la próxima semana, el programa oficial que realizará durante su estancia en esta capital tan distinguida personalidades.

CUANTIOSA PERDIDA DE AGUA POR MALA CALIDAD DE LLAVES

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, informó que iniciará los estudios correspondientes con fin de buscar una fórmula que permita

mejorar la calidad en la fabricación de fittings y llaves. A la DIBRINCO han llegado una serie de denuncias sobre la pésima calidad de estos artículos nacionales que una vez instalados en una casa nueva, a los dos o tres años, ya tienen que empezar a ser reemplazados en forma constantes, de tal manera que pasa a ser un gravamen mensual permanente, encareciendo el costo de la vida.

Fiestas aniversarias en Liceo Darío Salas

El vigésimo aniversario de su creación, celebrará a partir de mañana el Liceo "Darío E. Salas". Con tal motivo, profesores y alumnos han preparado un amplio programa de festejos.

A las 18 horas de mañana lunes en el Estadio Natanell, se realizará una presentación gimnástica matizada con intervenciones corales y del folclore. El jueves 24, a las 10 horas, en ceremonia especial se izará el pabellón nacional en el frontis del edificio. Una hora después se inaugurará el busto del educador Darío E. Salas y a las 12.30 horas los padres y apoderados ofrecerán una recepción al profesorado.

Para el próximo sábado 26, se consulta un almuerzo de camaradería con asistencia de profesores, ex profesores y ex alumnos.

CORTE HIZO PUBLICO FALLO EN DESAFUERO DE PARLAMENTARIO

Al mediodía de ayer, en la Presidencia de la Corte de Apelaciones se informó de la resolución del Pleno de ese Tribunal de Alzada, que rechazó el desafuero solicitado por la Justicia Militar en contra del senador socialista Carlos Altamirano Orrego, a quien se imputaba el delito de "Ofensas a las Fuerzas Armadas", por la alusión que hacía al Ejército en una conferencia denominada: "La Lucha Armada en América Latina".

El abogado Echeverría Marín, consultado, no se pronunció si apelaría dicha resolución ante la Corte Suprema.

196 EMPRESAS UTILIZAN CREDITO SEGUN EL PRESUPUESTO DE CAJA

El Director del Banco Central, Joaquín Undurraga efectuó una exposición ante el Directorio de la Institución, en la cual analizó las perspectivas de las líneas de crédito.

En dicho informe se refiere especialmente al nuevo sistema puesto en práctica de crédito directo, según presupuesto de caja. Al 31 de julio de 1967, se encuentran registradas en el Banco Central 196 LINEAS SEGUN PRESUPUESTO DE CAJA con un monto totalizado de \$ 434.935.323.73 suma que representa el 19,7 por ciento del promedio de las colocaciones ordinarias del mes de mayo pasado. La distribución de estas LINEAS, según su monto fue la siguiente, en las fechas que se indican:

TRAMO	31 Dic. 1966	31 Julio 1967
Líneas menores de \$ 500.000	56	100
Líneas mayores de 500.000	56	100
Y menores de 4.000.000	48	69
Líneas mayores de 4.000.000	15	27
TOTAL	119	196

Estas cifras son reveladoras del desplazamiento de las LINEAS hacia deudores de montos más reducidos. Debe tenerse presente que la confección de una LINEA pequeña es generalmente más difícil que una grande ya que para esta última se cuenta, generalmente, con antecedentes contables mucho más elaborados. O sea, en los siete primeros meses de 1967 se formalizaron 44 LINEAS inferiores a 500.000 escudos mientras se ha registrado sólo 12 de aquellas cuyo peak de deuda máxima sobrepasa los 4.000.000 de escudos. Y entre estas últimas se registran varias que estaban vigentes al 31 de diciembre de 1966, y cuyo crecimiento las elevó de tramo.

En este desplazamiento del régimen de LINEAS hacia deudores más pequeños no es extraño el tope de \$ 4.000.000 establecido bajo el cual los bancos deben cubrir un porcentaje de su obligatoriedad. Asimismo, la rigidez de este tope impulsa a los bancos a promover y estimular las operaciones de montos bajos, a objeto que el crecimiento vegetativo de las empresas no lo sobrepase y así les obligue a buscar reemplazos para cumplir con su obligatoriedad.

EL AMOR EN LA VEJEZ

Aumenta Longevidad en el Ser Humano

Las mayores probabilidades de longevidad con que cuenta hoy día el ser humano, han intensificado más y más el estudio científico de cuanto se relaciona con los últimos años de existencia.

Con la mira de prevenir el descontento y el hastío en las personas que pasan a la edad madura, se ha explorado toda clase de medios tendientes a proporcionar ocupación a su mente y empleo a sus capacidades. Pero la solución del problema que más íntimamente preocupa a esas personas, es el de sus relaciones con los demás, y la continuidad de su propia vida amorosa, que se ha abandonado con harta frecuencia a la conjetura, y es motivo de serias preocupaciones.

¿Son los años en que ya se ha perdido la capacidad reproductiva de la especie, años en que falta igualmente la aptitud amorosa? La respuesta es incierta para muchos.

En todos los tiempos, la ignorancia y la vergüenza, son tan dañinos en esta materia, en la edad madura como en la adolescencia. A los médicos se les presentan día a día estos dos casos: mujeres que consideran impropio, molesto o repugnante el amor físico una vez pasada la edad crítica; hombres que juzgan inevitable la impotencia llegada a cierta edad.

Estas dos radicales consideraciones, y hasta se podría decir, equivocaciones, engendran celos, crueldades e infidelidades, que han sido la ruina de muchos matrimonios que eran felices. No había, en verdad, motivo ni razón para que dejasen de serlo. Las preocupaciones y temores causantes de la infelicidad se habrían disipado seguramente a la luz de ciertos dictámenes, tan abundantes como autorizados, y científicamente positivos.

El impulso amoroso no

suele disminuir más allá de la edad crítica; casos hay en que se aviva. Al llegar a los 40, 45, 50 y aún más años, muchas mujeres experimentan un resurgimiento de la vida amorosa —apunta el Dr. Frederik Loomie en su obra "Consultation Room"—, una recrudescencia de la llama que acaso estuvo amortiguada por el trabajo o las preocupaciones.

En cuanto al hombre, el temor de perder sus capacidades físicas para el amor suele ser a menudo infundado. "La naturaleza ha hecho poseer al varón de capacidades físicas y estímulos emocionales que duran casi tanto como su vida", dice la Dra. Miriam Lincoln.

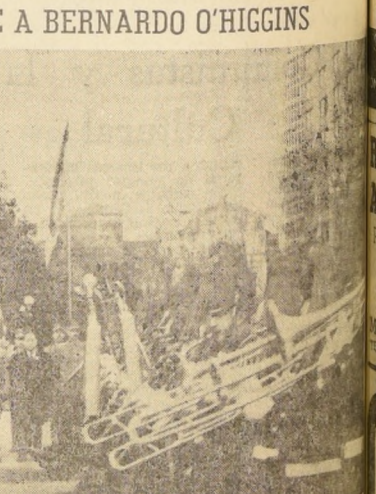
Un especialista que es autoridad reconocida en la materia, el Dr. Edmund Bergler, se expresa en estos términos: "Entre los 35 y los 45 años, la actividad sexual se estabiliza en un nivel moderado, que continúa siendo más o menos el mismo hasta entrados los 60 ó 75 años, salvo lesiones orgánicas".

El conocimiento de estos dictámenes y afirmaciones tranquilizadoras es particularmente necesario al hombre. El dramaturgo F. Hugh Herbert dice en su obra: "The Vantage Years": "¿Acaso no hay multitud de cosas que sazonan y se embellecen con el paso del tiempo?". "Miremos hacia los años por venir... ¡los años de la vendimia!"

Las necesidades y aptitudes sexuales varían enormemente en la madurez; de ordinario terminan al llegar el período de la ancianidad, pero algunos seres se mantienen de un modo sorprendente.

La historia cita casos de hombres muy viejos que tuvieron hijos a una edad muy avanzada. Pic y Bonhamour han anotado que en el antiguo mundo, Catón había tenido un hijo a los 80 años. Massinis, a los 90. Lakanal, Marivaux, el historiador inglés Dadwell, el Presidente Tyler, tuvieron hijos después de los 70 años. Duplay cita un caso de procreación a los 94. El Dr. Defonelle, que murió en 1809, a la edad de 120 años, se ca-

dró a los 102, y tuvo un hijo, José Surrain, que murió en Berkeley, a los 105 años, y el joven, 9 años.



HOMENAJE A BERNARDO O'HIGGINS

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, presidió el acto de homenaje rendido ante el Monumento del General Bernardo O'Higgins, en ocasión de cumplirse hoy el 189º aniversario de su natalicio. A la ceremonia también asistieron los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y delegaciones de las unidades existentes en nuestra capital. El grabado registra el instante en que las autoridades saludan el paso de la Banda Instrumental de la Escuela Militar.

VALPARAISO — Personal del Departamento de Resguardo y Policía de la Aduana, efectuó 2 allanamientos incautándose de mercaderías internadas ilegalmente al país por un monto de 100 mil escudos, considerando el valor aduanero y los derechos dejados de percibir por el Fisco, al ser introducidas como contrabando.

NUEVO CONTRABANDO POR 100 MILLONES

En ambos casos, los contrabandistas de los establecimientos mercaderías, por un valor de 60 mil escudos. En un caso, el personal de la Dirección de Investigación, emanada de las autoridades aduaneras, e un local comercial de Viña del Mar, en donde sorprendieron un contrabando por un valor de 40 mil escudos en porcelanas, cristalerías, colares, fantasías, etc., y en una joyería de Valparaíso, descubriéndose aquí partidas de pulseras, relojes de oro y mercaderías, por un valor de 60 mil escudos.

Remington

E° 795

Remington

LINDOS COLORES
CON MOTOR
Y CON LUZ

COSE - BORDA - ZURCE
DOBLADILLA - ACOLCHA
RECOGE

Enrique Palma

ESTADO 30

Actualidad

JORNADAS DE ESTUDIO Y TECNICA

PREPARAN AGRONOMOS CHILENOS

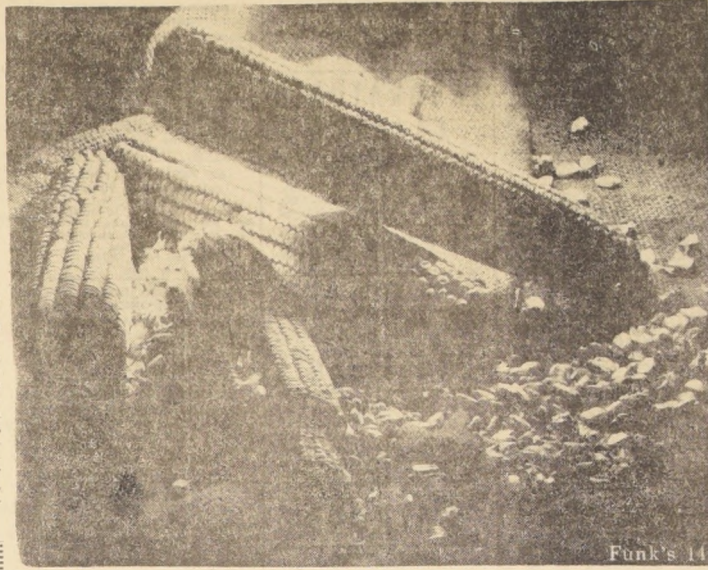
Más de medio centenar de ingenieros agrónomos se reunieron en esta ciudad el día 18 de agosto y el día 19 de este mes para concurrir a las jornadas de estudio y técnica preparadas que organiza el Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

Otros de los organismos que estarán presentes en estas reuniones de trabajo figuran el Banco del Estado y Corporación de Fomento, ambas en sus gerencias agrícolas; Corporación de Ventas de Salitre y Yodo; Corporación de la Maravilla; Industria Azucarera Nacional, etc.

El tema central de las jornadas; chacarera, dará énfasis a todos los aspectos relacionados con arroz, frejol, maíz, lenteja, arveja, garbanzos, papas remolachas, maravilla y raps.

Además, complementariamente, se analizarán trabajos de investigaciones efectuadas por cada profesional, que se presentarán como temas libres.

Este año —explica el Presidente del Centro Agronómico de Linares—, se ha dado preferencia al tema chacarera porque todos los cultivos señalados son de gran demanda en el país y tienen problemas más o menos similares de explotación: cultivos escardados, que necesitan mucha atención y limpieza, en consecuencia requieren mucha mano de obra; todos esos aspectos pueden mejorarse substancialmente para obtener mayores rendimientos haciendo bajar el costo del producto.



Extraordinaria calidad y excelente dotación de granos tiene la mazorca obtenida con los diferentes tipos de Maíz Híbrido Funk's. En el grabado un aspecto de estas mazorcas que se están produciendo en Chile con resultados calificados como altamente satisfactorios.

Mercados de los Productos Agrícolas

Semana del 18 de agosto

ARROZ PADDY: E° 47,50 eqm., con saco línea Precio oficial AVENA: blanca, 42 escudos quintal métrico sin saco, Santiago; rubia, 42 escudos quintal métrico, sin saco, Santiago.

CEBADA: Forrajera, 38 escudos quintal métrico, sin saco, Santiago; rubia, 38 escudos quintal métrico, sin saco, Santiago.

CERA: 12,50 escudos el kilo granel, línea.

FREJOLE EXPORTACION: arceces, 84 escudos quintal métrico con saco, puerto; cristales, 100 escudos quintal métrico con saco, puerto; red kidney, 110 escudos quintal métrico con saco, puerto.

FREJOLE CONSUMO: tórtolas, 90 escudos quintal métrico con saco, Santiago; oscurones, 80 escudos quintal métrico con saco, Santiago; bayos grandes, 80 escudos quintal métrico con saco, Valparaíso.

LENTEJONES: 7 mm., 250 escudos quintal métrico con saco, puerto o Santiago; 5 mm., 230 escudos quintal métrico con saco, puerto o Santiago; corrientes, 170 escudos quintal métrico con saco, puerto o Santiago. (Precios nominal).

GARBANZOS: 60 a 70 granos por onza, 95 escudos quintal métrico con saco, puerto; 55 a 60 granos por onza, 100 escudos quintal métrico con saco, puerto; 50 a 55 granos por onza, 110 escudos quintal métrico con saco, puerto; 48 a 50 granos por onza, 125 escudos quintal métrico con saco, puerto; 46 a 48 granos por onza, 130 escudos quintal métrico con saco, puerto.

MAIZ: híbrido, 40 escudos quintal métrico sin saco, Santiago; camelia, 48 escudos quintal métrico sin saco, Santiago.

MAIZ SEMILLA: Funk's, 3,96 escudos el kilo; Tracy, 3,96 escudos el kilo; MA 3-4-5, 2,34 escudos el kilo. (Calibrado y desinfectado).

MIEL BLANCA: 1,10 escudo el kilo, sin tambor, base puerto.

MARAVILLA: La industria está ofreciendo contratos para la próxima cosecha, en dos alternativas: 1.a. Un precio mínimo garantizado de 74 escudos quintal métrico, para la variedad Klein, y de 85 escudos para las variedades Armavirsky y Peredovik, a granel, puerto Santiago.

2.a. En base al 168 por ciento del precio oficial que se fijó por el Supremo Gobierno, para el trigo blanco, base Alameda, para la cosecha 1967-68.

PASTO ALFALFA: 1. er corte, 26 escudos quintal métrico, Alameda; 2. o y 3. er corte, 39 escudos quintal métrico, Alameda.

TRIGO: blanco, 40,95 escudos quintal métrico, sin saco, Alameda, precio oficial; candeal, 57 escudos quintal métrico, sin saco, Alameda.

PAPAS: 22,80 escudos el saco de 80 kilos, precio oficial, para cualquier variedad; Nuevas, 50 escudos el saco de 80 kilos.

SACOS: paperos, importados, 2,20 escudos la unidad; triqueros, importados, 2,30 escudos la unidad.

PRODUCTOS AVICOLAS: Afrecho de raps, 200 escudos la tonelada a granel, Santiago; afrecho de maravilla, 365 escudos la tonelada a granel, Santiago; hueso molido, E° 320 la tonelada a granel, Santiago; harina de arroz, 300 escudos la tonelada a granel, Santiago; afrecho, 188 escudos la tonelada a granel, Santiago; harina de pescado, 750 escudos la tonelada, con saco.

INFORMACIONES PROPORCIONADAS POR ASOCIACION DE CORREDORES DE PRODUCTOS AGRICOLAS Y GANADO

Expertos Estudian Métodos Agrícolas de Estados Unidos

WASHINGTON.— Expertos y economistas en cuestiones agrícolas de Chile y otros 21 países, que tratan de modernizar la agricultura de sus respectivos países, están estudiando cómo los norteamericanos consiguen que la agricultura les produzca buenos ingresos.

El grupo de 25 expertos, entre los que figura el chileno Carlos Vender Drouot, visitó el famoso centro de investigaciones de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos en Beltsville, Maryland, cerca de Washington, D. C.

La gira de estudio de once semanas de los especialistas, es auspiciada por el Instituto de Desarrollo Económico, organismo del Banco Mundial.

En Beltsville los científicos trataron acerca de las investigaciones sobre cosechas, la crianza de animales, las enfermedades de éstos, el control de

ECONOMIA: BANCO DEL ESTADO AUMENTO LOS CREDITOS AGRICOLAS

Una prolongada reunión con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, celebró el Presidente del Banco del Estado, Alvaro García, en la que también participaron todos los gerentes de dicha institución. En esta reunión se efectuó un análisis de la política de créditos para el sector agrícola e industrial que está aplicando el Gobierno de acuerdo al programa de desarrollo económico del país.

Alvaro García manifestó que se ha comprobado un aumento de las colocaciones del Banco del Estado en favor del sector agrícola, registrándose entre el 31 de julio de 1966 y la misma fecha del presente año, un aumento del 25% con relación al año anterior. En cambio se ha observado una disminución de las colocaciones crediticias en el sector industrial, las cuales han bajado en un año desde el 38% al 36%.

La entrevista con el Ministro de Hacienda también tuvo por objeto entre otros motivos presentar al nuevo Gerente General de la institución, Enrique Soto Soto, y al nuevo Subgerente General, Gustavo Mery.

Al final de la reunión se informó que los altos ejecutivos del Banco del Estado se entrevistará una vez al mes con el Ministro de Hacienda.

COMPUTADOR ELECTRONICO

El Presidente del Banco del Estado, Alvaro García, informó que será adquirido un computador electrónico en los Estados Unidos, por la suma de tres millones de dólares, destinado a agilizar las operaciones contables internas y prestar un servicio más expedito a los ahorrantes y clientes en general.

Este computador será importado mediante un crédito de los proveedores con un plazo de pago de tres años y un interés del 6% anual.

PROHIBIDA EXPORTACION DE FIERRO

En el Ministerio de Economía se dictó un decreto por el cual se prohíbe la exportación de hierro viejo hasta el 31 de

dicembre del presente año, en todas sus formas.

También se prohíbe la exportación de azufre hasta la misma fecha. El decreto respectivo fue publicado en el Diario Oficial y lleva la firma del Subsecretario de Economía, Pedro Buttazzoni.

ASIGNACION DE ZONA

Una Comisión del Comando Unido de Servidores del Estado de la provincia de Valdivia se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, para solicitarle un aumento de la asignación de zona de un 15 a un 30%.

El Ministro Molina les respondió que está en estudio una redistribución de los montos de las asignaciones de zonas, y que una vez que dicho proyecto esté listo lo enviará a la Sala de Diputados Demócratas Cristianos. La delegación fue acompañada en esta entrevista por el diputado PDC Luis Papi.

AUMENTO DE PLAZAS

El Consejo del Banco del Estado aprobó ayer una moción por la cual se aumentan las plazas del actual número de funcionarios en 150 personas, los cuales serán distribuidos a través de todo el país.

El acuerdo se fundamentó en la necesidad de proporcionar mayor personal a las nuevas oficinas que se han establecido en diversos puntos del territorio. Este acuerdo significa el presupuesto de esta institución bancaria en 500 mil escudos.

Novedades Agrícolas

LONDRES.— Hasta cuarenta terneros pueden ser amamantados automáticamente a la vez, desde el nacimiento hasta el destete, con una máquina que se reduce a una caja de aluminio que se ha presentado en la Real Exposición de la Industria Lactea, de Londres.

Denominada "Cowmatic", esta máquina calienta agua a la temperatura adecuada y mezcla las debidas cantidades de alimento en polvo para los terneros, para que éstos se ceben por sí mismos succionando tetas.

Puede contener de dos a tres cuartillos de líquido, y cuando éste se reduce suficientemente, un nuevo suministro es preparado automáticamente, pudiéndose regular con toda sencillez la intensidad del flujo de amamentación.

La máquina es producto de una firma, empesaña, y ha figurado entre las muchas novedades de equipo de granja y lechería que se han presentado en la exposición.

LONDRES.— Una firma británica domiciliada en Birmingham ha decidido ayudar a los agricultores en la lucha contra la maleza que amenaza invadir las tierras cultivadas en muchos países.

Esta casa ha creado la máquina "Jungle Buster Swipe" para despejar toda clase de maleza hasta marañitas de árboles, de 10 centímetros de grosor.

La máquina funciona enganchada a un tractor. En Inglaterra ha demostrado ser muy útil en el despeje de zonas de grandes dificultades. Es adecuada para trabajos en gran escala.

La "Jungle Buster Swipe" está fabricada con materiales fuertes y de gran duración. Su acción cortante consiste en un juego de tres cadenas accionadas por engranajes que pueden ajustarse para operar a cinco niveles según sea la clase de maleza que se quiera cortar.

DISPOSITIVO PARA AYUDAR AL GRANJERO

LONDRES.— Mediante un nuevo dispositivo electrónico se evita la monótona tarea de limpiar las tuberías después de haber ordenado mecánicamente las vacas. Se llama "Lactronic". Controla automáticamente el proceso completo de limpieza y esterilización de los tubos después de su uso.

Para poner en juego el nuevo dispositivo se da la vuelta a una llave, empezando entonces un ciclo de 15 minutos de lavado con agua caliente y un detergente. Estos dos líquidos, una vez mezclados, pasan por la tubería a una temperatura determinada. Entonces se corta automáticamente la corriente, quedando la maquinaria lista para la siguiente sesión de ordeñamiento.

El "Lactronic" se halla instalado en una caja de 1,06 metros de altura, 76 centímetros de anchura y 35 centímetros de profundidad. Es de muy fácil instalación y opera con la canalización de corriente.

BOTELLAS VAGIAS

Compra de todas las: Vinagre, Licore, raps, Champañeras, frascos, etc. - Voy retirar a domicilio.

Malaquias Benítez, N° 6170 (Seminarario altura 600). Teléfono N° 401367. - Bodega Portugal N° 1381 (e. Licores MITJANS), Luis D'Andurain & C.

REGALOS PARA MATRIMONIO Y SANTOS.

CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

DE IMPORTACION DIRECTA OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA:

- vitaminas para perros de la marca MERCK
- Complementos dietico para animales.
- Clorofórm
- Cuero de ganso para fabricacion de quesos.
- Manganeso Sulfato.
- Acido ligado de bacala blanco de Noruega.
- Acido ligado de bacala negro de Noruega.
- Amelito Sulfato.
- Azul de Metileno.
- D. D. T. en polvo.
- Fenilina.
- Feniloxina.
- Magnesio Sulfato.
- Lindano Merck.
- Pelusa Caustica Solida Sulfato de Zinc.
- Sodio Sulfato.
- Paraformaldehido en polvo.
- Peranganato.
- Potasio Yoduro.
- Yodo Metálico.
- Yodofórm.
- Agua Hipodérmica y de Sutura.
- Algodón hidrófilo.
- Vendas.
- Tela adhesiva.
- Toda clase de drogas medicinales y productos quimicos.
- Articulos de veterinaria.
- Reactivos quimicos para laboratorios de la marca MAY & BAKER.

DROGUERIA MICHELSON S.A. Av. REPUBLICA 290 telefonos 90088-91245-97554 Casilla 4599-Santiago Horas de atención 9 a 18.15

ESCANDALO COMERCIAL EN NUESTRAS SENSACIONALES OFERTAS PRECIOS "DEL AÑO de NAUCA"

Librería	Artículos para señoras
1 block carta y 50 sobres por 1,80	Paraguas pura seda ... 39,90
Boligrafos gran calidad ... 0,45	Guantes capritilla finisimos 23,90
Boligrafos automáticos ... 0,79	Guantes pura lana ... 5,00
Acuarelas de 12 colores ... 1,18	Guantes Stretch ... 5,00
Temperas caja de 6 colores 4,50	Enaguas nylon, modelo americano ... 6,90
Compases importados ... 1,78	Camisas dormir moléton estampado ... 19,90
Tijeras alemanas, punta redonda ... 1,98	Medias nylon irremallable sin costura ... 2,99
10 hojas Legión Extranjera dorada por ... 1,10	Medias nylon ... 4,29
3 hojas Gillette inoxidable "La Hechicera" por ... 2,85	Medias Stretch sin costura ... 4,78
6 hojas Gillette dorada por ... 1,35	Cuadros stretch Super ... 2,49
	Celzón "arrancado plena larga" ... 5,90
	Chalecos lana merino, crucesas ... 29,90

Perfumería	Artículos para caballeros
Tinturas "Ballerina" ... 3,49	Camisetas afraneladas gruesas ... 8,50
Tinturas "Koleston" y "Miss Clairrol" ... 5,99	Calcetines largos afranelados gruesos ... 8,50
Lucas "Leda" y "Ninoska" frasco de un litro ... 7,90	Slip camuza peinada ... 2,38
1/2 litro champu de huevo, fruta o almendra ... 3,30	Pijamas franela listada ... 27,90
Agua oxigenada 20 y 30 volúmenes ... 0,99	Camisas blancas 36 al 42 ... 21,90
Champú "Kent" ... 0,24	Camisas perlon Wash and Wear ... 21,90
Laca Spray "Leda" y Helen Curtis, gigante ... 7,50	Camisas Polycron Wash and Wear ... 29,80
Esmalte para uñas "Colbert" ... 3,50	Camisas franela fantasía ... 13,90
Sombras para ojos "Emma Scott" ... 2,90	Guantes de gamuza forro franela ... 5,90
Cotonina inglesa, legítima ... 1,80	Pantalón casimir ... 24,00
Crema Eva King gigante con Estuche de regalo Williams ... 1,58	Pantalón Polycron inarrugable ... 39,00
2 perfumes por ... 14,00	Pantalón Polycron inarrugable ... 59,00
2 perfumes por ... 13,70	Soquetes Stretch fantasía ... 2,38
Jabón Lux y Gigi c/u ... 0,89	Paraguas pura seda ... 44,00

REGALAMOS CHAMPU NINOSKA A NUESTROS CLIENTES

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS POR SER FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES, SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE PERFUMERIA, LIBRERIA, PAQUETERIA, ROPA INTERIOR Y CONFECCIONES PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS. PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES, SOLICITE LISTA DE PRECIOS POR MAYOR.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA 660 BANDERA 660 617 BANDERA 617

EN MIAMI VOLKSWAGENS SEMANAL MILLAJE GRATIS CALAS MUSTANGS CAMAFOS

ALYANDER MONEDA 1017 1045/1024 1166

INSTITUCION SINDICATO

PO 298 LIVINGS MODERNO

LA FABRICA IGNACIO 41 FONDO 88161

Radio de Automóvil

REPUESTOS Studebaker

CHAMPION y LARK AMPLIO SURTIDO CARLOS COPETTA G. E HIJOS LTDA. AV. BULNES 265-Fono 68907-Casilla 9326

CABLE DE ACERO Galvanizado y Negro STOCK permanentes

AGRICULTOR APEROS PARA LABRANZA EN CANAMO Y SUELA. REICH Y CIA. LTDA. AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N° 3786, FONOS: 90206-97328.

REPUESTOS Studebaker CHAMPION y LARK AMPLIO SURTIDO CARLOS COPETTA G. E HIJOS LTDA. AV. BULNES 265-Fono 68907-Casilla 9326

SINDICATO DE ARTISTAS RENOVO SU DIRECTIVA

VALPARAISO.— Con una concurrencia extraordinaria de socios se efectuó en los salones de la Confederación Provincial de Empleados Particulares de esta ciudad, la reunión convocada por el Sindicato Profesional de Artistas de Radio, Teatro y Televisión de Valparaíso, que agrupa a más de 200 personas, con el objeto de elegir la nueva directiva de la institución que regirá los destinos de ella durante el período anual siguiente.

El resultado de la elección, efectuada ante representantes de la Inspección Provincial del Trabajo, arrojó fuertes mayorías en favor de la reelección de varios de sus antiguos directores que han trabajado intensamente por el progreso de la institución.

Hecha la elección se reunieron las cinco personas que obtuvieron las primeras mayorías, con el objeto de formar la mesa directiva, la que quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente: José Manuel Cabrera C. (reelegido); secretario, Jorge Escobar; tesorero, Gustavo Solo M. (reelegido); directores, Alvaro Vidal y Olga Escobar.

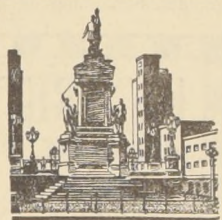
Los directores electos conversaron con LA NACION, expresando su satisfacción por el éxito obtenido y, sobre todo, por el espíritu de unión existente en el seno del gremio, lo que da muchas posibilidades para la acción que se emprenderá en el futuro.

Al mismo tiempo, expusieron algunos planes en que están empeñados con el objeto de favorecer a los integrantes de la institución y a los artistas en general. Como medida inicial, los directivos realizarán gestiones ante el Municipio porteno con el objeto de lograr que, de la presentación de cada espectáculo que se realice en esta ciudad, se obtenga un gravamen que vaya a beneficiar directamente al Sindicato, para la realización de sus obras.



VALPARAISO.— CORO DE UCV EN GIRA AL SUR DEL PAIS.— Regresó a este puerto el Coro de la Universidad Católica de Valparaíso, después de ofrecer conciertos, bajo la dirección del maestro Eduardo Jaramillo Vergara, en las ciudades de Talca, Villa Alegre, Los Angeles y Linares, con el mayor de los éxitos. El Coro, integrado por 49 voces, interpretó obras a capella, de Juan Sebastián Bach, y selecciones del oratorio La Creación, de Haydn. En el grabado el conjunto de la UCV cantando en el concierto ofrecido en el Gimnasio del Liceo Alemán de Los Angeles.

VALPARAISO.— HOMENAJE EN EL MIRADERO O'HIGGINS.— La Municipalidad de Valparaíso rindió ayer un homenaje al Padre de la Patria, en el Miradero O'Higgins, en el alto del puerto, con participación de escuelas públicas y colegios particulares, y la banda del Regimiento Maipo. Hubo allocuciones a cargo de un oficial del Maipo y de un profesor, colocación de ofrendas florales y un desfile frente al monolito y efigie de O'Higgins. En el grabado, el monumento levantado en el punto preciso desde el cual el prócer contempló la partida de la Primera Escuadra Nacional.



El Puerto

Chileno tiene el orgullo de haber sido la Patria del Padre de la Patria y Los Angeles, el de haber recibido con calor a su regreso de Inglaterra en 1807 y de haber incorporado a la ciudad un nacimiento en la zona legendaria de la guerra, una Escuela de las Cañeras, Valparaíso puede decir, también con legítimo orgullo, que una de las preferencias preferidas fueron su puerto y su mar.

En la lucha por nuestra independencia y de las tareas de la nada, don Bernardo O'Higgins primaba como una idea central la de llevar a Chile a la independencia, a la Lima de los Virreyes. Cuando don O'Higgins llegó a Chile, en la plaza de Chaacabuco que las puertas a la libertad, con la experiencia de lo ocurrido en la batalla de Chacabuco que traían tropas y armamentos desde España. La tradición recuerda que el Director Supremo presenció desde el alto del puerto —en el sitio que hoy se llama Miradero O'Higgins— como las naves, a velas desplegadas, pasaban frente a la punta Curraumilla y que dirigiéndose a don José Ignacio Zenteno, Gobernador de Valparaíso, que lo acompañaba, expresó: "De estas cuatro tablas depende la salvación de América".

Y dos años después, en un día como hoy, el 20 de agosto de 1820, cuando cumplía 42 años de edad, mientras abrazaba a sus dos grandes amores—su madre, doña Isabel, y su hermana Rosita O'Higgins— don Bernardo contemplaba desde nuestras playas la partida de la Escuadra de Chile, al mando de Lord Cochrane, convocando al Ejército compuesto de 5 mil hombres, que en 17 transportes, llevando como jefe a don José de San Martín, iba a cumplir su papel liberador en el Perú. Era una flota gigante, la mayor del continente, incluso más grande y fuerte que la de Norteamérica.

Pero no sólo éstas fueron las preocupaciones de don Bernardo durante los largos períodos que vivió en Valparaíso para acelerar los preparativos de la Escuadra y del Ejército Libertador. Comprendía que nuestro puerto, por su ubicación en el centro del país estaba llamado a ser el de mayor movimiento, pero lo alarmaba que no presentara abrigo alguno contra el viento norte, el terrible enemigo que causaba centenares de naufragios en sus playas. Y con el espíritu realista que siempre lo animaba, fue el primero propuso dotar al puerto de una zona de abrigo que fuera un refugio para los barcos en caso de peligro. Elaboró un proyecto para hacer una poza, no por medio de muros o muelles de piedra, que eran muy difíciles de construir, como decía él, sino que excavando el cerro en la punta de San Antonio—donde hoy están los Almacenes de Aduana— empleando en la obra a los prisioneros hechos en Chacabuco y Maipú.

Pero esta iniciativa al seguir O'Higgins la suerte de los grandes emancipadores y marchar al ostracismo, no tuvo continuadores. Sólo un siglo después, en 1924, pudieron ser inauguradas las actuales obras portuarias que hacen frente, y no del todo, a los temporales.

Una mañana de un 17 de julio—en 1822— las playas de Valparaíso vieron alejarse rumbo al Callao a la corbeta Fly, y pocos eran los que sabían que a su bordo iba el Padre de la Patria, su madre y su hermana. Se alejaba de las tierras ahora libres, sin una queja contra la injusticia.

Pero años después, cuando la vida del héroe se extinguió en Lima, rodeado del afecto y cariño del pueblo peruano, y sus cenizas llegaron a nuestro puerto el 11 de enero de 1869 a bordo de la Escuadra de Chile, que el mismo había creado, Valparaíso rindió un gran homenaje de desagravio a su memoria, con el tronar de sus cañones y toda su población en los cerros y playas. Y este homenaje, para Valparaíso es permanente. Se traduce año a año en el brillo que adquiere la "Semana O'Higginsiana" y en el fervor con que en todo instante acuden los portenos a contemplar el hermoso monumento ecuestre ubicado en un promontorio de la Plaza O'Higgins, y en el que el prócer aparece mirando hacia el mar, que para él era el cumplimiento de nuestro territorio.

A. P. E.

POSITIVOS AVANCES EN HUELGA DE LA U. C.

Continúan positivamente las conversaciones para obtener una solución del conflicto de la UC, que hoy entra a su décimo día. Ayer continuaron las entrevistas con el Decano de Ciencias Físicas y Matemáticas, Raúl Devés, quien actúa como mediador entre los alumnos y las autoridades universitarias.

En una reunión sostenida entre Miguel Ángel Solar, presidente de FEUC, y el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, se logró el siguiente acuerdo: a) Designación de un Pro-Rector con plenos poderes para democratizar la elección de la nueva autoridad y dirigir la planificación académica; b) Crear una comisión asesora del Pro-Rector, formada por profesores y alumnos; y c) Abrir la Universidad una vez solucionados todos los puntos que se han señalado como motivo de la huelga y toma de los locales universitarios.

El movimiento estudiantil recibió ayer en la mañana la visita del Vicepresidente de la Confederación del Cobre, el que manifestó su total solidaridad con los planteamientos de los estudiantes. Además, expresó que el Consejo de la Federación acordaría, la próxima semana, la forma de apoyo a los estudiantes.

Los profesores de la UC han continuado reuniéndose y dialogando en forma activa con el objeto de lograr una solución al conflicto.

"Los profesores están reacc...

pejo. Actuará como moderador el presidente del Colegio de Periodistas, Emilio Philippel.

En una reunión del Consejo Nacional de Presidentes de Federaciones Universitarias, se acordó un paro nacional indefinido, a partir del próximo martes, en apoyo al movimiento de los estudiantes de la Universidad Católica.

Por otra parte, se manifestó que esta decisión sería corroborada mañana lunes en horas de la tarde.

CARTA ABIERTA

Ayer, a las 17 horas, la FEUC envió una carta abierta al Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, en que expresa que se recurre nuevamente a los Obispos chilenos, pidiéndoles que hagan valer su poder moral para solucionar el conflicto de la Universidad Católica de Santiago.

DESORDENES Y DAÑOS CAUSARON ESTUDIANTES EN ZONA CENTRICA

Estudiantes universitarios y secundarios promovieron graves desórdenes en el centro de la capital en la mañana de ayer, ocasionando daños a la propiedad privada, al lanzar pedradas que destruyeron varias vitrinas. Un furgón policial también resultó con averías a consecuencia de las pedradas disparadas por los exaltados.

Los estudiantes aprehendidos por las fuerzas policiales alcanzaron a una docena, los que serán puestos a disposición de los tribunales competentes.

Los daños por vidrios de los ventanales de la tienda Los Gobelinos fueron avaluados en 40 mil escudos.

El furgón policial 437 de la Prefectura de Radio Patrullas fue alcanzado por las piedras lanzadas por los estudiantes en calle Bandera frente al Pasaje Antonio Varas, resultando lesionados leves algunos funcionarios que iban en su interior. Los daños del carro policial se estimaron en 200 escudos. Este mismo grupo estudiantil destruyó vidrios en el edificio ocupado por el First National City Bank.

Otro grupo de muchachos poco después del mediodía apedrearon el edificio del diario "El Mercurio", quebrando vidrios de las ventanas y en la plazuela Montt-Varas, situada frente a dicho diario, el automóvil del Ministro de la Corte de Apelaciones Emilio Ulla Muñoz recibió el impacto de algunas pedradas, pero no fueron estimados en valor estos daños.

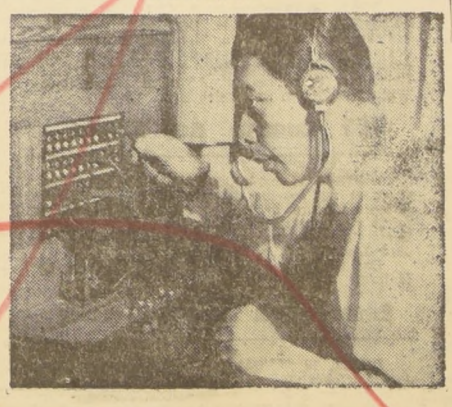
Poco después de las 13 horas el centro de la capital recobró su normalidad habitual.

¿Por qué BANK OF AMERICA le deja Tokio a las puertas de su oficina?

No sólo Tokio, también Sydney, Londres, Roma, Bruselas, y decenas de otros grandes centros industriales y comerciales están a su disposición a través de la red mundial del BANK OF AMERICA. Si Ud. tiene negocios y debe operar en el extranjero, si Ud. necesita establecer las conexiones más directas y eficaces, el Servicio Internacional del BANK OF AMERICA, pondrá a su alcance todo lo que necesite, a fin de que las gestiones resulten lo más sencillas posi-

bles y fáciles para Ud. EL BANK OF AMERICA tiene la red más extensa de Sucursales, Oficinas y Agencias Asociadas, lo que le permite cubrir la mayor área de operaciones. Para tener todos los servicios y para disfrutar de todas estas ventajas, a Ud. le conviene tener su cuenta en BANK OF AMERICA, en Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Melipilla. Para atención personal y puntual diríjase siempre al BANK OF AMERICA el primero en servicio mundial.

Bank of America
NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION



CHEVRON
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

18
19
20
21

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

RELOJERIA GABOR ESTADO 48

OFERTA ESPECIAL

LIVINGS

- SUPER BROCATO E° 600
- FUNCIONAL EN LANA E° 500
- VARIOS ESTILOS
- BARATOS E° 250

AVENIDA MEJICO 529 -
Por Recoleta, altura 2000 Casa particular

BANK OF AMERICA NATIONAL TRUST & SAVINGS ASSOCIATION: San Francisco / Los Angeles — BANK OF AMERICA Nueva York: "América", "Amsterdam", "Bangkok", "Beirut", "Birmingham", "Bombay", "Bruselas", "Buenos Aires", "Caracas", "Chicago", "Chile (Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Melipilla)", "Copenhague", "Dakar", "Dusseldorf", "Guam", "Ciudad de Guatemala", "Guayaquil", "Hong Kong", "Karachi", "Kobe", "Kuala Lumpur", "Lagos", "La Paz", "Lima", "Londres", "Madrid", "Managua", "Manila", "México, D.F.", "Milán", "Munich", "Nueva Delhi", "Nueva York", "Oldenzauro", "Osaka", "Ciudad de Panamá", "París", "Rio de Janeiro", "Singapur", "Sydney", "Taipei", "Tegucigalpa", "Teherán", "Tokio", "Viena", "Washington, D.C.", "Yokohama", "Zúrich".
BANCA D'AMERICA E D'ITALIA: más de 80 Sucursales en Italia. CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO.

ESTO ES

FRANCIA CEDE UNA BASE

PARIS 19 (Inter Press) — La base naval argelina que junto con Bizerta y Tolon constituyó el triángulo de la estrategia soviética en el Mediterráneo será entregada por Francia a Argelia el próximo año, con una antelación de más de cuatro años respecto al vencimiento fijado por los acuerdos de Avian con los cuales fueron definidas en 1952 las relaciones entre París y Argel. Un acuerdo en ese sentido fue borrado entre ambos Gobiernos por un cambio de carácter político, militar y económico.

La oposición se presenta al Presidente De Gaulle ha considerado el riesgo de que el Premier argelino Boumediene, notoriamente en posiciones bastante extremistas, pueda ceder la base a la Unión Soviética, que en este momento está a la casa de puntos de apoyo en el Mediterráneo. Los motivos que indujeron al Gobierno de París a anticipar la cesión son de orden político. Argelia, con su lucha a ultranza contra Israel, apunta a la dirección del mundo árabe y aparece apoyada por la Unión Soviética. Cediendo antes del tiempo establecido la base naval argelina, Francia consolida su posición en la simpatía de los países árabes y multiplica las reacciones favorables suscitadas, durante la crisis mediterránea. Desde el punto de vista estratégico militar la renuncia no sería, según los círculos gubernamentales, demasiado importante porque con la creación de la "Force de Frappe", Francia no tiene más necesidad de vigilar el Mediterráneo y porque, estableciendo con Argelia relaciones de estrecho acuerdo, París podría contar en caso de necesidad con una cesión temporal de la base. El general Beaufre, trató el tema en un artículo, en el autorizado "Le Figaro". Según la moderna estrategia, sostiene el general, las bases militares en el exterior tienen un valor muy relativo, especialmente si se encuentran en un país que puede convertirse en hostil de un momento a otro. Además, Francia, desde hace tiempo ha renunciado a ser potencia naval mediterránea. Cerrar el Mediterráneo occidental no le serviría de nada ahora que se ha convertido en potencia nuclear y ha transferido el peso de su flota al Atlántico. La base naval de Mers el Kebir servía, sobre todo, a los aliados de Francia, en particular a los rusos. Desde el punto de vista logístico y al Gobierno de París no le conviene gastar para mantenerla. Verdaderamente los equipos de Mers el Kebir han sido construidos con el presupuesto financiero de la OTAN y ahora son cedidos sin ninguna contrapartida. Según Beaufre, las economías conseguidas al abandonar Mers el Kebir deberían ser utilizadas para el desarrollo de la base nuclear. Beaufre, todavía las pesadas inversiones, sobre el centro del paso de la base, de mano a mano a las manos soviéticas. Las relaciones de la prensa de oposición de la prensa de oposición de la prensa de oposición.

Crece la Tensión Entre Pekín y Moscú

MOSCU 19 (ANSA) — Las veladas amenazas de ruptura de las relaciones diplomáticas contenidas en la nota de protesta soviética al Gobierno de Pekín por los incidentes del 17 de agosto, son repetidas hoy en un comentario del matutino "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista soviético, como lo fueron ayer en el órgano oficial del Gobierno, "Izvestia".

"Pravda" escribe que el ataque contra la Embajada soviética en Pekín demuestra que las autoridades chinas "están creando artificialmente condiciones por las cuales la Embajada y las demás instituciones soviéticas no puedan desarrollar normalmente su actividad".

El Gobierno chino —agrega el diario— tendría que considerar claramente que la completa responsabilidad de las provocaciones y sus consecuencias recae sobre él".



El tradicional altar de todo hogar chino, donde se rinda culto a los antepasados, ha sido alterado en muchísimas casas. Ahora es la imagen de Mao, que lo preside, e incluso la estatua sagrada de Buda, se reemplaza por una del jefe rojo. (Foto UPI)

Los hechos demuestran que el último ataque contra la Embajada soviética no fue casual. El grupo de Mao Tse Tung está provocando un ulterior empujamiento de las relaciones chino-soviéticas", afirma más adelante "Pravda".

El diario afirma que lo que ha ocurrido constituye "la más flagrante violación de los principios elementales de las relaciones internacionales y de todas las normas diplomáticas", y agrega que esas provocaciones se parecen mucho a las de los dirigentes chinos que en 1927, "por orden de los imperialistas, lanzaron un ataque contra la misión diplomática soviética en Pekín y otro ataque contra el Consulado soviético en Kuang Chong".

Se trata de "un nuevo eslabón de la cadena de la política antisoviética", cuyo verdadero objetivo es "suprimir a los que disienten de las así llamadas ideas de Mao Tse Tung" y de "desviar la atención del pueblo chino de los arbitrios del grupo de Mao Tse Tung, que está intentando imponer en China su dictadura".

UN PACIENTE FANTASTICO

CARACAS 19 (EFE) — El diario "Últimas Noticias" dedica hoy su primera plana a destacar el supuesto relato que un ser extraterrenal le hiciera al médico venezolano Luis Sánchez, actualmente conveiente de un infarto cardíaco que le sobrevino tras atender en su consultorio al extraño ser.

"BANCOS" INCREIBLES

El patrocinador de la campaña para el Control de la Natalidad William Baird, ha manifestado en el Congreso Estudiantil de College Park, Maryland, ante 1.200 universitarios, que ya funcionan cinco "bancos" en distintos "campus" para facilitar fondos a las jóvenes que desean someterse a un aborto.

Las estudiantes aportan cantidades para constituir el fondo del "banco", que facilita la cantidad necesaria a cualquier universitaria que lo solicita para someterse a un aborto, y cuyo aporte devuelve posteriormente para que pueda ser utilizado por alguna "joven que se encuentre en apuros".

JOHNSON DESAFIA AL CONGRESO

WASHINGTON 19 (UPI) — El Presidente Lyndon B. Johnson desafió al Congreso a que revoque la resolución del Golfo de Tonkin, si los legisladores creen que él se extralimita en su autoridad al ordenar nuevos ataques aéreos en Vietnam del Norte, especialmente cerca de la frontera con China.

Justificando las incursiones a menos de 16 kilómetros de China comunista, haciendo presente la autoridad que le asiste para dar dichos órdenes, el Primer Mandatario declaró en conferencia de prensa, radiodifundida y televisada a toda la nación, que mientras los Estados Unidos estén en guerra con Vietnam, se hará "todo lo posible por proteger a las tropas que luchan allí".

Señaló que las incursiones "no tienen el propósito de amenazar a China comunista" y que "Pekín sabe que los Estados Unidos no desean extender la guerra".

LA TORTUGA FATAL

ROMA (EFE) — Un accidente automovilístico, con dos heridos graves, fue provocado por una pequeña tortuga, a pocos kilómetros de Roma. El señor Leone viajaba siempre en su auto con dos tortugas por considerar que éstas traen buena suerte. De retorno de las vacaciones, trató de frenar, pero el auto no se detuvo. Rápidamente viró hacia un costado, embistiendo un muro. Cuando la policía estudió las causas, descubrió que una de las tortugas se había colocado debajo del pedal del freno.

UN ASESINATO MISTERIOSO

PARIS 17 (ANSA) — Entró en su tercer día la investigación sobre el crimen de asesinato en su departamento, Michel Safirstein, intérprete de la NATO. El caso sigue envuelto en el más absoluto misterio.

Los investigadores, después de haber hecho una búsqueda entre los funcionarios de la NATO, debieron admitir esta mañana que no se ha encontrado ninguna pista. Sólo se puede sacar una sola conclusión, que el hurto no fue el móvil del crimen.

El interrogatorio de la portera y de los inquilinos del edificio, realizado el lunes, no proporcionó ningún elemento útil. Uno de los primeros que acudieron cuando Safirstein fue baleado por dos misteriosos individuos, quienes huyeron en auto, fue el escritor Larry Collins, co-autor del "best seller" "Arde París?". Collins declaró haber encontrado a la víctima aún con vida y haberlo interrogado, pero que le había respondido monosílabamente que moría y que lo dejaban en paz.



—"Un tropiezo, cualquiera dá en la vida"...

INFORME LATINOAMERICANO

Música y no Casas Quiere una Tribu

CARACAS, 19 (Inter Press Service) — El septuagenario "premier" de la tribu chachana, compuesta por unas doscientas familias, podría ser víctima de un golpe de Estado a causa de una inusual gestión que comprometió veinte mil bolívares de los fondos de la comunidad en la construcción de nuevas viviendas.

Como todos los años, el jefe de los cachama, Isidro Guare, se trasladó la semana pasada a la ciudad de Barcelona, donde por intermedio de un tribunal fiscalizador robó de dos compañías petroleras, que realizan trabajos de prospección en la tierra de la tribu, la suma de veinte mil bolívares, y sin recurrir a consultas con el Consejo de Gobierno de la tribu, como lo establece la norma consuetudinaria, contrató, con intervención de un delegado indigenista del Instituto Indigenista, la construcción de 70 viviendas rurales, para mejorar las condiciones de vida de su gente.

Según Francisco Tempo, líder de la rebelión, forjado indio que recientemente cambió sus clásicas vestimentas, falda azul amarillada a la cintura, por pantalones y camisa caqui, la comunidad no necesita casas nuevas, ya que las de que disponen tienen las comodidades indispensables para su grado de "civilización".

"Lo que es necesario —dice el jefe rebelde, quien fue premier de la tribu hace cinco años— son servicios de luz eléctrica y música."

"Queremos también —añadió— una rocola, nombre dado por ellos a los tocadiscos tragamonedas, para alegrar el ambiente".

No autorizan esterilización

La Cancillería brasileña desmintió haber autorizado la esterilización de mujeres brasileñas, en un plan de control de la natalidad, a cambio de determinadas ayudas por parte de la Alianza para el Progreso. El desmentido está contenido en un comunicado entregado a la prensa por Itamaraty.

Editor preso

El editor italiano Giacomo Feltrinelli y su esposa fueron detenidos en el hotel donde se alojaban en La Paz, siendo conducidos a la Dirección de Investigación Criminal. Feltrinelli llegó a Bolivia para asistir al proceso contra Regis Debray, cuya obra "Revolución en la revolución" editó en Italia. El editor anteriormente había adquirido popularidad por publicar en la península el "Doctor Zhivago". Se desconocen las razones que pueden tener la policía para proceder a la detención de la pareja.

La prisión de Helic

El periodista brasileño Helio Fernandes se niega a abandonar la isla de Fernando Noronha, donde se encuentra confinado, para ser trasladado, en igual situación, a la localidad de Pirassununga, en el Estado de São Paulo. El Director de "Tribuna de Imprensa" quiere conocer previamente cuánto tiempo se prolongará su domicilio obligado. Las autoridades, por su parte, dispusieron que el traslado a Pirassununga tenga lugar inclusive por la fuerza.

Forcejeo en Brasil

Tropas del 16.º Batallón de Cazadores cercaron el edificio de la Asamblea Legislativa de Mato Grosso, en Brasil, ante la crisis planteada por la oposición para la creación del mandato del Gobernador, gobernador Pedro Pedrossian, al que acusa de presuntas irregularidades.

La Asamblea rechazó cumplir una orden judicial que ordenaba suspender el proceso y fijó una nueva votación para hoy, a las 19 GMT. El Gobernador, elegido en su mandato, se negó a pedir licencia del cargo, en tanto que los estudiantes universitarios salieron a las calles y lograron entrar en el recinto de la Asamblea para atacar a los diputados que piden la destitución.

Suizo Apasionado

GINEBRA, 18 (ANSA) — Gion Caviezel, de treinta años, campeón suizo de bob a cuatro, fue arrestado en Zurich, acusado de asesinar a tiros y cuchilladas a una joven de Estrasburgo, Evelyn Neuh, de 21 años, que había rechazado sus insistentes propuestas de amor.

No Harán Gobierno

PARIS 18 (ANSA) — Como "pura fantasía" fue definida la noticia de que se formaría un Gobierno griego en exilio, bajo su presidencia, por el Secretario General de la Liga Griega para los Derechos del Hombre, Stratis Someritis, añadió que por el momento no existe ningún proyecto en tal sentido.

Suben Diarios en Italia

ROMA 18 (EFE) — Desde hoy, los diarios italianos cuestan sesenta liras, o sea, diez centavos de dólar, con un aumento de diez liras sobre el precio anterior, y un alza del ciento por ciento con respecto a 1952, cuando costaban treinta liras. El aumento, fue dispuesto por la Federación de Editores.

Balace de Vacaciones

PARIS 19 (ANSA) — En los accidentes de carretera registrados en las tradicionales vacaciones de agosto en Francia, resultaron muertas 101 personas y heridas 4.922. Esta verdadera masacre ocurrió en apenas cuatro días, del 12 al 15 de agosto, según se anunció hoy. Se han registrado en esos días 2.936 accidentes de carretera. El año pasado hubo 144 muertos.

Húngaras Escapan

BRUSELAS 19 (EFE) — Tres muchachas que formaban parte de una cava húngara que participó en el reciente Festival de Namur "Europa Canta", decidieron instalarse en Bélgica y pedir que se les reconociera asilo político. Así lo anunció varios diarios belgas, que no dan sus detalles.

Europa: Hombres y Hechos

Brandt Niega Crisis

BONN 19 (ANSA) — La política del gobierno soviético en Europa no tiene actualmente fines revolucionarios, ya que Moscú no espera grandes resultados de una eventual crisis en el viejo continente. Así lo manifestó hoy el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Willy Brandt, en una entrevista.

El Cuento del Novio

MATERA (Lucania), 19 (ANSA) — Haciéndose pasar por sobrino del entrenador del "Inter" Helenio Herrera, un hombre consiguió ponerse de novio y estafar medio millón de liras a los familiares de su prometida. Después, abandonó la ciudad, sin dejar rastros.

Interceden por Averoff

ROMA 19 (ANSA) — El Ministro italiano de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, ha dado instrucciones a la Embajada de Italia en Atenas para que intervenga ante el Gobierno griego para solicitar la excarcelación del ex Ministro helenico de Relaciones Exteriores, Evangelos Averoff, condenado hace unos días a 5 años de prisión.

La Peica con Rhodesia

LONDRES 18 (ANSA) — La posibilidad de negociaciones para la solución de la crisis anglo-rodésiana, es planteada en un mensaje enviado por el Gobernador de Salisbury al Ministerio británico por los Asuntos de la Commonwealth. No se conoce el contenido del documento, al que no se asienta en medios oficiales británicos mayores posibilidades de contribución a la solución de la crisis.

Falleció Deutscher

ROMA 19 (ANSA) — Isaac Deutscher, que había llegado a Roma hace dos días con su esposa Tamara y su hijo Martín, sufrió un ataque cardíaco. Falleció poco después de ser internado en una clínica cercana al hotel donde se hospedaba.

Era uno de los más autorizados krompléjeos. Entre sus libros, se destaca la Trilogía dedicada a León Trotsky, la "Biografía Política de Stalin" y "Rusia después de Stalin".

Visita a Papandreu

ATENAS 19 (ANSA) — Los miembros de la delegación parlamentaria de los cuatro países escandinavos, actualmente en Grecia para examinar la situación política del país, fueron autorizados para visitar a Andreas Papandreu, en la Cárcel de Averoff.

El ex Ministro se encuentra detenido por el caso "Aspida".

Ctro Artista se Fuga

VIENA 19 (ANSA) — El Director de Orquesta rumano Andreu Dukacsy, decidió quedarse en Viena donde se encuentra actualmente, y abandonar su país, porque quiere "dirigir en libertad".

Así lo anuncia la agencia austriaca "APA". Dukacsy expresó: "Mi deseo es trabajar en Occidente y hacerlo libremente. No volveré más a Rumania".

Gran Robo de Oro

PARIS 19 (EFE) — El importe de un robo de lingotes de oro cometido la noche última en un edificio de los Servicios Postales del aeropuerto de Orly, en París, se eleva a 1.000.000 de francos, superando la cifra de 200.000 francos dada en las primeras horas.

Las investigaciones se mantienen en un riguroso secreto y el edificio en que actuaron tres hombres enmascarados para llevarse el oro, ha sido cercado por fuerzas de policía.

EL "TRIO" DINAMICO COMBATE LA INFLACION

CON Eº 15 DE PIE LLEVE LO QUE QUIERA

SALDO A LARGO PLAZO ENTREGA INMEDIATA

LAVADORAS Famasol

DE 1 1/2 Y 3 KG. Y HOVER MATIC

PIE Eº 15

Tráiganos Eº 15 y comprébelo personalmente. NO ES PURA PROPAGANDA.

RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22

CASI ESQUINA ALAMEDA

Rose Marie Reid

ABRIGO DE LANA VICUÑA Eº 200

ABRIGO DE COTELE Eº 140

VESTIDOS DE LANILLA Eº 120

ESTAMPADOS Eº 180

CHAQUETON DE TREVIRA Eº 180

ABRIGOS DE TREVIRA Eº 180

CONSULTE SU CREDITO

SAN PABLO 1830

SEGUNDO EXAMINADOR

"Inter": Seria Prueba para la Selección

El subcampeón italiano, dos veces ganador de la Copa Intercontinental, por ser equipo de club, es un rival de mayor riesgo para la onena nacional. - Ayer entrenaron ambos. Probables formaciones.



HELENIO HERRERA dirige la práctica de Internazionale ayer en la mañana en el Estadio Nacional, preparándose para el encuentro de esta tarde con la Selección Chilena.

Helenio Herrera:

"Es un Honor Jugar Contra la Selección"

Ayer practicaron en el Estadio Nacional los integrantes del cuadro campeón italiano, Internazionale, de Milán, a eso de las 9.30 horas, con una mañana bastante fría. La práctica, dirigida por el inefable Helenio Herrera, que hace también de preparador físico, demostrando conocer muy bien su oficio. "Vivo para el fútbol", declaró, y trabajó en él como un profesional ciento por ciento.

Durante 45 minutos, más o menos, los jugadores del afamado club europeo se movieron con bastantes ganas sobre el césped de nuestro principal campo deportivo. Hicieron gimnasia habitual de precalentamiento, con ejercicios prácticos con la pelota, piques, y, finalmente, un minipartido de fútbol entre ellos, que duró diez minutos.

Las declaraciones con miras al partido de hoy, fueron muy parecidas a las que proporcionó anteaño en el hotel a la prensa. "Es un honor para nosotros enfrentar a la selección chilena en su etapa de entrenamiento para próximos compromisos oficiales. Creo que es un buen equipo y representa el poderío del fútbol chileno, como lo demostró frente a los argentinos. Nuestra situación es similar, pues, también estamos en un plan preparatorio para la temporada europea. Hemos adquirido varios jugadores de primera línea en el fútbol italiano, que esperamos ensamblar de acuerdo al estilo del equipo en la gira que iniciamos por Sudamérica. Aunque es indudable que el potencial de Inter disminuye un tanto con las ausencias de Fachetti, Suárez, Domenighini, no debe estimarse que los que vienen en su lugar sean inferiores, pues, ya le digo son todos de primera línea dentro del medio italiano".

las que proporcionó anteaño en el hotel a la prensa. "Es un honor para nosotros enfrentar a la selección chilena en su etapa de entrenamiento para próximos compromisos oficiales. Creo que es un buen equipo y representa el poderío del fútbol chileno, como lo demostró frente a los argentinos. Nuestra situación es similar, pues, también estamos en un plan preparatorio para la temporada europea. Hemos adquirido varios jugadores de primera línea en el fútbol italiano, que esperamos ensamblar de acuerdo al estilo del equipo en la gira que iniciamos por Sudamérica. Aunque es indudable que el potencial de Inter disminuye un tanto con las ausencias de Fachetti, Suárez, Domenighini, no debe estimarse que los que vienen en su lugar sean inferiores, pues, ya le digo son todos de primera línea dentro del medio italiano".

Esta tarde, a las 16 horas, se miden en el Estadio Nacional la Selección Chilena de Fútbol y el elenco del Club Internazionale de Milán, subcampeón de Italia y dos veces ganador de la Copa Intercontinental de Clubes Campeones.

Es esta la primera visita del cuadro italiano a nuestro país, y la segunda de un equipo de esta península después de la actuación de Milán el año pasado. La onena que adiestra Helenio Herrera, cuenta en sus filas con una verdadera constelación de astros del fútbol italiano a varios de otros países como el peruano Benítez, el danés Nielsen y otros.

Internazionale, comenzará con este partido una serie de encuentros en Sudamérica y Estados Unidos, que tienen como finalidad principal preparar al equipo para el campeonato italiano que comienza en septiembre próximo. Una de sus ausencias más lamentables, para el público chileno desde luego, es la de Luisito Suárez, el crack español que debió quedarse en Italia para ser operado de las amígdalas.

La escuadra peninsular, realizó ayer una práctica en la cancha principal del Estadio Nacional, durante 45 minutos, más que nada para soltar músculos. Gimnasia, ejercicios combinados con balón y un pequeño trabajo de 10 minutos de fútbol. Todo ello bajo la conducción del contradietario y discutido Helenio Herrera, que trabaja sin preparador físico.

Todos los integrantes del equipo están en perfectas condiciones físicas y al término del entrenamiento, el "Divo" principal del elenco, que es desde luego el entrenador, declaró: "Este partido está mal. Pueden mejorarlo para el partido de mañana (hoy), porque tiene mucho pasto (se supone que lo que el "divo" quería era que lo cortaran o algún trabajo rápido, ya que por muy malo que sea el pasto famoso H.H. no pensará que van a arreglarle toda la cancha). Luego en gesto muy generoso de parte de este técnico, le concedió a los jugadores que se acordó el equipo, el que de tenencia" o correo utilizado por los equipos italianos será el siguiente: Sarti; Landini, Burginich, Dotto, Benítez y Soldo; Corso y



SEGUNDO EXAMEN. - Esta tarde, en el Estadio Nacional, rendirá la Selección Chilena, su segundo examen, esta vez ante un cuadro de rango mundial como es Internazionale de Italia. Según lo manifestó Scopelli, la formación del conjunto nacional, será la misma del martes pasado, vale decir, que estará integrada por: Hodge, Olivares, Cruz, Berly, Herrera y Quintano. Abajo, Araya, Prieto, Reinoso, Sánchez y Fouilloux.

Nielsen; Colausig, Mazzola y Bonfanti.

LA SELECCION CHILENA Por su parte, la escuadra nacional también tuvo una nueva práctica en la cancha Juan Pinto Durán, que se prolongó por 50 minutos y al decir del entrenador Scopelli, tenía este entrenamiento como objetivo: "Quemar las grasitas acumuladas por el mucho dormir y comer". Hay algunos jugadores que tienen pequeños problemas de lesiones, pero Scopelli aclaró que todas están en condiciones de jugar. De acuerdo a esos antecedentes, la formación de la Selección será la siguiente:

Olivares; Berly, Cruz (Arizola); Quintano y Herrera; Prieto (Valdés), Hodge y Leonel; Araya, Reinoso y Fouilloux.

ARBITROS La terna de jueces estará integrada por Claudio Vicuña, Domingo Massaro y Rafael Hormazábal, los que en ese orden serán juez y guardalíneas.

acostumbrado a actuar como marcador de punta, se cerraba demasiado ante los ataques rivales, dejando con ello un gran "hueco" en su sector, lo que indudablemente fue aprovechado por Raúl Pino, quien ordenó a sus jugadores que atacaran de preferencia por ese sector. Y fue, precisamente, desde ese lugar donde salió el centro de Muñoz, que embalmó Lavín de cabeza para abrir la cuenta. Ese tanto vino a hacer justicia al mejor juego desplegado por los visitantes.

Se pensó que U. Técnica iba a salir de su estancamiento luego del gol en contra, por lo menos siempre han actuado así, pero no aconteció así en su cotejo de ayer y continuó primando el desorden en sus filas: Elgueta, meta de Trasandino, tuvo poco trabajo en el primer tiempo, pero la ventaja con que su cuadro se fue al descanso, se justificó plenamente.

En la segunda fracción levantó su fútbol el elenco dueño de casa y llegó en forma más continuada hasta el área rival; pero el buen trabajo de los zagueros andinos, dificultó bastante la labor de Liberona y Cia. Destacó en la zaga visitante el N.º 5, Escobar, quien desgraciadamente, empujó su faceta con un feo puntapié propinado en plena cara al puntero Herrera, que pudo tener muy malas consecuencias para el defensor estudiantil. Esa consistente presión de U. Técnica dio sus frutos al fallar el meta Elgueta en un tiro de Díaz, y con ello se produjo el uno a uno. Vino el rápido contragolpe de Trasandino, y Torreblanca puso las cosas en un dos a uno, y sobre la hora, Simonetti estructuró el empate final, que se puede estimar como justo, ya que si bien es cierto que Trasandino impresionó bien en la primera fracción, decayó en su accionar en el segundo tiempo, colaborando con ello, al repunte de los capitalinos.

Eugenio Sánchez C.

Alejandro Scopelli:

"DIFICIL SIEMPRE ENFRENTAR A UNA FUERZA DE CLUB"

La selección chilena trabajó en la cancha Juan Pinto Durán, a las órdenes del entrenador Alejandro Scopelli, y uno de sus ayudantes, Francisco Molina. Entrenaron todos, incluso aquellos que se resintieron en el partido del martes pasado frente a los argentinos, Prieto, Reinoso y Valdés. También fue llamado a integrarse al plantel el joven forward de Unión Española Pedro García, para que reemplace a cualquiera de ellos en un momento dado en el cotejo de esta tarde con Inter.

Los seleccionados entrenaron suavemente, sin jugar al fútbol en ningún instante, y sólo moviéndose para "botar algunas grasas que acumulan con las horas de sueño", como lo señaló risueñamente el popular técnico de Univer.

Los seleccionados entrenaron suavemente, sin jugar al fútbol en ningún instante, y sólo moviéndose para "botar algunas grasas que acumulan con las horas de sueño", como lo señaló risueñamente el popular técnico de Univer.



Alejandro Scopelli

nasia variada y ejercicios combinados con balón para no perder estado.

Scopelli considera que siempre es difícil jugar ante una fuerza de club, pero tiene confianza en sus dirigidos. "El equipo que entrará jugando aún no lo he decidido, pero están todos en condiciones de actuar. Tal vez haga entrar a Valdés en el primer tiempo, y en el segundo lo haría Prieto. Además el equipo completo actuó bien frente a los trasandinos y no merece ser sacado nadie", dijo una vez terminado el entrenamiento. Y más adelante, refiriéndose a Helenio Herrera, y respondiendo a una pregunta, agregó: "Qué curioso... he dirigido dos veces una selección de un país contra otras tantas a cargo de Helenio. Una vez con Portugal contra Francia, donde Herrera era preparador físico solamente. Y después nos volvimos a encontrar en el Mundial de Santiago, cuando vine con México, y él con la española... En el primer partido nos ganó Francia 3 a 2 -no estoy seguro- y en el Scusallito perdimos también, pero 1 a 0".

Mediocre el Empate a Dos

U. Técnica-Trasandino

CANCHA: Estadio Universidad Técnica Pagarón; SERENAS: SOCIOS: U. Técnica, 72 - Trasandino 10; RECAUDACION: \$ 1.091,80; ARBITRO: Mario Lira (más de dentro de la cancha, ya que fueron varios los pases manchados jugados). U. TÉCNICA (2): Comte; Hidalgo, Simonetti y Prieto; Ortiz y Urzúa; Herrera, Gálvez, Liberona, Valero y Pérez; Entrenador, Gracián Miño. TRASANDINO (2): Elgueta; Díaz, Iturra y Oliver;

E. Escobar y Martínez; P. Escobar, Olivares, Torreblanca, Lavín y Muñoz. Entrenador, Raúl Pino. GOLS: En el primer tiempo, a los 25' LAVIN, de cabeza. En la segunda fracción, empató DIAZ a los 25'. Aumento para Trasandino TORREBLANCA a los 25' e igualó mediante golpe de cabeza, a los 45'. SIMONETTI. CAMBIO: Al reiniciarse el cotejo, en su segunda fracción, Díaz reemplazó a Gálvez, en la escuadra dueña de casa, y a los 10 minutos, salió con la clavícula fracturada el puntero Muñoz, de Trasandino, y en su lugar ingresó Atrospide.



Muestra cabal de lo que es el fútbol de Ascenso, dieron ayer las onenas de Trasandino y Universidad Técnica. Por lo evidenciado ayer en el campo de la avenida Ecuador, se justifica la ubicación que ostentan ambos conjuntos en la tabla y también se justifica la distancia enorme que hay en el puntaje entre los dos equipos que van primero y quienes forman el grupo que está colocado en el medio del cómputo oficial. Los representantes penquista, tienen una idea definida de juego y lo practican con confianza y esmerándose por superarse semana a semana.

Esto no aconteció por lo menos ayer con los protagonistas del programa simple del Ascenso. Tal vez Trasandino trató de hacer mejor las cosas y tanto su defensa como su ataque, tomaron el control de la pelota desde el primer momento. Llevaron buenos y repetidos avances hasta la valla defendida por Comte y siempre, por el costado izquierdo, donde Hidalgo, no

ELGUETA, arquero de Trasandino, se apresta a detener un avance del ataque de U. Técnica, ante la presencia de Pérez y de Iturra, su zaguero centro, mientras ha quedado fuera de acción el mediano Martínez del cuadro andino. Pobre en calidad fue el cotejo que brindaron ayer ambos conjuntos en el campo de la Avenida Ecuador.

Advertisement for Tracy Maiz Hybrid seeds. It features the brand name 'tracy tracy tracy' in a stylized font, followed by 'SEMILLAS DE MAIZ'. Below this, there are several product codes and prices: T-134 (250 qq./CDA), T-133 (237 qq./CDA), T-112-A (229 qq./CDA), T-115-D (187 qq./CDA), T-110 (176 qq./CDA), W-465 (152 qq./CDA), and T-90 (120 qq./CDA). The ad also mentions '1er PREMIO NACIONAL' and 'ACREDITADA'. At the bottom, it says 'TRACY MAIZ HIBRIDO' and provides contact information: 'BANDERA 62 OF 502-CAS.13748 FON0 80551'.



Ivan Moreno, el extraordinario velocista nacional que empató su record chileno en 100 metros en excelente accionar con un tiempo de 10.3.

Torneo Atlético García Huidobro.

Iván Moreno Empató Record Chileno de 100 Metros Planos

Cumpliendo una actuación de impresionante elegancia y seguridad, el campeón nacional de velocidad empató su propio primado chileno al correr la distancia corta en 10.3. Cristián Errázuriz, 1.95 en salto alto, y Santiago Gordon, 48.5 en 400 metros.

La presencia del extraordinario sprinter del Manquehue, Ivan Moreno, que ganó la final de 100 metros planos con la marca de 10 segundos 3 décimas, empató el record de Chile, fue la atracción principal de la primera etapa del Torneo Atlético Guillermo García Huidobro, efectuado en la tarde de ayer en la pista del Estadio Nacional, bajo la organización del Atlético Santiago.

El torneo, globalmente, puede decirse que fue la confrontación de mayor envergadura que se haya hecho en la presente temporada, ya que al gran número de atletas participaron y a la apreciable cantidad de público, el metro en alto que saltó Cristián Errázuriz, los 48.5 metros en que cubrió los 400 metros planos Santiago Gordon, y los 12.4 segundos de Cristina Ducel en la final de los 100 metros planos damas, en los que se impuso a Celia Ulla.

El torneo seguirá esta mañana, en la pista del Estadio Nacional.

RESULTADOS
Fueron los siguientes en la jornada de ayer:
5.000 Metros planos.—
1. Mario Valdivia, U. Católica, 15.54.6.
2. Victor Toro, Suplementarios, 15.58.1.
3. Wolfgang Hanfald, U. C., 16.37.4.Salto alto varones.—
1. Cristián Errázuriz, A. S., 1.95.
2. Patricio Labán, A. S., 1.75.
3. Jorge Pérez, Stade Français, 1.70.100 Mts. planos varones.—
1. Iván Morén, Manquehue, 10.3 (empate record de Chile).
2. Roberto Quijada, A. S., 10.9.
3. Jean Pierre Landon, U. de Chile, 10.9.100 Mts. planos damas.—
1. Cristina Ducel, U. C., 12.4.
2. Carlota Ulla, U. Técnica, 12.6.
3. Vicky Roa, Stade Français, 12.6.Salto con garrocha.—
1. Luis Meza, U. de Chile, 3.60.
2. Fernando Hoces, A. Santiago, 3.40.
3. Cristián Raab, Stade, 3.40.Lanzamiento martillo.—
1. Osvaldo Guaita, Stade Français, 48.14.
2. Humberto Cáceres, A. Santiago, 45.62.
3. Carlos Blumenfeldt, A. Santiago, 43.00.400 Mts. planos.—
1. Santiago Gordon, Stade, 48.5.
2. Dominique Castillo, Stade, 49.7.
3. Walter Sánchez, U. Católica, 51.00.110 Mts. vallas.—
1. Felipe Montero, A. Santiago, 15.9.Posta de 4x100 Mts. varones.—
1. Stade Français (Castillo, Gordon, Severin y Rosen), 42.5.Posta de 4x100 Mts. damas.—
1. Stade Français (Vicky Roa, Cecilia Montecinos, Eleonor Torres y Rosita Lira), 51.7.
2. Universidad Técnica, 51.5.
3. Universidad Católica, 52.8.Salto largo varones.—
1. Enrique Naranjo, U. Técnica, 6.61.
2. Mario Arenas, U. de Chile, 6.21.
3. Arno Lagiez, Manquehue, 6.17.

Monumental de Fútbol de los Barrios:

FINALIZA HOY PRIMERA RUEDA

Esta tarde, se pone término a la primera rueda del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, en la serie correspondiente a Santiago, donde ya se clasificó como campeón San Adolfo de Nos, con 100 puntos y en forma invicta, seguido a escasos puntos por Deportivo Pudahuel y 20 de Enero.

Los partidos con que finaliza la primera etapa de este importante evento de fútbol de los barrios anual, fueron ordenados repetir, y pone frente a frente a calificados rivales, quienes buscarán los 6 puntos en cada match, para lograr una mejor clasificación en la tabla.

En Hipódromo Chile. Los tres partidos en mención, se jugarán en cancha del Hipódromo Chile, ubicadas en Perin Vivaceta 2402. También habrá un match amistoso en que participará el club dueño de casa, Hipódromo Chile, frente a Unión Santa Isabel. La programación, confeccionada por el Comité Ejecutivo, será la siguiente:
Cancha 1: 15.15 horas (amistoso). Unión Santa Isabel con Hipódromo Chile. Arbitro Luis Hernández.
Cancha 2: 20 de Enero con Rubén Loayza. Turno, Hugo Peralta.
Cancha 2-11.15 horas: Atlético Ayax con Fermin Vivaceta. 16.30 horas: Victoria Chorrillos con Turin-Inter; Turno: Juan Antonio Ríos.

En Provincias: También el Monumental de San José de Maipo. La Liga Independiente de San José de Maipo, programó los siguientes partidos para esta tarde. El Canelo: Deportivo El Canelo con Deportivo El Romeral. San Rafael: San Rafael con Deportivo Halcón, de San José. San José de Maipo: Riosco, (local), con Tricolor, de San Alfonso. El Volcán: Unión Merceditas, (local), con Estrella de Guayacán. La Cruz. Por su parte, el Regional de Fútbol de los Barrios La Cruz, anuncia para hoy los encuentros siguientes: Estadio El Melón: Minas Melón (local), con Unión Avenida, de Quillota. Estadio La Higuera: Magallanes, (local), con Pueblo Nuevo, de Artificio. Estadio La Cruz: Deportivo Anthon (local) con Rafael Arístia. Quillota: San José (local), con Unión El Tranque, (Quillota).



Cristián Errázuriz. Mucha seguridad y estilo impecable en salto alto. 1.95 fue la altura y hoy intentará el record de Chile con 2.01 metros.

EN VOLEIBOL ESCOLAR, LEON PRADO GANO A GRATITUD NACIONAL 2-0

El encuentro correspondía a la rueda final. Otros vencedores fueron Alonso de Ercilla y Saint George's. Torneo femenino prosigue hoy en el Estadio Santa Rosa de Las Condes

En el Gimnasio del Liceo Leonardo Murialdo se cumplió ayer la primera fecha de la rueda final del Campeonato Interscholástico Masculino de Voleibol, que controla la Asociación del Club Deportivo de la Universidad Católica. La jornada no revistió el interés esperado, ya que los vencedores, Alonso de Ercilla, León Prado y Saint George's, fueron muy superiores a sus ocasionales adversarios, restandole atractivo a las confrontaciones. El sexteto del Instituto León Prado, uno de los más serios candidatos al título, que poseen desde 1956, dio fácil cuenta de Gratiitud Nacional, que sólo pudo presentar lucha en el primer set, para luego ceder posiciones y caer sin mayor opción, por 15-11 y 15-4.

Saint George's, otro de los finalistas de méritos, derrotó a Claretiano, en dos sets de 15-13 y 15-2. Un resultado lógico, luego de observar el comportamiento de ambos equipos en la cancha del Liceo Murialdo. Finalmente, en el match de mayor equilibrio, Alonso de Ercilla dio cuenta de Hispanoamericano, hasta hacer algún tiempo una de las más fuertes formaciones, como que fue campeón dos años seguidos, por 15-12, 7-15 y 15-11. Alonso de Ercilla ganó el primer set, para perder por amplio margen el segundo. Se pensó en un vuelco espectacular, pero esto no sucedió. Todo se dio para que los escolapios se quedaran con el triunfo, pero la verdad es que no supieron vencer.

Alonso de Ercilla, con mejor disposición, mayor espíritu de lucha, sacó una victoria por momentos le fue difícil. De los tres vencedores de ayer, el mejor nos pareció León Prado, equipo que se mantiene invicto a través del torneo, esto es, sin perder un solo set. El vicecampeonato, tal como vimos a los equipos ayer, deben disputarlo entre Gratiitud Nacional y Saint George's College. Los dos primeros del torneo de la Universidad Católica, intervendrán en el Campeonato Metropolitano, que agrupa a los dos mejores de los colegios particulares y a los dos de los Liceos Fiscales de Santiago.

TORNEO FEMENINO

En el Estadio Santa Rosa de Las Condes se realizará, en la mañana de hoy la tercera fecha de la rueda final del Campeonato Interscholástico Femenino de Voleibol, evento que también controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. En la jornada, que se inicia a las 9.30 horas, se enfrentan los equipos de Colegio Jesús Nazareno con Saint John's Villa Academy, Compañía de María-Universitario Salvador y Colegio Alemán-Santa Elena. Por el cuadrangular que define las ubicaciones de 8.º a 11.º, se enfrentan Sagrado Corazón con Sagrados Corazones y Villa María Academy con Scuola Italiana. Completa la programación un match amistoso entre las representantes de Jean D'Arc con Santísima Trinidad.

Con seis encuentros en provincias se pone término esta tarde a la disputa de la cuarta fecha de la Segunda Rueda del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División. Y como viene aconteciendo de semana a semana, los cotejos que revisten más interés son lógicamente los que disputan los dos punteros de la competencia, Lota-Schwager y Deportes Concepción. El primero, que viene de superar a Municipal, se enfrenta en su reducido con Ovalle, equipo que viene de perder con Antofagasta por la cuenta de dos a uno. En la primera rueda, vencieron los mineros por dos a uno. Por su parte Concepción, que superó a Ferrobadminton el sábado antepasado por la cuenta mínima, recibe la visita de Municipal,



EQUIPO de Lota-Schwager, que hoy enfrenta a Ovalle.

CONCEPCION RECIBE AHORA A MUNICIPAL

Con seis encuentros en provincias se pone término esta tarde a la disputa de la cuarta fecha de la Segunda Rueda del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División. Y como viene aconteciendo de semana a semana, los cotejos que revisten más interés son lógicamente los que disputan los dos punteros de la competencia, Lota-Schwager y Deportes Concepción. El primero, que viene de superar a Municipal, se enfrenta en su reducido con Ovalle, equipo que viene de perder con Antofagasta por la cuenta de dos a uno. En la primera rueda, vencieron los mineros por dos a uno. Por su parte Concepción, que superó a Ferrobadminton el sábado antepasado por la cuenta mínima, recibe la visita de Municipal,

LLEGO "GALA GIMNASTICA"



Esta tarde arribó al Aeropuerto Internacional de Pudahuel el conjunto de gimnastas venezolanas que componen el grupo Gala Gimnástica, que se dirigieron por los chilenos Carlos Vera y Nelly Gómez, que actualmente se encuentran contratados como profesores de sus respectivas especialidades por la Universidad del Zulia en el Zulia. Gala Gimnástica es un movimiento destinado a difundir la educación física moderna. Se trata de un movimiento netamente voluntario y realiza esta gira de acuerdo a su objetivo, sin contar para ello con ninguna ayuda ni apoyo oficial. En Chile sus actuaciones han sido patrocinadas por la Dirección de Deportes del Estado y por el Círculo de Cronistas Deportivos. La delegación venezolana está compuesta por nueve damas y cuatro entrenadores aparte de sus directores. Gala Gimnástica cumplirá actuaciones en televisión y en el Gimnasio Nacional. En la nota gráfica, el conjunto venezolano desciende del avión que los trae hasta el país.

El Club Recuperará Plena Vida Deportiva

El sector badminton del Club Ferrobadminton nos ha enviado una nota en la que dan a conocer su opinión respecto a la noticia que se ha difundido en relación con la disolución del Club de Deportes Ferrobadminton, recuperando su autonomía uno de los equipos que lo formaron, en este caso Ferroviario. He aquí la nota, en extenso, firmada por el Club de Deportes Badminton: "Se ha dado amplia publicidad a la noticia de que se produciría la disolución del Club de Deportes Ferrobadminton, recuperando su autonomía cada uno de los institutos que lo formaron, esto es, Unión Ferroviaria y el Club de Deportes Badminton. Desde hace un tiempo a esta parte, el elemento ferroviario ha propugnado por marginar a los badmintonistas, haciendo una profusa campaña de prensa y radio en que expresan que contarán con el apoyo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y con la conscripción masiva de socios ferroviarios, y con todo ello darían vida a una poderosa institución. Con este fin formularon la petición respectiva a la Asociación Central de Fútbol de Chile para cambiar pura y simplemente nombre al Club, eliminando la sílaba "BADMINTON" del mismo. En otras palabras, para hacer una desfiguración de las instituciones que lo integraban por vías de hecho, pero con el objetivo absoluto del patrimonio aportado por nuestro club a la entidad fusionada. Los socios badmintonistas integran el Club Ferrobadminton, como sus viejos tercios y elementos particulares, ante este ataque armero e injustificado de que era víctima nuestro club de parte de las autoridades de la entidad fusionada, defendió sus derechos a su nombre y afiliación inalienables ante la Asociación Rectora, la que hizo justicia a sus derechos. Pero, como los badmintonistas

ARMADURIA "INTERNACIONAL" EXPOSICION 1948

INAUGURAMOS NUESTRA SALA DE VENTAS AL DETALLE A PRECIOS SIN COMPETENCIA STOCK COMPLETO EN BICICLETAS, DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS. GARANTIA DE FABRICA. TRICICLOS Y BICICLETAS DE REPARTO.

Golearon a la "U" en Calera

CANCHA: Estadio Municipal de Calera. PAGO: RON, 500 personas. SOCIOS de Unión Calera, 20. RECAUDACION: F \$ 1.188,40. ARBITRO: Tomás Plaza (más que regular). U. CALERA (5): Libuy; Torrejón, González; Mesias; Miranda y Haroldo; Graña, Bravo, Delgado, Escudero y Saavedra. U. DE CHILE (1): Nef; J. Rodríguez, Contreras y Villanueva; Musso y Gargas. GOLES: A los 12', GRAFINA, y a los 44', DELGADO; a los 41', GRAFINA, y a los 15', DELGADO, y a los 21', BRAVO. Un marcador que ahorra todo comentario fue el registrado ayer en el encuentro amistoso entre Unión Calera y Universidad de Chile. Si bien es cierto que el actual puntero del torneo contó con los jugadores que integran la Selección, él no desmerece el trabajo de los locales, que en una línea de ataque muy codiciada, ágil y con sentido del fútbol rápido y punzante, ocasionó varios problemas a los zagueros azules, que no pudieron contrarrestar su trabajo. Tanto Haroldo como Escudero, en piezas vitales del ganador. La "U" aportó muy poco al cotejo y su ataque muy disminuido con las ausencias de los titulares. (OSCAR ARAYA, correspondiente)

FUTBOL de ASOCIACIONES. LIGAS y AGROPACIONES

La Asociación Santiago y demás Ligas y Agrupaciones de Fútbol Amateur de la capital y alrededores, han fijado para hoy las siguientes programaciones por sus respectivas competencias oficiales, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Por la cuarta fecha de la segunda rueda, empezando Mañana a las 14 horas los terceros a las 14 horas (nuevo horario).

SERIE DE HONOR

Cancha Matucó: Diablos Juniors con La Cruz; turno. Cancha Academia Humanidades: Small Star con Arturo Prat.

SERIE UNION

Cancha Est. Nacional 5: Libertad con Fortin Mapocho; turno. Everton Cancha Valdebenito.

SERIE REPUBLICA

Cancha Est. Nacional 4: Mundo Hermanos con Everton; turno. Fortin Mapocho Cancha Est. Nacional 2.

turno, J. Plaña; árbitros, J. P. Huemul.

Cancha J. Dávila: G. Maiz con J. Dávila; turno. Río Negro; árbitros, Cándor y J. Retamales.

Copa Antonio Sagredo

9 horas: Cancha Huemul: Juan Plaña con Juventud P. Huemul; turno. San Javier; árbitros, Atencano y S. Hernández.

Cancha Norteamérica, Estrella del Pacífico con Cándor; turno. J. Dávila; árbitros, Defensor y J. Araya.

Cancha Maluquias: L. Ramírez con Los Zorros; turno. Dgo. Silva; árbitros, Germánico y M. Poblete.

ASOCIACION DE CONCHALI

Cuarta fecha de la segunda rueda. 9.30 horas. Cancha E. Municipal 1: Nacional con Población Independencia; turno. San Lorenzo; árbitro, Santa Elisa.

Cancha E. Municipal 2: Santa Elisa con San Lorenzo; árbitro, Estrella Roja.

ASOCIACION DE ARBITROS CARLOS ROBLES

Árbitros designados: Asociación Padre Hurtado (15.30 horas): Cancha Los Olmos; Los Olmos con García Pérez; árbitro, Eduardo Espinoza.

LIGA DE QUINTA NORMAL

Segunda fecha de la serie de honor. Estadio Zambrano (en la mañana). Cancha 1: Capitán Trizano con Victor Fornes; turno, Nacional Fischer.

Mario Aravena y Andrés Vásquez.

ASOCIACION ARBITROS C. C. U.

Los miembros de la Asociación de Árbitros CCU dirigirán los siguientes encuentros: Liga Independiente. El Monte (16 horas): Cancha Caupolicán; San Luis con Vicente Valdés; árbitro, Pedro Montiel.

Liga Villa Portales: Independiente con Rolón; árbitro, Jorge Chaparro (11 horas). Estudiantil Portales con Villa Portales; árbitro, Adrián Zarricueta (16 horas).

LIGA DE CONCHALI

Cuarta fecha de la segunda rueda. 9.30 horas: Cancha Torino: Juventud Torino con 21 de Mayo; Cancha Venezuela: Unión Venezuela con Los Beatos; Cancha Relámpago: Estrella de Roma con Villa La Palma.

LIGA M. BLANCO ENCALADA

Segunda fecha de la segunda rueda. Todos los encuentros se juegan a las 9.30 horas en las canchas de Arturo Prat.

Cancha 4: Dinamo con Fringes; turno M. Gutiérrez; árbitro, C. Gay.

LIGA METROPOLITANA A. PRAT

Novena fecha de la primera rueda. Cancha 1: Deportes Millaray con Juventud Chilena; turno. Juventud Palestino; árbitro oficial.



KURT HORTA: Sostendrá con Erhard Kausel, uno de los duelos más esperados del motociclismo nacional. Se enfrentarán esta tarde en la prueba principal del Circuito Agrícola.

En reunión de motocross.-

Duelo Horta-Kausel en el "Circuito Agrícola"

La competencia se efectuará esta tarde con un record de inscritos.

Esta tarde, desde las 14.30 horas, la rama respectiva de Green Cross, hará disputar la quinta fecha del Campeonato Nacional de Moto Cross cinco pruebas puntuables que tendrán como escenario el Circuito "Camino Agrícola", ubicado en el paradero 5 de Vicuña Mackenna.

En los 50 cc. se anotaron 16 participantes, destacando Méndez y Morales, de Centauro; Werth, de U. de Chile; Santis y Pavez, de San Antonio y Espinoza, Recart y Cuesta, de U. Católica.

En esta categoría figuran además, Kausel y Gatica, que pueden dar una sorpresa a los punteros de la serie.

Las motonetas que darán 12 vueltas anotaron a 22 corredores, siendo el más alto número de inscritos: Moya, Figueroa, Morales y Vergara (Centauro), son los que figuran con mayor opción para conquistar el triunfo.

VOLEIBOL:

Universidad Católica Enfrenta a la Unión

Los tradicionales adversarios juegan su match oficial del Torneo de la Santiago, en el Gimnasio de la Universidad Técnica. En Recoleta, el clásico universitario femenino. Notable éxito de Cursos de Monitores

En tres escenarios se cumplen hoy partidos del Campeonato Oficial de Voleibol de la Asociación Santiago. La reunión más importante se realizará en la mañana en el Gimnasio de la Universidad Técnica del Estado, donde se enfrentarán los equipos de segunda y primera división de Universidad Católica y Unión Española.

La otra reunión matinal tendrá por escenario el Gimnasio Recoleta, y se enfrentan a las 11 horas, los sextetos de segunda división damas de Universidad Católica y Universidad de Chile.

Finalmente, en el Gimnasio de la Universidad Católica, se enfrentarán los equipos de primera división de Unión Española y Unión Católica.

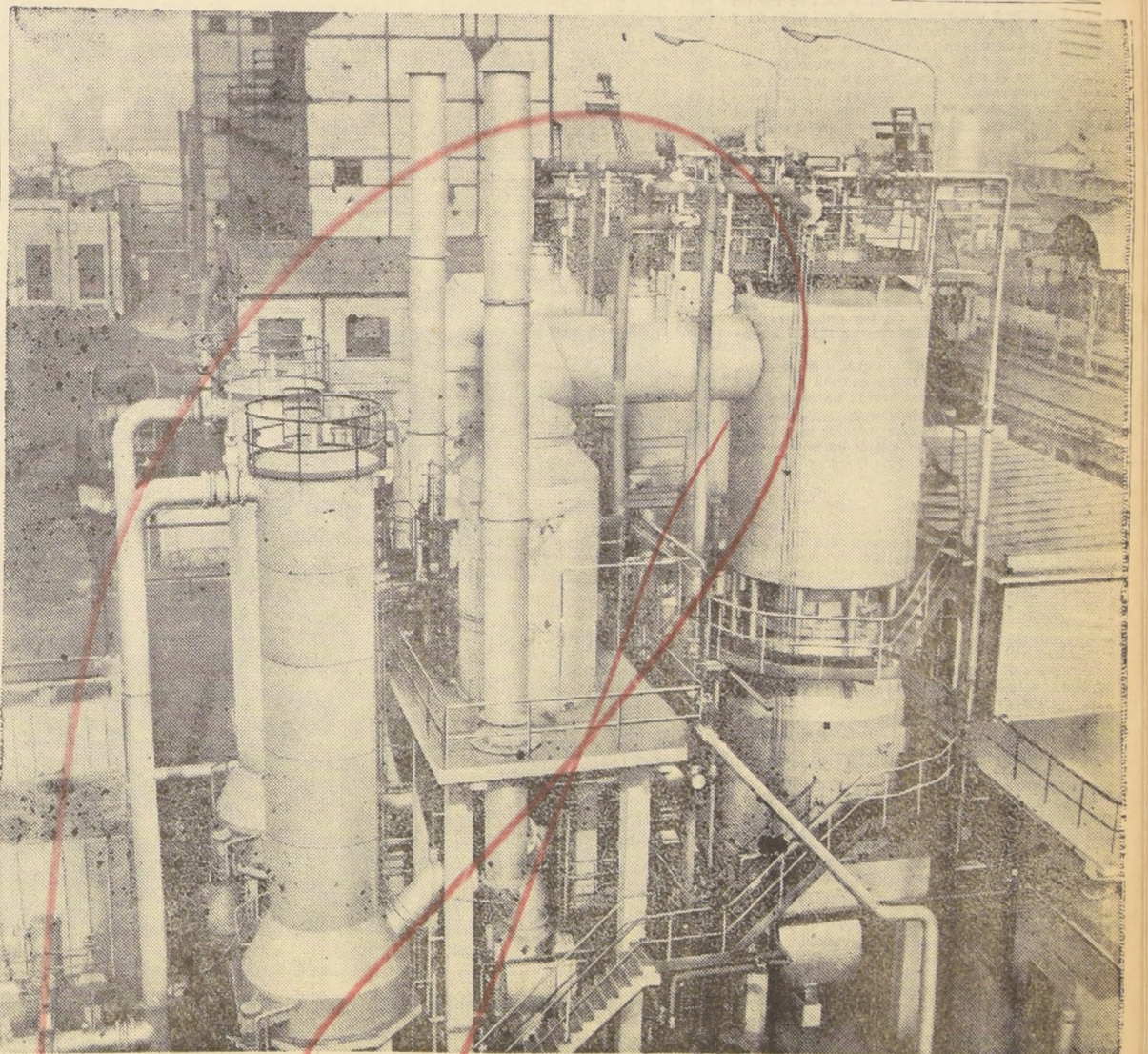
CURSO DE MONITORES

Recientemente se efectuaron Cursos de Monitores en Arica y Antofagasta, ambos con notable éxito, ya que recibieron sus títulos una cincuentaena de deportistas, profesores e incluso jugadores de esas dos ciudades.

Los resultados de estos cursos, creemos que serán de vital importancia para el resurgimiento del voleibol nacional. Ya vimos en Linares, durante el Tercer Campeonato Intercolegial Nacional, que la base de este resurgimiento está en los escolares. Todos los esfuerzos que se realicen en este sentido, tendrán a corto plazo su compensación.



Universidad Católica que no ha cumplido acorde a la calidad de sus defensores, en frente hoy a Unión Española en el Campeonato de Voleibol. En el grabado, Gómez y Grisanti.



(Vista parcial de la planta de Cracking Catalítico instalada en la Fábrica San Jorge).

ESTA ES LA PLANTA MAS MODERNA DISEÑADA EN EL MUNDO PARA LA PRODUCCION DE GAS REFINADO!

Gracias a su reciente instalación en Santiago, GASCO brinda a sus consumidores un combustible 100% puro y útil, de suministro directo y continuo y de calidad constante: el GAS REFINADO. Este es un aporte de primerísima importancia con que GASCO contribuye a las exigencias cada vez mayores de una capital que crece y se desarrolla aceleradamente.



Advertisement for 'BANQUETES CASAMIENTOS COCKTAILS MANIFESTACIONES' at 'CASINO AUDAX ITALIANO'. It lists phone number 475 and 34780, and mentions 'PERSONAL ESPECIALIZADO' and 'TAMBIEN ATENCION A DOMICILIO'.

Advertisement for 'Decomural' by MAIPO CONSTRUCCION. It features an image of an eye and text describing wall paper services: 'Adquiera sus Papeles Murales Decomural Con 3, 6 y 9 meses plazo. Colocación a cargo de maestros especializados. PRECIOS DE FABRICA'. Contact info: SAN DIEGO 2375-99 TELEFOS 53532-569109.

Servilletas de Papel



por MR. HUIFA

HE VUELTO A VER, después de muchos años, a Hugo Rambaldi. No olvido que lo conocí cuando él era un niño, y peleó en un campeonato Latinoamericano en el Caupolicán. Cuando ganó a Paguacha Palma por K. O., y luego perdió por puntos frente al peruano Luis Rivera y como Paguacha Palma derrotó a Rivera, el título tuvieron que compartirlo los tres. Entonces Rambaldi era peso mosca. Un mosquito rosarino que pintaba bien y en el que Alejandro Ammi tenía puestas muchas ilusiones. Ammi cuidó con muy buen criterio los primeros pasos de Rambaldi. Lo fue llevando paso a paso, de a poquito, sin apresurarse. Hugo sabía de peso con la edad y adquiría conocimientos y experiencia. Ahora es campeón sudamericano y Alejandro puede estar satisfecho de su obra. No es el primer campeón que sale de las manos de este auténtico hombre de boxeo, que es Ammi. Ni será el último.

—OOO—

DEBE HABER sido a comienzos de los años treinta cuando Ammi vino por primera vez a Chile. Pasa el tiempo, compañero. Entonces Alejandro era un galán de cine, o poco menos. Un muchacho alegre, vividor, que había estado en París y había saboreado el París de entonces a una edad en que la Ciudad Luz tiene, además, otros encantos. Sobre todo, el París de aquellos años. Por allá anduvo, es claro, en cosas de boxeo, y era manager de K. O. Brisset, aquel formidable doble campeón sudamericano de medianos y welters. Un negroz impresionante, cubano, nacionalizado peruano, cuya vida fue una verdadera novela de esas con trágico final.

Ammi llegó a Chile con un grupo de boxeadores italianos. Ceccarelli, Luis Marfurt, Mario Bianchini, el adolescente Armando Foglia, al que Alejandro hizo debutar como profesional en Sudamérica. Foglia se fue más tarde al Perú y allá se quedó. Fue entrenador de Antonio Frontado, que era de la hacienda trujillana de Chiclin. Foglia no se movió más de Chiclin y allí trabaja todavía.

Yo creo que desde entonces Alejandro quedó enamorado de Chile y se agenciaron con las gentes de este Santiago nuestro. Héctor Rodríguez, el querido "Jajá" Rodríguez, era entonces joven. "Faylowa" Rebolledo ya mostraba su sabiduría como entrenador. Chaguito López todavía no asomaba, pero solíamos verlo como ayudante de otros managers. Todos ellos se fueron para siempre y supieron trabajar con eficacia y sacrificio para gloria del pugilismo chileno. Ammi tuvo también otro gran amigo: Luis Bouey, manager del Tani, y de Arturo Godoy. Surgió entre el viejo agringado y el portño elegante y buen mozo una amistad auténtica. Cuando Godoy peleaba en Buenos Aires, era Ammi el que lo atendía en el gimnasio y en el rincón.

—OOO—

HE VIVIDO interminables y maravillosas noches de bohemia junto a Alejandro Ammi y a Carlos Zanetta, en esos años treinta. Santiago era distinto entonces, el boxeo era distinto, las gentes también. Pero Alejandro Ammi sigue siendo el mismo, sólo que ya no vive de noche. Su adhesión para las cosas de Chile y de su deporte se mantiene inalterable, aunque ha crecido con el pasar de los años. Trajo a Amelio Picada, trajo a Bunetta, ha traído a muchos otros. Y ahora tiene a Hugo Rambaldi. En su interior, ahí por donde queda el corazón, Alejandro es tan joven como cuando lo conocí hace más de treinta años. Pero ya no es el galán de cine, el apuesto muchacho de entonces. La noche del viernes lo vi subir y bajar al ring en los descansos y las piernas que le permitían bailar noches enteras en el Zeppelin y en el Submarino, ya no son las mismas...

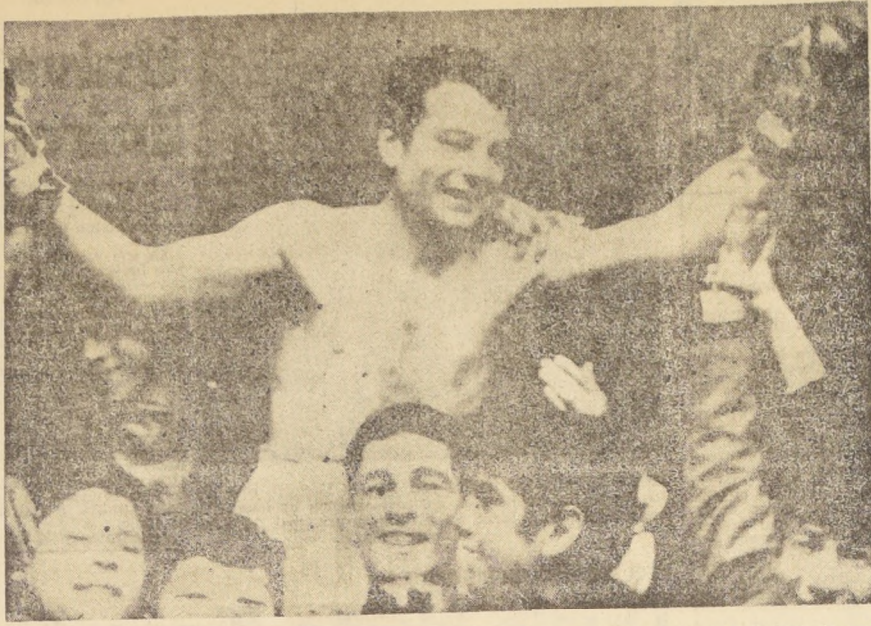
—OOO—

¡QUE extraña es la reacción del público chileno frente a este rosarino de Ammi! La gente lo cula, lo vitorea, le exige que hable desde el ring. Por allá por la segunda mitad del sexto round, ese José Moraes parecía haber encontrado la onda y alcanzó a darle duro, con golpes muy rápidos y cortos. En seguida despertaron los aficionados de todas partes, los de arriba y los de abajo. Ya no era cuestión de que la pelea resultara dramática o aburrida. Era cosa de salvar al querido campeón. Y comenzaron, no los gritos de aliento, sino la voz de los mil directores técnicos que siempre encuentra uno en las reuniones pugilísticas:

—¡Boxéalo, Hugo! ¡De lejos, Hugo! ¡Con recto izquierdo, Rambaldi!

Eso mismo debe haberle dicho Ammi en el descanso, porque Rambaldi comenzó a pelear por fuera, dejando fuera de foco al brasileño y dándole con sus largos izquierdos y su sorpresiva derecha. Se acabaron los problemas para el campeón y los aficionados se entusiasmaron, lo aplaudieron con cariño. Ellos sienten que este chico rosarino les pertenece, y creo que tienen razón. Es hijo pugilístico de Alejandro Ammi, el argentino más chileno que he conocido en mi vida.

Porque Ammi, en mis recuerdos, forma parte de un grupo muy especial de amigos de Buenos Aires, varios de ellos ya no viven. Se fueron Frascarita, Juan Mora y Araujo. Pero queda aún el incomparable Luis Avicco Capuro, ese que vino a Chile por una semana con Jorge Azar y se quedó aquí cerca de cinco años. Las gentes que estaban el viernes en el Caupolicán celebraron la victoria de Hugo Rambaldi como celebran, jubilosos, las victorias de los pelearos chilenos. Saben que les pertenece y Hugo se siente en ese ring de la calle San Diego mejor que en el prestigioso Luna Park, de Buenos Aires. Por eso eran tantos los que dirigían el viernes desde todos los rincones.



No bien había caído la toalla sobre el ring, cuando Rambaldi levantó sus brazos al cielo agradeciendo la ovación inmediata. Anticipándose a un saludo afectuoso, cálido —aún antes de despojarse del protector bucal— el campeón sudamericano brindaba al público chileno su categorico triunfo.

La Derecha de Rambaldi: Final Claro para un Combate Oscuro

Por pegada, por reciedumbre, el campeón sudamericano retuvo categóricamente su corona, en un encuentro difícil hasta el momento del K. O. T. Por CESAR FREDÉS

Cuando perdió el título argentino, a manos del mendocino Carlos Aro, Hugo Rambaldi manifestó que nunca podría nuevamente en juego su corona en su país. La explicación era clara: le faltaba el respaldo popular, el respeto que le merecen en Chile los árbitros y los aficionados.

Y Hugo Rambaldi vino a exponer su cetro continental ante el brasileño José Moraes en el medio pugilístico que lo ha robado desde sus inicios. Acá se sentía respaldado, confiado en la euanimidad de los jurados y de la imparcialidad de un público que lo entiende y lo aplaude. Más que eso, en el Caupolicán, Hugo Rambaldi se sentía poseedor de atributos que en su propio país no tiene: Confianza, personalidad, fe en sus condiciones. Pareciera que en Chile se transfigura, que crece en calidad, y el hecho lo están probando sus mejores victorias. Ante Luis Zúñiga estuvo a punto de ser derrotado en Buenos Aires. Se podría decir, incluso, que sólo la intervención del árbitro lo libró de un K. O. seguro en el cuarto round.

Porteramente, en Mar del Plata, llegó casi empatado con el mismo rival de anoche, José Moraes.

Sin embargo, ahora Rambaldi actuó agenciado por el respaldo popular. Alentado más allá de lo previsible por un aplauso similar sólo a los que en nuestro país se brindan a Godfrey Stevens.

Y luego, en el ring, Rambaldi respondió plenamente al apoyo, con una pelea violenta, recia, áspera. No una pelea espectacular ni altamente calificada como expresión de buen boxeo. Nada de eso, porque Rambaldi no es de esa línea. Sencillamente fue al frente a dar golpe por golpe, como lo hace siempre, para buscar el final por fuera de combate.

Es cierto que fue sorprendido, porque recibe muchos golpes. No es raro, porque siempre Rambaldi es castigado.

Sin embargo, ya está demasiado claro que el rosarino desprecia los golpes porque por sobre eso le interesa dar los suyos.

El combate fue, entonces, simplemente eso, La pugna de Rambaldi por imponer su resistencia, su reciedumbre, su mayor pegada.

Y la impuso pese a todo. Pese a los problemas derivados de la movilidad de Moraes, de su constante agilidad de lucha y de amarre, de las propias ventajas que el brasileño sacó cuando se lo llevó por delante con sus andanadas de golpes en el sexto round y con su recto de izquierda en el primero.

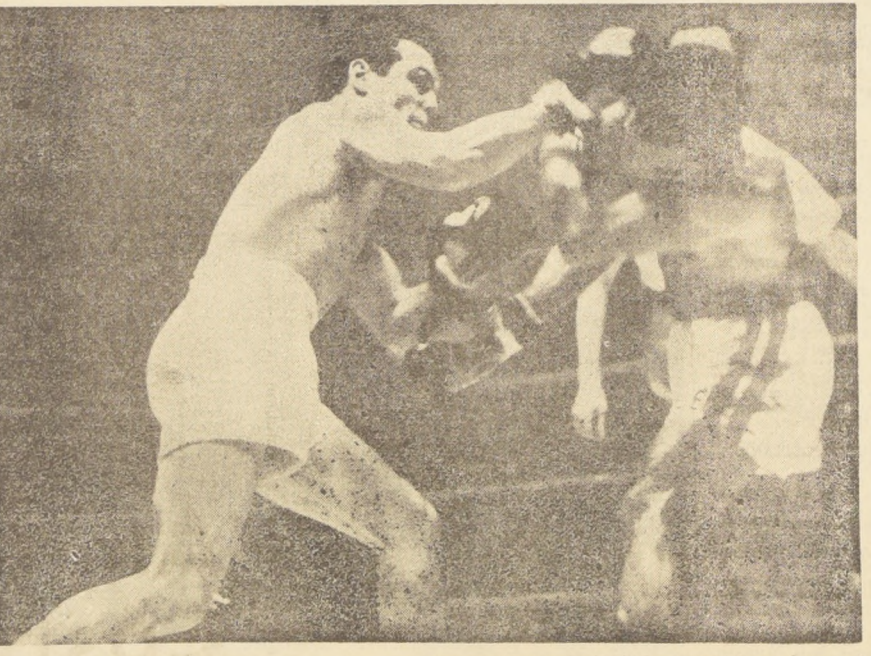
Pero en todos los otros asaltos Rambaldi fue superior por consistencia, por variedad de golpes. Desde el segundo, cuando comenzó a tirar abajo muy fuerte en golpe de hook hasta el final, cuando salió a distancia para meter la izquierda y rematar de cross.

Sin embargo, esa superioridad era más aparente que real, si atendemos estrictamente a lo que los dos hacían. Rambaldi "se veía" mejor, se "sabía" que era mejor, pero esa superioridad de fuerza, de estilo, no la traducía en ventajas en las papeletas, por que el brasileño le complicaba mucho el combate con sus amarres, cabezazos y trucos.

La única posibilidad concreta para Rambaldi era entonces el triunfo por K.O.T., que consiguió al noveno asalto, aunque fuese ganando en el pitcheo por leve margen. Su golpe era el atributo definitivo y lo aplicó justificándose a una carta: la derecha larga, alzada, poco aconsejable cuando se parte desde larga distancia.

Sin embargo, la derecha llegó justo al mentón de Moraes, y allí Rambaldi no lo dejó más, con un acoso breve, violento y espectacular.

La toalla de Caled Curi vino a arrebatarle el rival cuando éste ya no podía más.



Rambaldi va al remate por K.O.T. en el noveno asalto. Fue sentido por la izquierda que entró a preparar el camino. Muchas veces sintió la mano el brasileño. Muchas veces salió de la situación con experiencia y valor.

COMIENZA HOY: INTERESCOLAR DE ESQUI SE EFECTUA EN FARELLONES

Con la participación de equipos de trece colegios, se desarrollará en la mañana de hoy en las canchas de Farellones el Quinto Campeonato Interescolar de Ski "Copa Air France" que organiza el Club Deportivo de la Universidad Católica bajo el patrocinio de la Asociación Santiago de Ski.

Al cierre de las inscripciones se registraron los equipos de los siguientes planteles de educación: Colegio Alemán, Colegio de los Padres Francéses, Colegio Suizo, Colegio del Verbo Divino, Craighouse School, Grange School, Instituto de Humanidades Luis Campino, Liceo Alemán, Liceo de la Alianza Francesa, Liceo Victorino Lastarria, Liceo Experimental Manuel de Salas, St. George's College y Villa María Academy.

Los citados planteles cumplieron el requisito de inscribir equipos integrados por 2 infantiles y 3 juveniles que es condición previa. Varias escuelas habían presentado listas de participación individual las que no fueron aceptadas por la Comisión de Competencias ya que es el propósito de este campeonato promover el ski escolar desde la más temprana edad para lo cual se exige que los equipos sean integrados por igual número de infantiles que de juveniles.

Los delegados de los colegios mencionados asistieron a una reunión previa en el Refugio de la IC para finiquitar detalles de formación de equipos. La prueba se desarrollará desde las 10 horas, en la base del Colorado, al cual se puede llegar cómodamente en automóvil. La prueba será un slalom gigante.

Regional de Fútbol: Bata enfrenta a Lautaro de Buin

Cumpliendo con el programa del vigésimo segundo torneo del Campeonato Regional de Fútbol Zona Central, el equipo de Peñafiel viajara a Buin para enfrentarse a Lautaro.

Estos encuentros se iniciarán a las 16 horas, jugándose en las siguientes canchas: Melipilla: Tenacio Serrano con General Velásquez. El Monte: Andarivel con Mallico. Poincaze: Unión Cepel con Aviación. Los Cerrillos: LAN Chile con Gasco. San Miguel: Mademán con Guillermo Guzmán. Buin: Lautaro con Bata. Las Vizcachas: Fautón con Insa.

SEGUNDA DIVISION
Maipo: Maipo con Arica. Guindos. Casablanca: Defensor con Unión Veterana. Lito Lito: Huracán con Municipal. Llay Llay: Comercio con Tricolor Nacional. Graneros: Chiprodal con Soñaca.

RUGBY: OLD BOYS RECIBE EN LA DEHESA A STADE

En La Dehesa prosigue esta tarde el Campeonato Abierto de Rugby, que ha programado la Federación, certamen en el que intervienen once equipos, divididos en dos series, A y B.

Old Boys, actual campeón de Chile, recibe en su cancha a Stade Français, equipo que actualmente está en siopes de hacer pasar un mal rato a los "viejos muchachos". Este partido se disputará a las 15.30 horas.

Los equipos que animan este torneo, que es el de clausura, son: Serie "A", Country Club, Universidad Católica, Universidad de Chile, Universidad Santa María, Escuela de Ingeniería y Club de Clubes, Serie "B", Stade Français, Universidad Católica, Old Boys y Old Mackay's.

En Vía del Mar jugarán también esta tarde, los equipos de Universidad Santa María con Universidad de Chile, match que es de difícil pronostico, va que ambos equipos debutan esta temporada en un torneo de importancia.

Básquetbol: llega Houston de USA

Para hoy está anunciado el arribo al país del californiano equipo de básquetbol masculino "Houston" de Texas (EE. UU.), team que viajará directamente a Valdivia, lugar en que debutará el lunes.

Su segunda presentación la cumplirá en Talca, lugar al que viajará el martes a mediodía.

El 25 enfrentará a la selección de Valdivia y el 26 con Osorno.

Es muy posible que los básquetbolistas norteamericanos jueguen en Santiago, o en caso contrario en esta ciudad.

La delegación estadounidense será recibida en el aeropuerto de Puñalón por el dirigente nacional Héctor Soubelet y el presidente de la Asociación Deportiva Alberto Rochi.

En las diversas presentaciones que cumpla el team de Houston será asesorado por el dirigente de la Federación Chilena, Mario Solimano.

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DE DEPORTE"
CUPON 20 DE AGOSTO
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

RESTAURANT NATURISTA
"Naturista" brinda a su distinguida clientela en estos días aire acondicionado y fresco en todas sus recepciones.
Saboree los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos. **JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMOYAS**, único establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos.
Además, pruebe los ricos **PICARONES** de la casa.
Todo fresco de temporada.
"NATURISMO" es fuente de juventud eterna.
"NATURISTA" AFUMADA N° 149

san diego 1758-fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE
ESTADIO NACIONAL
Hoy DOMINGO 20 de Agosto a las 16 horas
Preliminar: **JUVENILES DE U. CATOLICA vs. UNIVERSIDAD TECNICA** (Partido Oficial)
SELECCION DE CHILE vs. INTERNACIONAL DE MILAN (ITALIA)
PRECIOS.— Los precios de las localidades son los siguientes:
Baño Marquesina, E° 25.— Fuera Marquesina, E° 20.— Pistas E° 15.— Andes, E° 15.— Galerías E° 10.— Niños, E° 2.—
VENTA DE ENTRADAS HOY DOMINGO 20, toda clase de entradas, desde las 12.30 horas, en el ESTADIO NACIONAL.

Repuestos PARA SU FORD CHEVROLET
JURTIPO COMPLETO.
• Baedaa - Ejes
• Radiadores Dirac
• Amortiguadores Delco
• Baterías Helvetia
• Accesorios - Molduras
ANTONIO CASTILLO H.
10 DE JULIO 860

PRIMERA CARRERA.— Se autorizó a Tiver para correr en el Club Hipico. Se suspende por 30 días. Sin reclamos.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamamos: A. Salas (textual) contra V. Bravo del Club Hipico por cargarlo al partir, comprobado. Casual. Dieron cuenta: E. Soto (Tranquero) que salió rezagado. Comprobado. Se notificó al preparador de TRANQUERO que lo adiestre para dar el turno a S. Azocar (Siberiano) que su caballo se abrió en el curso de la carrera. Se notifica al preparador de SIBERIANO que lo adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— La Junta de Comisarios acordó de oficio, distanciar al número 4 PRUDENCE al 2.º lugar, pasando el número 6 MERCURIO a ocupar el primer lugar, por molestias reiteradas causadas por la primera vuelta en la pista derecha. Se multa en E° 100 a G. Meneses (Mercurio) por no reclamar. Se multa en 100

Suspendieron a Silvio Micelli!

escudos a Azocar (Prudence) por no hacer lo posible por mantener su línea de carrera. Se notifica al preparador de PRUDENCE que lo adiestre para correr. Se llama al preparador Silvio Micelli para que explicara la diferencia de performance de su pupilo MERCURIO. No encontrándose satisfactorias sus explicaciones, se acordó suspender por 30 días al preparador SILVIO MICELLI y al caballo MERCURIO. Dieron cuenta: J. Amestely (El Pelao) que su caballo no le respondió. Se presentó el preparador de EL PELAO para manifestar que no quedó conforme con la carrera de su pupilo. P. Castillo (Achiabla) que tuvo contratiempos desde los 900 metros hasta la entrada de tierra derecha. Se suspende por 30 días por mala carrera al caballo EL PELO.

CUARTA CARRERA.— Reclamamos: Se notifica a los preparadores de AHI VIENE y PENCIBERO que lo adiestren para correr. QUINTA CARRERA.— SIN RECLAMOS. Se suspende por 30 días por sus malas carreras a FRANCISCA y a LA MAS LINDA. Se autorizó la inscripción de LAGARTA. SESTA CARRERA.— Cambios de monta. SIN RECLAMOS. Se presentó el preparador de Hidalgo a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo.

SEPTIMA CARRERA.— SIN RECLAMOS. Dijo cuenta G. Fernández (Mis Digna) que su animal le molestó en el curso de la carrera. Se notifica, por última vez, a su preparador que lo adiestre para correr. Se suspende por 30 días a BUCANEER y SMOLESKA. OCTAVA CARRERA.— SIN RECLAMOS. Dieron cuenta: L. Camus (Parabellum) que le quebró un estribo a los pocos metros corridos. Comprobado. S. Azocar (Matizaso) que partió rezagado. Comprobado. Se suspende por 30 días a Azocar para correr. S. Azocar

DECIIMA CARRERA.— Reclamamos: J. Pacheco (Bromista) contra J. Salinas (Tres Amores) y éste contra J. Toro (Migolette), por cerrar en los primeros 300 metros. Comprobado. J. M. Aravena (Gallo Giro) contra J. Toro (Migolette), por cortar la línea a 200 metros de la meta. Comprobado. Se multa a Juan Toro en E° 100, por las incorrecciones cometidas en el transcurso de la carrera. B. García (Celestial) contra L. Hevia (Yaveran), por abrir y cortar la línea en los 500 metros. Se multa a Luis Hevia en E° 50.— Dieron cuenta: J. Salinas (Tres Amores), que su animal no respondió después de los 900 metros, notándola decaída. Se suspende a Tres Amores por 30 días y Certificado Veterinario para correr. J. Pacheco (Bromista), que su animal se abrió violentamente en los primeros 300 metros. Comprobado. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. J. Amestely (El Tigre), que su animal se abrió violentamente entre los 900 y 600 metros. Comprobado. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. S. Azocar

NOVENA CARRERA.— Clásico.— 1.200 metros.— 1.º AMIGO MIO (6), 52 kilos, por La Teller y Panagra, del Stud "Atlético Almendra". Jinete: S. Azocar. 14339

NOVENA CARRERA.— Clásico.— 1.200 metros.— 1.º AMIGO MIO (6), 52 kilos, por La Teller y Panagra, del Stud "Atlético Almendra". Jinete: S. Azocar. 14339

TRES VALES EN LA TRIPLE INICIAL: CADA UNO E° 7.889

Table with columns for horse names, jockeys, and betting amounts. Includes entries like GUANTE ROJO, ABORDAJE, DANZARIN, etc.

Amigo Mío: le Costó Ganar

El segundo triunfo del año logró AMIGO MIO al imponerse en emotivo final a Americo Vespucio en el clásico "República Oriental del Uruguay", carrera básica del programa palmeño. No fue de la partida Ganimedes.

Al darse la partida, y como es su costumbre, Americo Vespucio salió en punta. A la siga del puntero quedaron As de Trébol, Amigo Mio, Bochecho, Dedalo, Manetta, y último Negrucllo.

El puntero pasó por los 900 metros con tres cuerpos a su favor sobre Amigo Mio, con postergo a la tercera del caballo al veterano As de Trébol. En las otras posiciones corrían Bochecho, por los pelos; Manetta, Dedalo, y Olearia y último siempre Negrucllo.

Americo Vespucio mantuvo sus ventajas hasta los comienzos de tierra derecha. As de Trébol avanzó en busca de los punteros. Amigo Mio avanzó por dentro y muy cerca de la meta dio alcañes al puntero. El hijo de La Teller mantuvo medio pesuczo a su favor sobre Americo Vespucio, que intentó una reacción que no prosperó. Mas atrás llegaron Barry Norton, As de Trébol y Dedalo y Manetta. El ganador fue conducido con mu-

cha pericia por Sergio Azocar, y empleó para los 1.200 metros el buen tiempo de 1.12, con 52 kilos, en pista normal.

ELIMINADO: VISHNU, hijo de Forest Row y Vidella, anotado en la primera carrera del Hipódromo Chile, no fue de la partida por haber sido eliminado para el Ejercicio.

RETIROS: Tres retiros, a pedido de sus preparadores, se registraron para la reunión extraordinaria del miércoles en el Hipódromo Chile. Ellos son: NEGRA GRANDE, CARO KANN y NEGRUCILLO.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Premio: AVILES.— Un-SAN; tardío avance; AYAX; estuvo tercero. Al final aflojó. QUINTA CARRERA.— Quinta serie.— 1.200 metros.

GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 1.14 cuerpo; el 4.º a cabeza; el 5.º a 1.2 pescuzo y el 6.º a 1.14 cuerpo.— Tiempo: 1.13.— Corrieron todos.— Preparador: René Peralta.— DIVIDENDOS: E° 7 y 2.30; 2.20 y 3.80.— Dividendo Vña E° 6.20 y 2.40; 2.10 y 2.50.

DESARROLLO: A poco de partir Ovación tomó la iniciativa. En su siga quedaron Hampón, Baviera, Rebonado, La Más Linda y Viento Fresco con Mauro. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas. QUE HIZO SU CABALLO? Ovación: punta a punta. REBONADO: atronelló y mañoso. VIENTO FRESCO: en la recta avanzó libre. MAURO: no los atenció en conducción. BAVIERA: no fue capaz. HAMPON: venía segundo y se "quedó" en la curva.

SESTA CARRERA.— Tercera serie.— 1.400 metros.— 1.º MOODY BOY (2), 54; por Galloper Green and Moda, del Stud San Juan. Jinete Juan Amestely. 12.618

GANADA por 3.4 cuerpo; el 3.º a 3.4 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 3.4 cuerpo; y el 6.º a 1.2 cuerpo.— Tiempo: 1.13 2/5.— Retirado Pastillo (9). Preparador: Armando Henríquez.— DIVIDENDOS: E° 5.30 y 1.80; 1.90 y 1.90.— Dividendo Vña: E° 4.40 y 1.70; 1.90 y 2.10.

DESARROLLO: Thunderbird señaló el camino. En su siga quedó Pelayo que más adelante pasó al frente y puso tres cuerpos sobre Thunderbird. Más atrás se ubicaron Hidalgo, Moody Boy, Enzo y último Snow Man. En la recta se abrió el puntero. Por dentro avanzó Snow Man. QUE HIZO SU CABALLO? MOODY BOY: colado. SNOW MAN: entró última a tierra derecha. THUNDERBIRD: con los punteros. ENZO: avanzó por fuera. PELAYO: en punta. COSMOPOLITAN: tuvo tropiezos.

SEPTIMA CARRERA.— 7.ª Serie.— 1.200 metros.— 1.º MANOLO G. (1), 55 kilos, por Comolero y Nicos, del Stud El Salto. Jinete: Pedro Busto. 18291

GANADA por cabeza; el 3.º a 1.14 cuerpo; el 4.º a 1/2 cabeza; el 5.º a 3/4 de cuerpo; y el 6.º a 1.2 cabeza.— Tiempo: 1.13 2/5.— Retirados: (3) Heliodora y el (7) Star Line. Preparador: Víctor Contreras. DIVIDENDOS: E° 4.10 y 2; 2.90 y 6. DIVIDENDO VINA: E° 4.40 y 2.30; 2.70 y 7.80.

DESARROLLO: Gran Mona señaló el camino. En su siga quedaron Maestro Julio, Señorita Magallanes, Supra Gigante, Charlemagne y Manolo G. En tierra derecha, Señorita Magallanes corrió al frente, seguida de Maestro Julio. Por fuera avanzó Manolo G., que dominó muy cerca de la meta. QUE HIZO SU CABALLO? MANOLO G.: Atropelló desde la sexta ubicación. MAESTRO JULIO: No fue capaz. SEÑORITA MAGALLANES: Estuvo con los punteros. AMBASSADOR: Tuvo contratiempos. SAPIRITA: Muchos tropiezos a la entrada de la recta. CHARLEMAGNE: En ninguna parte se vio. OCTAVA CARRERA.— 8.ª Serie.— 1.400 metros.

GANADA por 1.14 cuerpo; el 3.º a 1.14 cuerpo; el 4.º a 1.2 cuerpo; el 5.º a 1.2 cuerpo; y el 6.º a 1.2 cuerpo.— Tiempo: 1.25 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: S. Micelli.— DIVIDENDOS: E° 5.90 y 2.40; 3.70 y 3.60. DIVIDENDOS VISA: E° 4.10 y 2.40 y 3.70.

DESARROLLO: Track Master quedó de líder en su siga. Pudu, La Más Linda, Sorrellito, Mure y Matizado. Mister E4 pasó al frente y puso un cuerpo sobre Track Master. Más atrás quedaron

CLUB HIPICO

DOMINGO 20 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.600 metros.—
Condicionales.— (Primera válida de la Triple Inicial).—
Habrá DUPLA.

1-4-1	1 Lacayo	53	2 E. Suárez	P. Valderrama
2-6-10	2 Chevreton	50	5 S. Azócar	C. Tapia
3-1-1	3 Desterrado	50	4 J. Castillo	C. Muñoz
2-1-14-3	5 Toqui	50	3 J. Salinas	D. López

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.300 metros.—
Condicionales.— (Segunda válida de la Triple Inicial).—

10-14-18	1 Del Sol	58	4 J. Marchant	O. Silva
7-16-10	2 Eclipsada	49	14 R. Clavería	O. Silva
11-16-8-3h	3 Hablador	58	10 O. Olivares	A. Valdés
2-2-3	4 Ludwig	58	5 P. Ulloa	J. Inda
14-12-10	5 Catamarán	55	12 R. Romero	L. Herrera
13-7-5	6 Prudencia	55	1 A. Zúñiga	L. Gajardo
3-7-4	7 S. Lily	55	9 M. Ruiz	A. Bulleú
3-2-5	8 Caricaca	55	9 M. Ruiz	C. Tapia
6-13-13	9 C. Magaña	52	11 A. Ramírez	P. Valderrama
7-4-3	10 Chimpancé	52	8 C. Ocampo	O. Gómez
7-8-12-12h	11 Sulky	52	2 C. Miranda	D. Sandoval
2h-2-4-12h	12 Chantellerie	49	7 N. N.	J. Méndez
8-4-13	13 Luana	49	13 E. Suárez	M. Velarde
12h-11-7h	14 Orantia	49	3 A. Salas	V. Contreras

LA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.000 metros condicional.
(3a. válida de la Triple Inicial).

11-4	1 Anchorena	53	1 G. Mezones	J. Inda
10-13	2 Baroneta	53	8 O. P. Castillo	F. Jaclal
6-9-12	3 C. Sureña	53	7 A. Zúñiga	L. Sanjo
11-6-9	4 Caña	53	7 P. Carzoza	L. Gajardo
4-3h-6h	5 Déjate	53	9 J. Castillo	C. Sarmiento
Debuta	6 Eumice	53	6 J. A. Castro	E. Miranda
2h-11h	7 H. de Oro	53	5 D. Ulloa	H. Bécar
Debuta	8 Huitana	53	10 D. Muñoz	H. Medina
14-11-13	9 Humba	53	1 E. Suárez	E. Rodríguez
8-7-11-13	10 La Pittita	53	2 M. Flores	A. Valdés
19-17	11 La Preferida	53	14 E. Guzmán	S. Alamos
11-13-16	12 L. Blue	53	16 J. M. Aravena	J. Maldonado
7-8-3	13 Mahona	53	4 C. Ocampo	J. Cavieres
11-12	14 M. Heming	53	3 J. Romero	M. Auzacat
32h	15 Obervada	53	11 M. Ruiz	V. Contreras
16h	16 Pintora	53	10 J. Marin	Juan Melero
8-1-16	17 Pircá	53	15 J. Salinas	L. Espinoza
Debuta	18 Última	53	12 E. Muñoz	L. Espinoza

CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.000 metros.—
Condicionales.

14-12-12	1 Asunción	53	5 P. Cardoza	C. Tapia
DEBUTA	2 Berta	53	7 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
5-5-16	3 Brisada	53	10 O. Contreras	P. Inda
8-11-11	4 Cachaguí	53	7 S. Azócar	G. Urquidí
7-11	5 Conella	53	4 M. Ramírez	L. A. García
12-1	6 Costa Clara	53	6 C. Miranda	M. Rodríguez
8-9-3	7 D. Carsoa	53	3 R. Jaque	P. Fuentes
8-9-3	8 Embelesada	53	1 G. Mezones	L. Espinoza
8h-5h-3h	9 Gila	53	8 J. M. Aravena	J. Maldonado
15-16h-16h	10 Ingenuita	53	2 J. Aravena	G. Avila
13-18-17h	11 La Pasajera	53	15 J. Zúñiga	J. Maldonado
DEBUTA	12 Lanza	53	9 G. Jorquera	O. Silva
3-2-9	13 Morgana	53	1 A. Núñez	A. Martínez
49-0-3	14 Paga	53	13 J. Toro	M. Velarde
19-12-3	15 Quica	53	10 E. Suárez	M. Mele
9	16 Rosa Gris	53	18 M. C. Ocampo	O. González
7-12-11h	17 Rosa	53	6 E. Ferrufino	V. Ramírez
20-19	18 Viraluz	53	14 C. Ocampo	V. Ramírez

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.700 metros.—
6a. serie.— (Primera válida de la Triple Central, con dividendo a lo y 2o.)

1h-4h-9	1 Al Pasar	57	5 V. Ubiña	H. Gazmuri
8h-1-9	2 Don Juan	56	6 E. Naranjo	J. Zúñiga
6-1-14	3 La Cámara	56	4 M. Ramírez	A. A. García
4-1-1-2	4 Acreditada	54	12 A. Salas	A. Castro
16-6-15	5 Lamadora	54	11 P. Ulloa	G. Sarmiento
8-2-3	6 Court Secret	54	3 C. Pezoa	J. Salas
14-7-6	7 Justice	54	7 J. Salinas	P. Briones
3v-8v-7	8 Sureñita	49	9 J. M. Aravena	O. Allaga
11v-9v-4	9 Bolivar	48	2 J. Sepúlveda	E. Carreño
No corre	10 Dolomita	48	8 No corre	A. Polanco
5-5-9	11 Paparina	45	1 R. Clavería	Juan Melero
14h-15h-20	12 Papelón	45	10 J. Castillo	E. Barteo

SEXTA CARRERA.— A las 2.55 P. M. 1.000 metros.—
Condicionales. (2a. Válida de la Triple Central).

7-5-4	1 Amadora	53	6 M. Ramírez	L. A. García
6-7-5-5	2 Balbucente	53	8 G. Mezones	D. López
Debuta	3 Baronesa	53	5 H. Herrera	J. Salas
Debuta	4 Cima	53	12 G. Jorquera	J. Castro
Debuta	5 Cacha	53	4 R. Navia	A. Breque
3-10-7	6 Empresaria	53	15 O. P. Castillo	L. Espinoza
4	7 Fregatina	53	9 E. Guzmán	A. Valdés
Debuta	8 La Gavea	53	2 O. Osorio	P. Fuentes
9h-15h	9 La Suerza	53	13 Pablo Castillo	H. Gazmuri
9-10	10 Hamilton	53	8 No corre	J. Maldonado
Debuta	11 La Primavera	53	16 S. Azócar	A. Bullerá
13h-17-5	12 Miriada	53	7 A. Núñez	J. Inda
10-13-2h	13 M. Diamela	53	10 O. Contreras	P. Bagú
7-3-2-2	14 Pirámide	53	3 J. Allaga	O. Silva
6-8	15 P. Gaucha	53	18 E. Suárez	S. Fuentes
6-8-11	16 S. Black	53	14 J. Toro	A. Mabarca
9	17 Tararina	53	10 J. Marin	J. Bernal
3-3-9-3	18 T. Bony	53	11 C. Pezoa	J. M. Baeza

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.000 metros.—
6a. serie.— (3a. válida de la Triple Central).

4h 6h-15h	1 Pilla	56	4 D. Muñoz	H. Galaz
4-5-5	2 Al Ocho	56	10 E. Guajardo	O. Allaga
1-4-3	3 Quiquillán	56	3 M. Ramírez	E. Pinochet
11h-2h-8h	4 Caribuenia	54	8 R. Cerda	G. Avila
9-8-13	5 M. Farrow	54	5 A. Núñez	J. Maldonado
26-13-13	6 Nicora	47	13 O. P. Castillo	J. Maldonado
No corre	7 Stambul	52	2 No corre	L. Alvarez B.
5-11-2	8 Profumo	52	1 G. Mezones	R. Maggi
11-13-17	9 Guillerm	52	14 G. Jorquera	V. Ramírez
10-7-14	10 Wedding	52	11 J. Amestelly	P. Bagú
3-0-10	11 Luterana	51	8 J. Marin	J. Melero B.
14h-11h-1	12 Dolly Pen	49	6 Pab. Castillo	E. Fuentes
7-6-3-2	13 Armisela	48	7 R. Clavería	J. Salas
14-16-9	14 Nanajada	48	7 R. Romero	J. P. González
28-17-6	15 P. Blanca	46	15 S. Alcalde	L. Santos

OCTAVA CARRERA.— A las 15.50 horas. 1.600 metros. Clásico.

0h-14	1 Invisible	46	5 G. Mezones	G. Sarmiento
1-1-4	2 Pistache	61	9 E. Guajardo	O. Allaga
3-1	3 Ben Gurión	59	3 P. Ulloa	D. Sandoval
5v-1h-11h	4 Hacendado	59	7 C. Pezoa	A. Breque
1-1-10	5 Kasarino	59	4 J. Allaga	A. Breque
6-1-4	6 Clock Time	58	2 J. Escobar	A. Vodanovic
20-2-2-2	7 Naguilán	59	8 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1-2h-7h	8 Tirrito	59	1 J. Amestelly	A. Breque
5-1h-3h	9 Adamita	56	6 S. Azócar	A. Lab
Repárase	10 Mareadora	56	10 J. Toro	A. Martínez

NOVENA CARRERA.— A las 16.20 horas. 1.700 metros. 4a. serie. (1a. Válida de la Triple Final).

7-3-2-5	1 Comosiera	55	3 P. Ulloa	O. Silva
6-6-10	2 Pamplón	53	7 J. Toro	P. Briones
12-7-2	3 El Profeta	52	5 N. N.	P. Briones
8-8-19h	4 Colchón	51	1 J. Castillo	A. Breque
6-5h-9h	5 Huichahue	52	2 S. Azócar	A. Breque
2-7-7	6 Interante	52	8 J. Amestelly	R. Maggi
10-10-10	7 El Somalo	48	6 M. Aravena	A. Proschie
2h-6h-6	8 Dragón	47	9 P. Castillo	L. Fuenzoza
Repárase	9 Pimpón	47	4 R. Clavería	A. Castro

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 16.50 horas.—
2a. Serie.— (Segunda válida de la Triple Final).

1-1-10	1 Regocijo	57	9 O. Olivares	D. Sandoval
16-9-10h	2 Relámpago	57	7 J. Martínez	A. Sepúlveda
2-2-9	3 Estera	57	11 P. Torres	C. Covarrubias
16-11-6	4 Quiquillo	55	1 M. Ramírez	A. Abaca
7-1-9	5 Humanista	54	8 J. Castillo	P. Briones
1v-5v-3v	6 Armoricano	53	6 G. Jorquera	D. Araya
11-16h-15	7 Barniz	53	5 G. Mezones	F. Castro
Repárase	8 Farnuzo	53	12 E. Muñoz	M. Rodríguez
4-5-3	9 Don Carlos	50	10 E. Azoar	E. Inda
11-10-8	10 Huanocho	50	2 N. N.	R. Maggi
4-9-1	11 El Ferrol	49	3 R. Clavería	A. Breque
12h-7	12 Cromocic	45	4 C. Suárez	M. Velarde

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.20 horas.—
4a. Serie.— (Tercera válida de la Triple Final).

27-12-12	1 Mesopotamia	56	5 A. Muñoz	A. Proschie
6h-3-14h	2 Victorioso	56	4 P. Ulloa	J. Inda
3-1-8	3 M. Love	55	14 J. Escobar	A. Castro
13-16-8	4 O. Rojo	55	13 O. Hermosilla	V. R. Polanco
3-8-4	5 Hill Red	54	1 J. Salinas	J. Cavieres
15-1-1	6 Multiplicado	54	2 S. Azócar	E. Inda
7-5-4	7 Curragh	53	8 J. Allaga	E. Inda
17-9-14	8 Nublado	52	10 R. Clavería	A. Breque
2-15-9	9 Alone	50	7 H. A. Núñez	D. Sandoval
1-7-12	10 Artesana	50	3 J. Sepúlveda	P. Bagú
5h-3-15	11 O. King	50	12 Pab. Castillo	S. Micell
1-0-13	12 Aclamada	48	6 E. Ramírez	E. Erandí
6-3-18h	13 C. Parra	48	9 R. Romero	C. Tapia
14-10-8	14 G. Jendo	48	9 E. Muñoz	P. Inda

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Lacayo	Chimpancé	Anchorena	Berta	Llamadora	Pirámide	Intimate	Mareadora	El Profeta	El Ferrol	El Ferrol	El Ferrol
LA TERCERA	Lacayo	Ludwig	Pirca	Da. Cargosa	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
LAS ULT. NOTICIAS	Lacayo	Ludwig	Anchorena	Lanza	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
LA SEGUNDA	Lacayo	Ludwig	Anchorena	Lanza	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
LA TARDE	Lacayo	Ludwig	Anchorena	Morgana	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
EL CLUB	Lacayo	Ludwig	Lady Blue	Quiaca	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
EL ENSAYO	Lacayo	Ludwig	Quiaca	Quiaca	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
LA HIPICA	Lacayo	Ludwig	Quiaca	Quiaca	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
JOHN TIMBA	Lacayo	Ludwig	Quiaca	Quiaca	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King
SUBIERON BANDERA	Lacayo	Ludwig	Quiaca	Quiaca	Llamadora	Pirámide	Profumo	Mareadora	Comosiera	Armoricano	O. King	O. King

SPORTING CLUB

DOMINGO, 20 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— Premio HIGRA.— 1.300 metros.— Ind. 12-27.— Inets aprendices.— A las 12.15 horas.

P. Pu. 1	1 Bravucón	55	6 E. Frías	O. Castillo
2	2 Vivarela	55	12 N. N.	L. Herrera
3	3 Difer	54	11 P. Hernández	D. Bernal
4	4 Bell	48	4 J. Bórquez	D. Bernal
5	5 Estrateg	54	2 R. Araya	E. Vidal
6	6 G. Blas	54	1 R. Pinto	C. Bagú
7	7 Quitanza	53	14 C. Jorquera	E. Bravo
8	8 Correntina	49	3 B. Parra	E. Bravo
9	9 Balanza	52	8 L. Mejías	F. Olave
10	10 S. Quality	52	10 G. Cerda	L. Alvarez
11	11 E. Espinoza	50	5 C. González	G. Avila
12	12 Ailin	48	13 O. Leiva	R. Saavedra
13	13 La Furia	48	9 J. Torres	L. Valle
14	14 Escorpín	46	7 F. Catafau	O. Leiva

CORRAL: 3 con 4 y 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— Premio Humorist.— 1.300 metros.— Serie "A"— A las 12.45 horas.

P. Pu. 1	1 Mezquino	58	6 H. Barzaa	O. Urbina
2	2 Pardes	58	11 J. Manriquez	R. Chellev
3	3 Portalian	57	2 S. Arellano	M. Maira
4	4 V. Debut	56	10 G. Ayalá	U. Bravo
5	5 Abstract	55	5 O. Leiva	H. Alcantara
6	6 Acañal	54	14 C. Astorga	G. Sarmien
7	7 B. Nut	54	14 D. Alhumada	C. Muñoz
8	8 Navegar	54	14 J. Borquera	E. Carreño
9	9 Princesse	54	3 I. Saavedra	O. Allaga
10	10 Tabaquera	53	8 F. Catafau	H. Jara
11	11 Uva Verde	52	7 J. Torres	L. E. Vázquez
12	12 Ventajoso	50	9 G. Jorquera	L. Alvarez
13	13 Tar Gar	49	4 L. Vázquez	E. Vidal

TERCERA CARRERA.— Premio Hacienda.— 1.300 metros.— Ind. 28-22.— (Primera de la Triple Inicial).— A las 13.15 horas.

P. Pu. 1	1 Cobranza	54	9 R. Pinto	M. Maira
2	2 Pictórico	54	3 J. Farías	L. E. Vázquez
3	3 Tangerine	54	7 J. Manriquez	L. Valle
4	4 Vidarol	54	9 R. Araya	H. Jara
5	5 Concha	53	12 B. Saavedra	E. Saavedra
6	6 E. Valente	53	13 J. Bórquez	L. A. Bernal
7	7 Empeño	53	8 F. Catafau	D. Alvarez
8	8 Ferocidad	53	2 O. Leiva	F. Olave
9	9 Ma Fille	52	2 L. Mejías	F. Olave
10	10 Zúca	52	13 C. Astorga	E. Vidal
11	11 Carri Gana	52	10 J. Perra	G. Pombo
12	12 Inventora	52	1 B. Parra	O. Castillo
13	13 Lady Bird	52	5 E. Frías	R. Pérez</

GUIA DEL ESPECTADOR

mo estreno: "Flor de Cactus", de Pierre Barillet y J. G. Gedy. ... TALLA, San Diego 246 (66592).

Cines de Centro
ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile
en colaboración con el Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile

ATAHUALPA YUPANQUI

Cantante, compositor, poeta y guitarrista argentino

TEATRO WINDSOR
LUNES 28 - 19 HORAS

Entradas en venta, desde mañana lunes, en boletería del Windsor. Localidades rebajadas para estudiantes, en Compañía 1264, 2º piso.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

COMITE DE SUPERMERCADOS Y AUTOSERVICIOS
Se invita a todos los dueños de dichos establecimientos a la Asamblea Anual del Comité de esta Cámara.

UNIVERSIDAD DE CHILE
Facultad de Arquitectura y Urbanismo

EDICTO
En conformidad a lo dispuesto en la letra k) del artículo 18 del Estatuto Orgánico de la Enseñanza Universitaria...

(33444).- 14: 16; 18:45 y 21:45 horas: Largo viaje (Chilena, drama, Mayores de 18 años).

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343).

CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60735).

ESPAÑA, Estado-Huérfa nos (398488).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60982).

MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201).

NILO, Monjitas 873 (Fono 392078).

10 MESES PLAZO (SIN RECARGO)
FUNERARIA "LA CENTRAL"
SAN ANTONIO 449 Fono 3 2 5 9 5

FRUTALES
Duraznos injertados, plantas de primera, pelados, plúscos, picos, a \$ 3,80 c/u.

NEUMATICOS CAMARAS BATERIAS RECAUCHAJE
SALOMON DIAZ A.
CONCESIONARIO AUTORIZADO
SEBRANO 32 FONO 382412

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).

EGANA, Plaza Egana (271026).

TIVOLL, Huérfanos 757 (30611).

MARIO MIRANDA
PREMIOS: Premio Nacional de Piano, 1953, Chile.

EN UN UNICO RECITAL EN SANTIAGO
TEATRO ANTONIO VARAS
MAÑANA LUNES 21 - 19 HORAS

PROGRAMA:
J. S. BACH: Suite Francesa en Sol Mayor
CHOPIN: Sonata en Si Bemol Menor, Op. 35, No. 2

CUPON
24 horas con su artista favorito (y una semana en Nueva York)
Nombre:
Dirección:
Teléfono:
Ciudad:

Centros
MONTAÑA, Moneda 920 (31877).

BOBOS ANDA EL "JUEGO" PRESENTA ITUCH HOY EN MATINE POPULAR: 15.30 HRS.



BOBOS ANDA EL "JUEGO" PRESENTA ITUCH HOY EN MATINE POPULAR: 15.30 HRS.

REHEN", DE BRENDAN BEHAN
GUARDAPOLVOS
para señoras, mejores y más baratos.

FABRICA DE ROPA
FRANCO RUSSO
AV. ESPAÑA 141 FONO 90362

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

se pone en conocimiento de los imponentes de esta institución, que el día 23 de agosto del presente año, será publicado en el "Diario Oficial" el listado nacional de imponentes seleccionados que optaron a los préstamos hipotecarios de edificación en terreno propio y término de obra.

EXAMENES ALUMNOS LIBRES

RECCION DE EDUCACION SECUNDARIA
EXAMENES ALUMNOS LIBRES
Sala C - 1er. piso
Ministerio de Educación Pública

GUIA DEL ESPECTADOR

VERDI (P. de Valdivia 5273 (499704)... Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

Notas de Jazz por M. CARAVAS

Los instrumentos hindúes poco a poco han entrado en la escena de las grabaciones occidentales...

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455)... EL BOSQUE, Paradero 33 Gran Avenida (581522)...

ALCAZAR, Brasil 373 (80122)... PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816)... PALACE OVALLE, Iquique 6295 (581816)...

ALCAZAR, Brasil 373 (80122)... PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816)

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254)... ALAMEDA, Alameda 2987 (91254)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122)... PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122)... PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816)

UN POCO DE TEATRO... En enero próximo se realizará el Séptimo Festival Nacional de Teatros Independientes...



HOY VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 Gran Show-Revisteril ¡Adentro! LOS CHALCHALEROS Hoy LUIS DIMAS... LOS RAMBLERS... MARIA TERESA

EL SINDICATO PROFESIONAL DE LOCUTORES DE CHILE SOLICITA APOYO PUBLICO PARA SU GRAN FESTIVAL PRO-FONDOS LUCHAS SOCIALES... MAÑANA LUNES 21, EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Muy agitado se encuentra el ambiente artístico-radial de Chile a raíz del movimiento pro-mejoramientos sociales económicos planteado por el SINDICATO PROFESIONAL DE LOCUTORES DE CHILE...



LAMPARAS Estilo Parafina... TALLERES GRAFICOS "LA NACION" ARTES GRAFICAS MODERNAS

Coro Magallánico la Biblioteca Nacional

La Sociedad Coral de Magallanes se presenta hoy al público de Santiago, con un atractivo programa de mactros europeos y chilenos...

C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR... 138 del Dial

TELEVISION GELOSO TELEVISION Canal 13 - U. Católica... GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA SERVICIO TECNICO

La Vivienda, el Gobierno y el Pueblo

En reciente entrevista, difundida por red nacional de radio y televisión, el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, dio a conocer las diversas alternativas que configuran el desarrollo del plan habitacional puesto en marcha por el Gobierno del Presidente Frei. Al mismo tiempo, expuso las metas alcanzadas en este esfuerzo que compromete a toda la nación, dando también respuesta a preguntas dirigidas al fondo del problema que afronta ese Ministerio en sus diversas fases.

Por estimarlo de interés, presentamos hoy una versión circunstanciada de dicha entrevista, realizada por Adolfo Jenkelevich, destacando sus aspectos principales y con el objeto de imponer a la opinión pública del esfuerzo gigantesco que en materia habitacional viene realizando el actual Gobierno. El problema, en sí, se encuentra esquemáticamente planteado en nuestra portada y la primera respuesta del Ministro Hamilton aborda en líneas generales la labor efectuada para enfrentarlo.

cutible, que sin excluir a ningún sector de la comunidad nacional, la política de vivienda ha estado dirigida preferentemente a servir las necesidades de los sectores populares que son los más numerosos, los más necesitados, los que están dispuestos a prestar una mayor colaboración en la solución de sus problemas y los que, hasta ahora, habían sido también los más postergados.

—“Esto es, en apretada síntesis lo que se ha hecho en materia habitacional en los dos primeros años y que, repito, constituye el esfuerzo más grande realizado por el país, sobre todo si se considera que se hace dentro del contexto de un programa de progreso social y de desarrollo económico de vastas proyecciones.

—“Ahora bien al ritmo indicado, es posible sostener, como lo dijera el Presidente Frei en su mensaje a la Nación el 21 de mayo recién pasado, que durante su período se cumplirán las siguientes metas mínimas:

a) Construir 60 mil viviendas provisionales unifamiliares financiadas por el Estado;
b) Entregar 100 mil soluciones de Operación Sitio, de las cuales 30 mil habrían iniciado, hacia 1970 la construcción de la vivienda definitiva y 70 mil se encontrarán en la primera etapa del proceso; y

c) Edificar 230 mil viviendas definitivas, incluyendo las 30 mil iniciadas dentro de la Operación Sitio.

En esta forma se habría solucionado, de manera provisional o definitiva, el problema habitacional de 360 mil familias chilenas en estos seis años.

Para asegurar estas metas e incluso para superarlas hay tres caminos:

a) Aportes del Estado, que ha alcanzado, el límite compatible con los demás compromisos del programa;

b) El apoyo del sector inversionista privado, al que se le han mantenido incentivos especiales; y

c) La participación popular, a través de su organización (Cooperativas — 650 — 50 mil familias), el trabajo autoconstrucción, autoterminalización de viviendas y autourbanización) y del ahorro popular (ahorro previo para postular).

señalar que en materia de construcciones de escuelas, que constituyen parte del equipamiento y en el que han intervenido varios organismos y particularmente la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, el país ha edificado en los dos primeros años de Gobierno del Presidente Frei, más escuelas que todos los países de Centro y Sud América sumados.

AL SERVICIO POPULAR

—“Por otra parte, es indis-

—“El problema habitacional que sufre el país no ha sido creado por el Gobierno del Presidente Frei. Se ha ido acumulando a lo largo de lo que va corrido de este siglo, período durante el cual se han construido viviendas en cantidad inferior a las necesarias para atender la demanda creada con el aumento de la población.

—“El Presidente Frei está encarando, dentro del programa de Gobierno, la solución al problema habitacional.

—“Durante los años 1965 y 1966 se inició la construcción de 81 mil viviendas definitivas, con las que, por primera vez, el país ha podido satisfacer las necesidades derivadas del aumento de su población.

—“Hasta 1968 se estima que el país no construya más de 4.000 viviendas anuales; durante la Administración anterior el promedio anual fue de 30 mil viviendas; y en los dos primeros años cumplidos por nuestro Gobierno ha aumentado a un promedio de 40 mil viviendas definitivas al año. Los hechos son claros y las cifras elocuentes.

—“Además en el mismo período se ha dado solución al problema habitacional de otras 50 mil familias, a través de la “Operación ‘Techo’”, realizada a raíz del terremoto y los temporales de 1965 y de la “Operación Sitio” en actual ejecución.

—“Pero el programa habitacional que se está realizando contempla además, la construcción de edificios de equipamiento comunitario.

—“En palabras del Presidente Frei, pronunciadas durante la campaña presidencial, no se trata sólo de construir hileras de casas, sino de formar verdaderos barrios dotados de los servicios necesarios para la vi-

da de la comunidad que las habite, tales como escuelas, postas, parvularios, campos deportivos, retenes de carabineros, etc.

—“Sólo la Corporación de la Vivienda ha construido, durante los años 1965 y 1966, más de 160 mil metros cuadrados de edificios de equipamiento comunitario en las poblaciones que ha levantado, cifra que supera todo lo realizado en la materia por la misma institución durante los seis años anteriores.

—“Pero no es sólo la Corporación de la Vivienda la que hace construcciones destinadas a equipamiento comunitario. También intervienen, entre otras reparticiones, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y también las Municipalidades y organizaciones comunitarias.

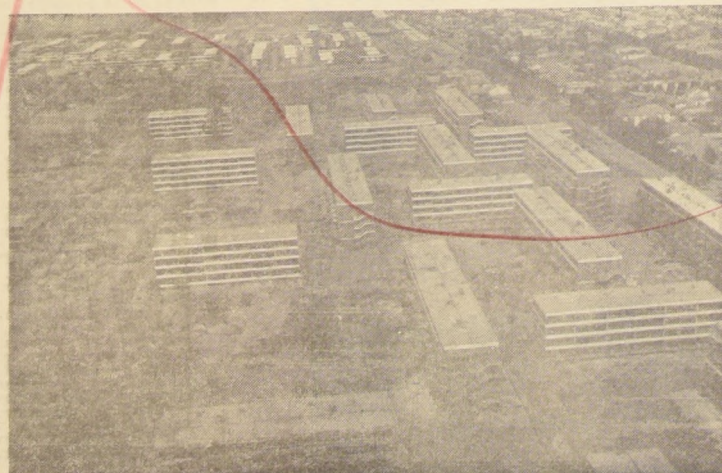
—“Para no extenderme, baste



Un plan nacional: en Aisén se buscan terrenos.



Operación Sitio: 100 mil soluciones en 6 años.



Grupo Habitacional Nuñoa (1.865 casas y 33 locales.— En 2 años se han iniciado 81 mil viviendas definitivas.



La “callampa” quedó atrás.

Ahora, la autoconstrucción...

y luego la CASA PROPIA

Operación Sitio y Autoconstrucción

La Operación Sitio y el sistema de autoconstrucción forman parte importante en el plan de la vivienda. El Ministro Hamilton, al contestar sendas preguntas, resumió las características de la primera y dio reser- va a las críticas que se le formulan en el sentido de que no contribuye positivamente a resolver el déficit de viviendas. También defendió el sistema de autoconstrucción. He aquí sus palabras:

—“Este programa, se ha con- ra solucionar el problema ha- cebido como un proceso pa- bitacional por etapas y con el

VELOCIDAD EN EL PROGRAMA

—“Cifras estadísticas y declaraciones suyas han reconocido que en 1966 la construcción de viviendas experimentó un brusco descenso. ¿A qué causa atribuye Ud. este fenómeno, y por qué el Fisco aparece construyendo menos de lo proyectado?”

A esta pregunta, el Ministro Hamilton contestó: —“En cifras redondas, durante 1965 se inició la construcción de 52 mil viviendas, y durante 1966 se inició la construcción de 29 mil.

—“En 1966, el Estado, que directa o indirectamente financia la mayor parte de las viviendas que se construyen en el país, invirtió una mayor cantidad de recursos que en el año 1965, en moneda de un mismo valor.

—“¿Cómo se explica entonces esta aparente contradicción de que disponiendo de mayores recursos se haya construido un menor número de viviendas? —“Las viviendas correspondientes a un año se inician durante todo el curso de ese año, y los recursos no sólo se gastan en ese año sino que también en el año siguiente o subsiguiente, hasta la terminación de la obra.

—“En esta forma, las construcciones que se iniciaron en 1965 se financiaron con los recursos de ese año sólo parcialmente, y los recursos con que se contó el año 1966 no sólo se destinaron a las nuevas construcciones iniciadas el mismo año, sino también a la terminación de las iniciadas en el año anterior.

—“Es por esta razón que, disponiendo en 1966 de más recursos que el año anterior, hubo menos recursos para iniciar nuevas viviendas ese mismo año y ello explica la menor producción.

—“En otras palabras, la carga financiera correspondiente a las viviendas iniciadas en 1965 y que debió soportarse en 1966 disminuyó sensiblemente los recursos disponibles para iniciar ese año un mayor número de viviendas.”

concurso de las propias comunidades participantes. A través de la Operación Sitio se proporcionan en condiciones adecuadas de venta, terrenos individuales dotados de obras básicas de agua potable, alumbrado público, a veces pavimento y equipamiento comunitario a familias de muy bajos recursos. En una primera etapa las familias se instalan en viviendas provisionales ubicadas al fondo de los terrenos. Posteriormente, se organiza la organización de Juntas de Vecinos, Cooperativas u otra organización comunitaria, se completan los servicios de urbanización y se inician las viviendas definitivas. Las obras se hacen con la participación de los propios vecinos y la edificación se orienta de preferencia a la autoconstrucción y al sistema cooperativo, con elementos industrializados.

—“En la etapa inicial, el poblador obtiene un avance significativo a través de un terreno urbanizado o semi urbanizado del que será propietario, de una vivienda provisional, además del equipa-

miento con que cuenta la población, lo que mejora sustancialmente sus condiciones de vida, le permite superar la marginalidad urbanística y lo incorpora a un proceso en el que, con su esfuerzo, el de la comunidad organizada a que pertenece y el apoyo del Estado, obtendrá en definitiva la casa propia en un barrio organizado y equipado.

—“Para quienes viven o conocen las condiciones que configuran la marginalidad urbanística de vastos sectores de pobladores, el traslado de la “callampa” a la vivienda provisional significa, más que un cambio de vivienda un cambio importante en las condiciones de vida del grupo familiar.

—“No hace mucho, la erradicación en Santiago de la ex población Colo Colo, de triste recuerdo, enclavada en el corazón del Gran Santiago, a los terrenos en que se está levantando la nueva población de la comuna de Las Barrancas, dio ocasión para visualizar, a través de un ejemplo,

la importancia de este primer paso en la Operación Sitio.”

—“El domingo pasado, con motivo de celebrarse el segundo aniversario de la Operación Sitio y la erradicación de un numeroso grupo de familias en la Población Nueva Paraguay, en la comuna de La Granja, tuvimos oportunidad de escuchar al presidente de la respectiva Junta de Vecinos, decir públicamente que él se había “revoicado de gusto y llorado con lágrimas de hombre” por haber obtenido la solución de su problema habitacional.

—“Esto justifica y explica el creciente apoyo popular a esta iniciativa.”

LA AUTOCONSTRUCCION

—“La autoconstrucción es uno de los caminos para obtener la casa propia con el esfuerzo de la familia y el de la organización comunitaria a que pertenece.”

—“Desde que se iniciaron esos programas en 1964 y hasta 1964, o sea, durante 10 años, no se edificaron más de tres

mil viviendas por este sistema; y durante los dos primeros años de este Gobierno se han iniciado más de esa cantidad; y durante este año se iniciarán cerca de 4.500.”

—“A partir de 1968, el sistema de autoconstrucción entrará naturalmente con la Operación Sitio y será la manera en que preferentemente se resolverá el problema de vivienda definitiva de los pobladores que hayan participado en ella.”

—“La autoconstrucción representa ventajas económicas y sociales que vale la pena destacar.”

—“Desde el punto de vista económico disminuye entre un 20 a 30%, el valor que se paga por la vivienda; permite, en consecuencia, construir mayor número de viviendas; aumenta el consumo de materiales de construcción; y representa una capitalización y un ahorro del grupo familiar.”

—“Algunos sectores vinculados a la construcción han criticado esta experiencia y llegado a afirmar que se trata de “una solución de parche para situaciones de emergencia”. No lo estimamos así, tampoco los pobladores ni nadie que desprejuiciadamente juzgue el sistema.”

—“A lo largo del país hay poblaciones de autoconstrucción, como la hecha por personal de la ENAP en Punta Arenas que es la mejor población de la ciudad; las actualmente en construcción en la provincia de Valdivia, que en nada difieren de las similares construidas por empresarios particulares; y las levantadas en Lo Valledor Sur, en Santiago, en dos años — en San Felipe, por no citar sino algunos ejemplos, que comprueban lo que afirmo.”

—“En general la construcción de viviendas es una actividad semiespecializada en la que el auto-constructor se prepara y suplir su inexperiencia eventual con el interés que pone en el trabajo.”

—“Por lo demás, respecto de las instalaciones eléctricas o sanitarias y otros aspectos que requieren realización una especialización el Estado entrega a los autoconstructores asistencia técnica y se contrata el personal especializado que se necesita.”

—“Por último, la autoconstrucción importa una verdadera promoción humana para los que intervienen en ella que es uno de sus aspectos más importantes.”



Viviendas en la zona austral.

CASA PROPIA ES DEUDA DEL POBLADOR CON LA COMUNIDAD

Una pregunta en la entrevista al Ministro de Vivienda y Urbanismo, tocó el delicado tema de la reajustabilidad de los dividendos que deben cancelar los asignatarios que han visto cumplido el sueño de la casa propia.

Se le dijo: Otro blanco de las críticas al Plan Habitacional es el de la reajustabilidad de los dividendos de las casas que entregan el sector fiscal y el sistema de ahorros y préstamos; se dice que los adquirentes cada año ven crecer su deuda en relación con el precio en que adquirieron sus viviendas. Yo quiero preguntarle, ¿cuál es el criterio del Gobierno frente a este problema? Y la respuesta fue:

—La reajustabilidad ha sido muy criticada y usada irresponsablemente como bandera política.

—No obstante, para el Gobierno no sólo constituye un imperativo legal, sino también una obligación moral.

—Mediante la reajustabilidad de las deudas de vivienda, durante el plazo en que se pagan, se pretende obtener que el asignatario de ella pague el valor real en que se le asignó y que, de no mediar el reajuste, se disminuiría por efecto de la inflación.

—Este reajuste es siempre inferior al reajuste que el asignatario de la vivienda o el grupo familiar obtiene por el reajuste de los sueldos y salarios.

—Con todo, la ley ha previsto que si el dividendo que tenga que pagar el asignatario de una vivienda excede del 20% de los ingresos o rentas del grupo familiar que ocupa la casa, la diferencia se bonifica, o sea, no la paga el asignatario sino la paga la comunidad entera a través del Estado.

—De esta manera, nadie que esté impedido de pagar el dividendo que en justicia corresponde se puede ver privado de su vivienda.

—Proceder en otra forma, es decir, no aplicar el reajuste, como ha ocurrido en épocas pasadas y dado el plazo de

20 y hasta 30 años en que se pagan las casas, habiendo inflación, significa, en buenas cuentas, regalar la casa, lo que el país no puede permitir y el pueblo consistentemente no está dispuesto a aceptar.

—Hay familias que hoy día pagan 50 escudos o más por alojarse en una pieza de algún viejo edificio o conventillo, a veces en promiscuidad con otra familia; en cambio, hay familias que han tenido la suerte de obtener una casa definitiva a través de la OORVI o de la Caja de Previsión y pagan 10, 15 ó 20 escudos mensuales como dividendo, porque adquirieron su casa cuando el saldo de precio no era reajutable, lo que constituye un absurdo y una injusticia.

—Nadie que obtiene una casa a través de la Caja de Previsión, de la CORVI o de una Asociación de Ahorro y Préstamo, la vendería en el mismo precio en que la ha adquirido ni con las mismas facilidades de pago; tampoco la arrendaría, si se viera obligado a ello, en el mismo valor del dividendo mensual que paga.

—Por otra parte, los ahorros previos que se hacen para optar a una vivienda, tanto en las AA. de AA. y PP. como en la CORVI, son reajustables, o sea, que mientras

están depositados, no se desvalorizan por efecto de la inflación, porque cuando se retiran o imputan al valor de una vivienda, el Estado le reconoce el valor real que tienen.

—Cuando se piensa en los grupos humanos a quienes afecta la reajustabilidad, debe pensarse también en que ellos han obtenido la solución a uno de los problemas vitales de su familia, la casa propia; que le deben a la comunidad, no al Gobierno, el valor real de esa vivienda, para poder construir con esos valores un número mayor de casas; y, sobre todo, debe pensarse en aquellos otros grupos humanos, anónimos pero mucho más numerosos, que aún sufren la falta de vivienda y que requieren el aporte de los que ya tienen casa para solucionar su problema.

—Planteadas en justicia las cosas, la política de la reajustabilidad es una política sana y popular; y la política contraria a la reajustabilidad es una política demagógica y reaccionaria.

—Si el sistema de las Asoc. de ahorros préstamos ha podido operar bien y crecer es precisamente porque la devolución de los préstamos se hace en valores reales, o sea, reajustables, lo que permite financiar un mayor número



Ellos también tienen derecho.

de préstamos para viviendas.

—Todo chileno que obtiene una casa, tiene que entender que toda la comunidad ha hecho posible que satisficiera esa necesidad vital y que contrae con ella la obligación de devolver su valor real. El que no paga no le quita nada al Gobierno, sino a otra familia —tan necesitada de vivienda como estaba la suya— que ve disminuida o postergada sus posibilidades.

—Planteadas en justicia las cosas, la política de la reajustabilidad es una política sana y popular; y la política contraria a la reajustabilidad es una política demagógica y reaccionaria.

Sólo para Viviendas Económicas

DFL 2 Cumplirá en Este Plan su Verdadero Papel

Los verdaderos alcances del DFL 2, que otorga franquicias para la construcción de viviendas económicas, fueron asimismo abordados en la entrevista ministerial. Se preguntó:

A raíz de la tramitación por el Congreso del Proyecto que sanciona los lobbies brujos, se propuso por el Partido Comunista la eliminación de franquicias tributarias establecidas en el DFL 2, que fue una de las bases fundamentales del Plan Habitacional de la Administración anterior. No obstante, el Gobierno y Ud., particularmente, defendieron a brazo partido estas franquicias afirmando que su derogación afectaría gravemente a la clase media que era la más beneficiada con este régimen excepcional.

¿Considera Ud. que estas franquicias del DFL 2, son absolutamente necesarias para el Plan Habitacional del Gobierno? Se respondió:

—Sin excluir a ningún grupo social, es indudable que la inversión pública en materia de vivienda está siendo fuertemente atacada por los sectores populares, es decir, lo que podríamos llamar la clase media baja y el pueblo.

—Ahora bien, si el sector inversionista particular se ve privado de los incentivos que la ley le ha reconocido para construir viviendas y que siguieran vigentes con las que se atiende de preferencia a los sectores medios de la población, no cabe ninguna duda que se disminuirían las construcciones totales del país y se desatenderían a las necesidades de la clase media, o bien, al desviarse hacia ella recursos hoy día concentrados de preferencia en los sectores populares se limitaría la atención que actualmente se le presta a ellos.

—Por lo demás resulta extraño que sea el Partido Comunista el que, por un lado reclame mayor celeridad y atención en la solución del problema habitacional, y por otro lado intente terminar con una legislación que permite incentivar la construcción de un mayor número de viviendas para una mayor cantidad de familias chilenas.

—Nunca hemos desconocido que al amparo del Decreto con Fuerza de Ley N.º 2, se hayan cometido abusos y se han levantado muchas construcciones de lujo.

—Pero con la misma claridad hemos sostenido que di-

drados de superficie por unidades, incluyendo las del sector privado.

—Por otra parte y como lo sostuvo en la Cámara, en el Senado y en declaración pública, sin haber sido rebatido, los abusos cometidos en el pasado, por estar amparados por la legislación que entonces regía y haberse incorporado a un contrato con el Fisco, de acuerdo a lo sostenido reiteradamente por los Tribunales de Justicia, no puede ser alterado por Ley.

—Afirmé en declaración pública que aún en el caso de haberse aprobado la indicación del señor Millas, habríamos seguido viendo irritantes avisos en los diarios en los que se ofrece algunas de estas viviendas a precios extraordinariamente altos que, naturalmente, no corresponden a viviendas económicas.

—El departamento a que se refiere el aviso que señala y que indiscutiblemente no se trata de una vivienda económica, de haberse aprobado la indicación del señor Millas, no sólo habría mantenido toda la ventaja de que goza y que no se las otorgó el actual Gobierno sino que habría aumentado aún de precio.

—Ahora bien, si el sector inversionista particular se ve privado de los incentivos que la ley le ha reconocido para construir viviendas y que siguieran vigentes con las que se atiende de preferencia a los sectores medios de la población, no cabe ninguna duda que se disminuirían las construcciones totales del país y se desatenderían a las necesidades de la clase media, o bien, al desviarse hacia ella recursos hoy día concentrados de preferencia en los sectores populares se limitaría la atención que actualmente se le presta a ellos.



DFL: Ahora sólo para viviendas económicas.

Apoyo del Pueblo a una Gran Tarea

Las palabras finales del Ministro de la Vivienda resumen certeramente sus impresiones personales respecto de la labor que le ha correspondido realizar en su difícil Cartera, a la vez que señalan la inmensa tarea que queda por delante y que siente estimulada por el apoyo popular.

Cuando se le preguntó sobre si estaba satisfecho con el trabajo cumplido, Juan Hamilton contestó:

—La respuesta puede ser diferente según el ángulo en que uno se coloque.

—Si juzgamos las cosas desde el punto de vista de lo hecho en los dos años ya cumplidos y lo que podemos realizar en lo que queda de esta Administración, cualesquiera que sean las dificultades, actuales o futuras, la verdad es que uno no puede menos que sentir satisfacción.

—Si, en cambio, nos proponemos el problema desde el punto de vista de la tarea pendiente —que va más allá de las metas que es posible cumplir actualmente— y nos vemos de cerca y vivimos por dentro el drama habitacional de miles de hombres y mujeres y, sobre todo, niños chilenos, la verdad es que sentimos verdadera angustia.

—Si observamos lo que ocurre en otros países vemos que proporcionalmente y objetivamente, lo que estamos haciendo en Chile es realmente importante.

—Días atrás en el Senado,

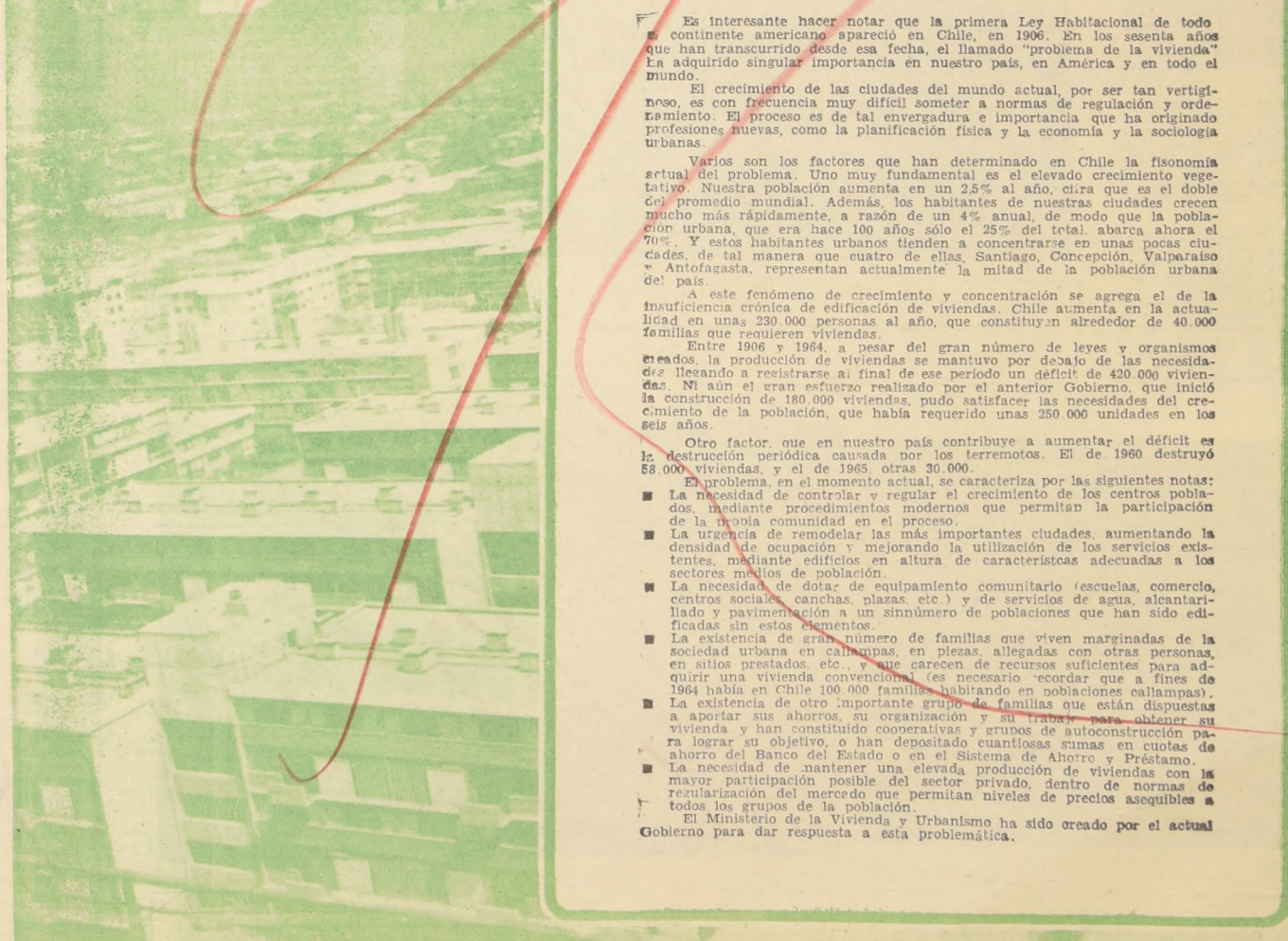
los senadores derechistas acusaban a los comunistas que en la Unión Soviética —el coloso del mundo socialista— uno de los principales problemas era el de la vivienda; y por su parte, éstos replicaban que en USA, el pueblo que ha logrado el más alto nivel de vida en la historia, también sufría este problema.

—En el orden personal yo diría que la mayor satisfacción es la de saber que se está interpretando al pueblo y cumpliendo sus anhelos.

—Días atrás, al inaugurar una población de autoconstrucción de Coihaique, pude expresar a sus pobladores, que en votación libre y secreta habían decidido dar mi nombre a su población, que no podía aceptar esa determinación y que para mí era una satisfacción insuperada toda la expectativa de tener la oportunidad de elevar las condiciones de vida y derrotar la miseria de tantos hogares chilenos.

PLAN DE LA VIVIENDA

UN ESFUERZO NACIONAL Y POPULAR



Es interesante hacer notar que la primera Ley Habitacional de todo continente americano apareció en Chile, en 1906. En los sesenta años que han transcurrido desde esa fecha, el llamado "problema de la vivienda" ha adquirido singular importancia en nuestro país, en América y en todo el mundo.

El crecimiento de las ciudades del mundo actual, por ser tan vertiginoso, es con frecuencia muy difícil someter a normas de regulación y ordenamiento. El proceso es de tal envergadura e importancia que ha originado profesiones nuevas, como la planificación física y la economía y la sociología urbanas.

Varios son los factores que han determinado en Chile la fisonomía actual del problema. Uno muy fundamental es el elevado crecimiento vegetativo. Nuestra población aumenta en un 2,5% al año, cifra que es el doble del promedio mundial. Además, los habitantes de nuestras ciudades crecen mucho más rápidamente, a razón de un 4% anual, de modo que la población urbana, que era hace 100 años sólo el 25% del total, abarca ahora el 70%. Y estos habitantes urbanos tienden a concentrarse en unas pocas ciudades, de tal manera que cuatro de ellas, Santiago, Concepción, Valparaíso y Antofagasta, representan actualmente la mitad de la población urbana del país.

A este fenómeno de crecimiento y concentración se agrega el de la insuficiencia crónica de edificación de viviendas. Chile aumenta en la actualidad en unas 230.000 personas al año, que constituyen alrededor de 40.000 familias que requieren viviendas.

Entre 1906 y 1964, a pesar del gran número de leyes y organismos creados, la producción de viviendas se mantuvo por debajo de las necesidades llegando a registrarse al final de ese período un déficit de 420.000 viviendas. Ni aún el gran esfuerzo realizado por el anterior Gobierno, que inició la construcción de 180.000 viviendas, pudo satisfacer las necesidades del crecimiento de la población, que había requerido unas 250.000 unidades en los seis años.

Otro factor que en nuestro país contribuye a aumentar el déficit es la destrucción periódica causada por los terremotos. El de 1960 destruyó 58.000 viviendas, y el de 1965 otras 30.000.

El problema, en el momento actual, se caracteriza por las siguientes notas:

- La necesidad de controlar y regular el crecimiento de los centros poblados, mediante procedimientos modernos que permitan la participación de la propia comunidad en el proceso.
- La urgencia de remodelar las más importantes ciudades, aumentando la densidad de ocupación y mejorando la utilización de los servicios existentes, mediante edificios en altura de características adecuadas a los sectores medios de población.
- La necesidad de dotar de equipamiento comunitario (escuelas, comercio, centros sociales, canchas, plazas, etc.) y de servicios de agua, alcantarillado y pavimentación a un sinnúmero de poblaciones que han sido edificadas sin estos elementos.
- La existencia de gran número de familias que viven marginadas de la sociedad urbana en callampas, en piezas, allegadas con otras personas, en sitios prestados, etc., y que carecen de recursos suficientes para adquirir una vivienda convencional (es necesario recordar que a fines de 1964 había en Chile 100.000 familias habitando en poblaciones callampas).
- La existencia de otro importante grupo de familias que están dispuestas a aportar sus ahorros, su organización y su trabajo para obtener su vivienda y han constituido cooperativas y grupos de autoconstrucción para lograr su objetivo, o han depositado cuantiosas sumas en cuotas de ahorro del Banco del Estado o en el Sistema de Ahorro y Préstamo.
- La necesidad de mantener una elevada producción de viviendas con la mayor participación posible del sector privado, dentro de normas de regularización del mercado que permitan niveles de precios asequibles a todos los grupos de la población.

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo ha sido creado por el actual Gobierno para dar respuesta a esta problemática.

EL PATO DONALD



de WALT DISNEY



¡AY, AY... DEBO HABER CERRADO EL DESPERTADOR... Y ME VOLVI A DORMIR!



ZIP



¡LAMENTO TENGA VD. QUE PREPARARSE EL DESAYUNO... ME VOY DE COMIDAS!



¡Maldición! ¡NO ME MOLESTA PREPARARME EL DESAYUNO... LO QUE ODO ES LEVANTARME DE LA CAMA!



¿ARREGLANDO ALGO ARRIBA?

¡OH, SÓLO HACIENDO UN PEQUEÑO INVENTO!



LUEGO

¡VAYA, VA VD. TEMPRANO A LA CAMA; SON SOLO LAS 10!

¡TRABAJÉ DURO HOY INVENTANDO UN NUEVO ARTEFACTO!



SI VA DORMIR A LAS DIEZ, ¿POR QUÉ ESA CENA TARDE?



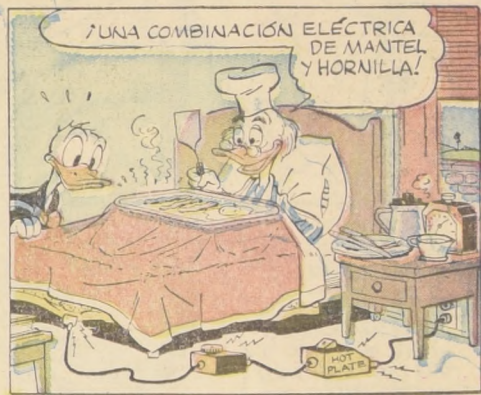
© 1967 Walt Disney Productions
Walt Disney
Derechos Reservados.

BUZZ



¡BUENOS DÍAS! VAYA, ¿QUÉ ES ESO... DESAYUNO EN LA CAMA?

¡SÍ, COCINADO EN MI NUEVO INVENTO!

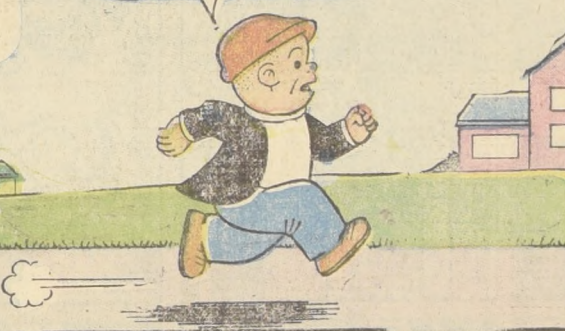


¡UNA COMBINACIÓN ELÉCTRICA DE MANTEL Y HORNILLA!

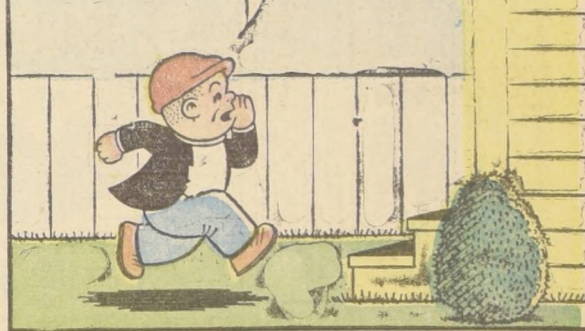
PERIQUITA

FOR ERNIE BUSHMILLER.

¡CARAMBA, CUANDO SE ENTERE PERIQUITA!



¡EH, OYE, PERIQUITA!



¡IRMA SE VA A MUDAR! ¡VI EL CAMIÓN FRENTE A SU CASA!

¡OH!



¡ADIÓS, IRMA! ¡QUÉ TRISTEZA TENGO!

¡ADIÓS!



QUIERO QUE TE LLEVES MIS MEJORES JUGUETES COMO RECUERDO



OLVIDATE DE LOS DOS DÓLARES QUE ME DEBES

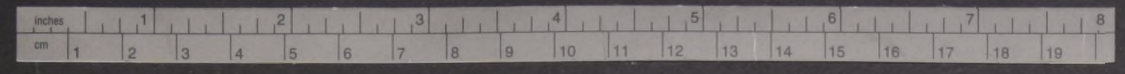


TE LLAMARE POR TELÉFONO DE VEZ EN CUANDO

NO ME LLAMES POR TELÉFONO, VEN A VISITARME



VIVIRÉ EN LA CASA ROSADA AL DOBLAR DE LA ESQUINA



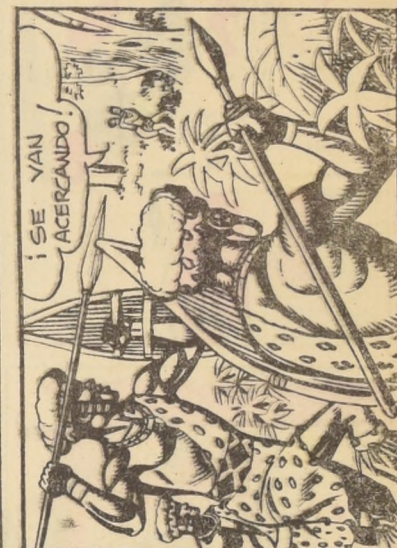
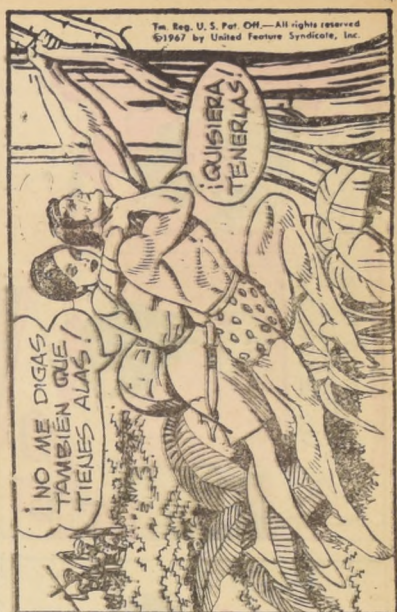
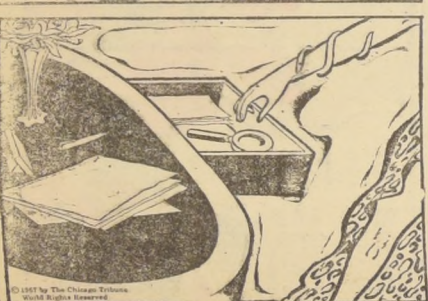
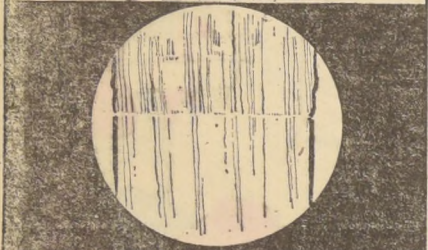
DECK TRACY

PATRULLA JUVENIL
 ¡NO ANIME AL CRIMEN!

NO DEJE QUE SUS HIJOS VEAN LA BICICLETA EN EL JARDIN, DONDE UN ADICTO A LAS DROGAS SE LA PUEDE ROBAR PARA VENDERLA...



"LAS ESTRIAS SON BASTANTE CLARAS... LA DEL FUSIL TIENE UN DOBLEZ A LA IZQUIERDA"





¡DAME
ACÁ
ESOS
GUANTES!

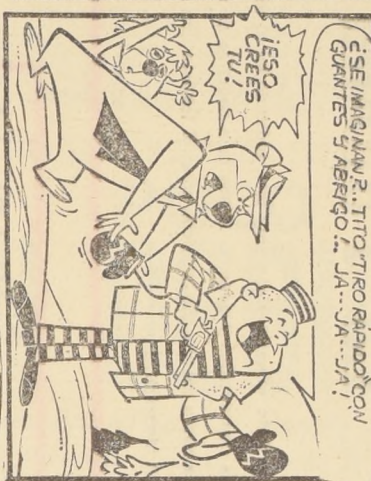


¡NERIBA LAS
MIMOS! USAR
ABRIGO PARA
ESOS PARR!



¡ES
UN
PRESO
FUGADO,
YOGI!

BIEN BIEN... PERO QUE ES ESTO? GUANTES
CON CORDONES... AORA ESTO COMPLETO!



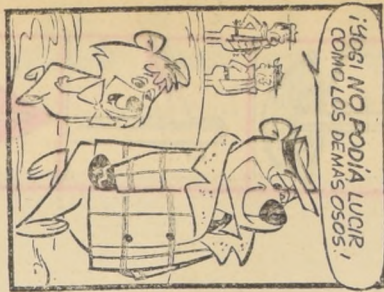
¡ESO
CREES
TU!

¡ESE IMAGINAR... TITO TRO RABADO CON
GUANTES Y ABRIGO!... JA... JA... JA!



PERO...
¿COMO
LO HICISTE,
YOGI?

¡SOLO
BASTARON UNOS
GUANTES GUANITA-
ZOS, SENOR!

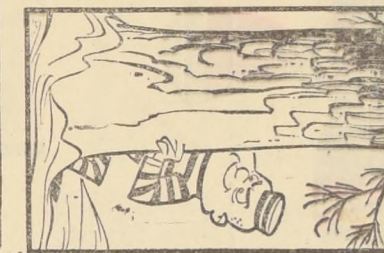


¡YOGI NO PODÍA LUCIR
COMO LOS DEMAS OSOS!

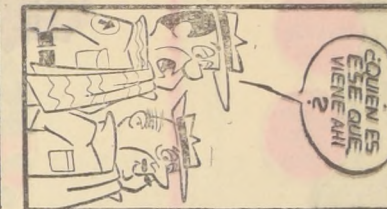


QUE, YOGI...
COMO MIRARON
TU NUEVO
ABRIGO IN-
VERNAL!

¡CON ESTE
NUEVO MODELO
YD AHORRARE
LA PIEL DE UN
REAL OSO.
BOO!



¡QUE
QUE SÍ!



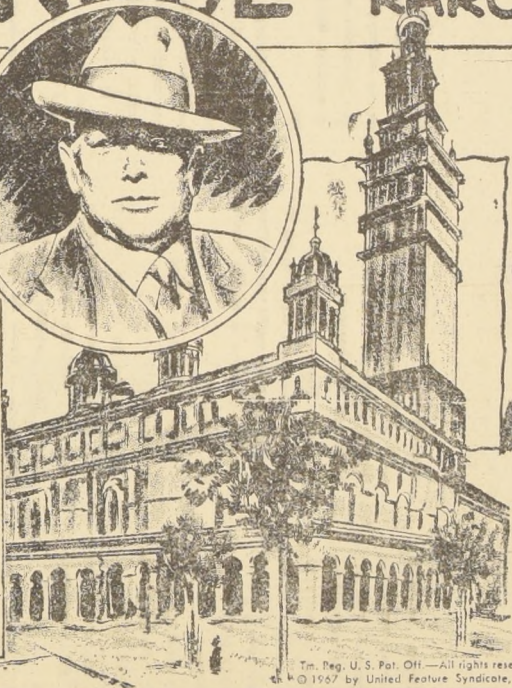
¿QUIEN ES
ESE QUE
VIENE AHI?

AUNQUE PAREZCA RARO POR

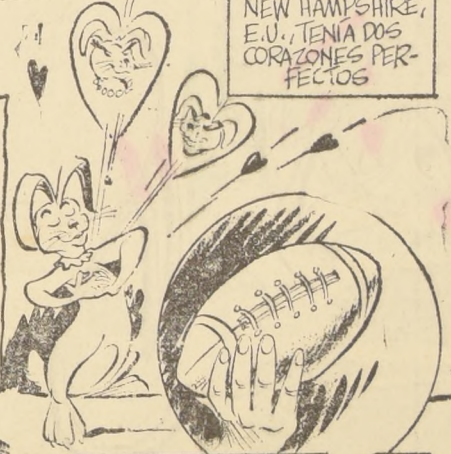
ELSIE HIX



RICHARD JOSE
FAMOSO CANTANTE
DE BALADAS, ALRE-
DEDOR DE 1200,
CANTO EN LA PELLI-
LA MAS GRANDE
DEL MUNDO... EN
LA ERA DEL CINE
SILENTE, LA PAN-
TALLA TENIA 105 M.
DE LARGO Y JOSE,
PARADO A UN LADO
DE LA PANTALLA CAN-
TO SIGUIENDO LOS
MOVIMIENTOS DE SUECA



Tr. Reg. U. S. Pat. Off. — All rights reserved
© 1967 by United Feature Syndicate, Inc.



UN CONEJO
CAZADO RECIEN-
TEMENTE CERCA
DE MILLSFIELD,
NEW HAMPSHIRE,
E.U., TENIA DOS
CORAZONES PER-
FECTOS

SE HAN INVENTADO UNOS LEN-
TES PARA LA TELEVISION QUE
PUEDEN ENFOCAR Y CAMBIAR
DE UNA VISTA DEL ESTADIO COM-
PLETO A UN JUGADOR EN 1 SEGUNDO



FOTOGRAFÍAS
TOMADAS CON ES-
CUDRINADORES
DE RADAR INS-
TALADOS EN HE-
LICOPTEROS, PUE-
DEN DETECTAR EL
ESPESOR DEL
HIELO SOBRE LA
TIERRA

UN SISTEMA TERMAL
INFRARROJO DE ESCU-
DRINAR, PUEDE DETER-
MINAR EL TIPO DE HIELO,
Y DONDE ESTAN LAS CRIE-
TAS DEL HIELO EN EL
AGUA



LOS CAMPESINOS
ALEMANES DEL SI-
GLO QUINCE, LLEVA-
BAN AZAFRAN, PARA
ESPANTAR LA PLAGA



LOS GATOS
DE OVOS
AZULES SON
SORDOS
GENERALMEN-
TE



EL PROBLEMA
DE LA CASPA
ES PEOR
EN EL
INVIERNO

El Cururo Incomprendido

Por Alicia More

El Cururo, joven y entusiasta ratón del bosque, iba una mañana cantando por el camino secreto que le servía para transitar.

—Con el derecho me levanté.

Por eso salto y caigo bien.

Al oír esta rara canción, la señorita Lagartija abrió un ojo y miró al Cururo desde la piedra en que tomaba sol.

—¿Por qué estás tan contento? —le preguntó.

—Porque voy a la escuela, a aprender.

La lagartija no pudo contener una carcajada.

—¡Un ratón a la escuela! ¡Ay, nunca lo había oído!

—Porque eres una ignorante —chilló el Cururo, ofendido.

—¡Insolente! —gritó la Lagartija, ofendiéndose a su vez.

—Es la verdad. Si te burlas porque quiero aprender, es porque no sabes ni la A.

—Soy una Lagartija, y no lo oído. Tú eres un pretencioso.

—Me instalaré en la escuela del pueblo, ya verás, y seré tan sabio como los niños. Prefiero ser pretencioso y no un pellejo lleno de sol como tú.

—¡Oh! —Y la Lagartija se quedó muda de rabia.

—Abrí un agujero en el fondo de la clase, y puedo oír y ver todo.

—Eres el mismo intruso de siempre —pudo decir al fin la Lagartija.

—Teaigo "intrusidad" científica. Y con el movimiento de cabeza y cola, el Cururo continuó viajé.

La Lagartija lo miró alejarse con profundo desprecio y no tardó en dormirse otra vez.



Uno a uno entraron los niños, y la profesora empezó una clase que al ratón le pareció muy interesante, aunque incomprendible. Le bailaban números y letras en la cabeza.

—Vaya —suspiraba—, pueda ser que algo aprenda para ser el más sabio del bosque.

Lo profesora llamó a un niño para que leyera, pero el pobre Tuco no daba pie en letra.

—Es muy difícil, señorita: no se me queda nada de lo que leo. Prefiero los monos.

—Mira, Tuco, los monos son mudos. En cambio, los letrados hablan nos enseñan muchas cosas divertidas.

—No —gimtó Tuco—, los libros no se hicieron para mí.

—Ah, ¿crees tú que se hicieron para que se los coman los ratos?

portante que nunca. Además, no se le había ocurrido comerse un libro y pensó que así podría ser sabio con más rapidez.

—Mira, Tuco —continuó la profesora—, leeremos en clase un libro de piratas y verás que los "monos" los pintarás tú mismo dentro de tu cabeza.

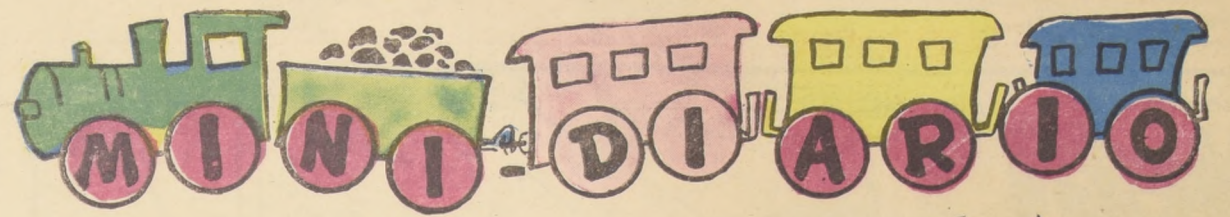
—Pero señorita... —alegó Tuco, muy alicaído.

La profesora no le hizo caso y sacó del escritorio un libro grande que despertó el apetito del Cururo. Tuco comenzó a leer a tropezones. A pesar de la dificultad, la historia no tardó en interesarle, sobre todo cuando siguieron leyéndola en voz alta sus compañeros. Quedaron en un capítulo muy suspenso, tanto, que todos los niños, incluso Tuco, no hallaban las horas de que llegara la clase del día siguiente para continuar la historia. Los profesores

rante la noche se comió la historia completa. Su panza quedó tiesa de sabiduría, tanto, que tuvo que permanecer en su escondite de la escuela, incapaz de dar un paso.

Su despertar no fue muy grato. Los niños, al descubrir que un ratón les había comido el cuento, se indignaron, buscaron el agujero por donde el intruso se había deslizado, y lo tapiaron debidamente. El Cururo no dejó de escuchar las cosas terribles que se dijeron de su raza.

Se alejó de la escuela sintiéndose incomprendido. Mucho le costó digerir el libro, por lo que también tuvo que soportar las burlas de la Lagartija. Sin embargo, no tardó en volar por el bosque el rumor de que el Cururo se había comido un libro y sabía muchas cosas. Hasta el Chunchu fue a con-



Colaboración:

El Jugete de Tomás

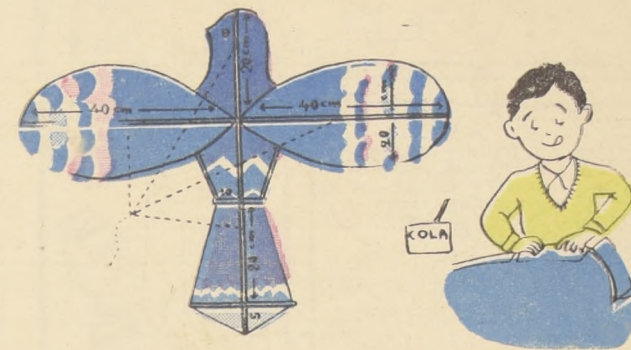
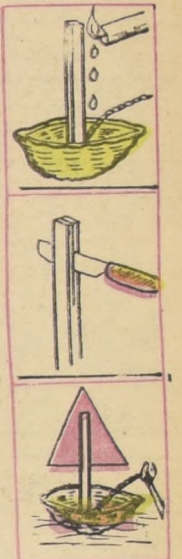
Con media cáscara de nuez, un palo de fósforo, un pedazo de pitilla, un papelito y unas gotas de esperma, se puede hacer este bote.

Se colocan el fósforo y la pitilla en el fondo de la cáscara, se pegan con esperma.

Se parte con cuidado el palo de fósforo para poner el papel.

Luego se echa el bote y se enciende la pitilla para que avance, navegando.

Alicia



La Paloma

Este volantín viene muy bien indicado en el dibujo. Se fabrica con varillas y género. Fíjate bien cómo se dobla el género en la curva del ala. Se pega con cola. Y tendrás una hermosa Paloma Mensajera.

El Concurso "Mini-Diario"

SOLUCIÓN A LAS TRES PREGUNTAS DEL "CONCURSO MINI DIARIO"

- 1) Cuando uno toma un radio a pila o enchufado estando en el agua, se electrocuta y puede morir por el golpe eléctrico.
- 2) Si se derrama parafina encendida, hay que "ahogar" el fuego con una sábana mojada en agua.
- 3) Si no se puede cortar la llave de agua... se cierra la llave de paso que hay a la entrada de la casa.

Y SIGUE EL CONCURSO

- 1) ¿Quién fue el primer hombre lanzado al espacio y cuándo?
- 2) ¿Quién fue el primer astronauta que dio 17 vueltas alrededor de la Tierra, y cuándo?
- 3) ¿Cuál fue el primer norteamericano lanzado al espacio y cuándo?



Solución de "El Potrero"

Las respuestas correctas van quedando anotadas para el puntaje final. Escríbenlas con claridad tu nombre, y dirección.

Libros para Leer

El hombre cabeza de nieve, de María Silva Ossa.

La pequeña historia de un pecesito rojo, de Chela Reyes.

Cuando el viento desapareció: Nap y Moisés, detective, de Hernán del Solar.

Juanilla, Juanillo y



la Abuela, de Alicia Morel.

Una llave y un camino, de Magdalena Petit.

Cuentos para Mari-Sol, de Marta Brunet.

Autores chilenos, Editorial Zig Zag.